عداس محمود العقاد + إير الفيم عبد القادر المازن

الديسوان فالأدب

الهيئة المصرية العيامية للكتاب الدّيـــوان في الأدب والنقد

#### الديوان في النقد والأدب

**لوحة الغلاف** اسم العمل الفنى: تكوين خطى التقنية: اكريلك وخامات أخرى على ورق المقاس ٤٢:م، ٩٤ سم

#### حامد عبدالله (۱۹۱۷. ۱۹۸۰)

فنان متميز، شق طريقه بأسلوبه الخاص معتمداً على موهبته. اتبع الأسلوب التأثيرى، ثم اتجه إلى الفن الفطرى. هاجسر إلى أوروبا منذ وقت مسبكر؛ وهناك اتجه إلى تشكيلات حروف الكتابة العربيةلينسج منها لوحات ذات خصوصية وتميز، فاهتم بتحقيق التعبير التشكيلي من وحى مضمون الكلمة المكتوبة رسما، وعبر عن محتواها. أقام الفنان أول معارضه عام ١٩٤٠. وافنتح معهداً خاصاً لتدريس الرسم عام ١٩٤٠. وكان من تلاميذه الفنانات تحية حليم وإنجى أفلاطون وصفية حلمي حسين. وقد أقام معرضاً شاملاً لأعماله عام ١٩٥٠. وهاجسر بعدها إلى أوروبا. عاد إلى عام قرن.

#### محمود الهندي

# اللّ يـــوان في الأدب والنقد

عباس محمود العقاد إبراهيم عبد القادر المازنى تقديم: د. ماهر شفيق فريد



### مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠٠ مكتبة الأسرة

برعاية السيدة سوزاق مبارك

( الروائع )

الديسوان

في الأدب والنقد عباس محمود العقاد

إبراهيم عبد القادر المازني تقديم: د. ماهر شفيق فريد

الغلاف

والإشراف الفدى:

المشرف العام:

د . سمير سرحان

الفدان: محمود الهندى

وزارة الشسباب

الجهات المشاركة:

وزارة الثقافة

وزارة الإعلام

وزارة التعليم

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الإدارة المحلية

التنفيذ : هيئة الكتاب

دكتاب تكل مواطن ومكتبة لكل أسرة، تلك الصيحة التي أطلقتها المواطنة المصرية النبيلة «سوزان مبارك» في مشروعها الرائع «مهرجان القراءة للجميع ومكتبة الأسرة، والذي فجر ينابيع الرغبة الجارفة للثقافة والمعرفة لشعب مصر الذي كانت الثقافة والابداع محور حياته منذ فجر التاريخ.

وفى مناسبة مرور عشر سنوات على انطلاق المشروع الثقافى الكبير وسبع سنوات من بدء مكتبة الأسرة التى أصدرت فى سنواتها الست السابقة ( ۱۷۰۰ ، عنواناً فى حوالى ( ۳۰ ، مليون نسخة لاقت نجاحاً واقبالاً جماهيرياً منقطع النظير بمعدلات وصلت إلى ( ۳۰۰ ، ألف نسخة من بعض إصداراتها .

وبتطلق مكتبة الأسرة هذا العام إلى آفاق الموسوعات الكبرى فتبدأ بإصدار موسوعة مصر القديمة، للعلامة الاثرى الكبير اسليم حسن، فى ١٦٠ جزءاً إلى جانب السلاسل الراسخة والابداعية والفكرية والعلمية والروائع وامهات الكتب والدينية والشباب، لتحاول أن تحقق ذلك الحلم النبيل الذى تقوده السيدة: سوزان مبارك نحو مصر الأعظم والأجمل.

د. سهیر سرحان

# تصدير

حين تقدم مكتبة الأسرة في إطار مهرجان القراءة للجميع النص الكامل لكتاب «المدايون في الأدب والنقد» لمؤلفيه عباس محمود العقاد وإبراهيم عبد القادر المازني فإنها تضع تحت أنظار قراء اليوم - وكثير منهم من الشباب الذي لم يعاصر العقاد ولا المازني - وثيقة من أهم وثائق النقد العربي الحديث ، ومعلما من معالم التطور الأدبي في مصر .

كان المؤلفان ينتويان أن يصدرا الكتاب في عشرة أجزاء ، بيد أنه لم يظهر منه سوى جزءين طبع أولها في يناير وثانيهما في فبراير سنة العهر منه سوى جزءين طبع أولها في يناير وثانيهما في فبراير سنة عمل تاريخا . ويذكر الدكتور عبد العزيز الدسوقي في كتابه "تطور النقد العربي الحديث في مصر" أنه "على الرغم من أن هذا الكتاب قد طبع طبعا رديئا على ورق أصفر تقتحمه العين ، والجزء الأول يبلغ من الصفحات ٢٦ صفحة ولا يزيد الثاني على هذا الحجم إلا قليلا . فإن هذين الجزءين الصغيرين أحدثا من الدوى في الربع الأول من القرن العشرين ما لم يحدثه كتاب أدبي آخر باستثناء كتاب أدبي آخر جاء المعشرين ما الم يحدثه كتاب أدبي آخر والمحسن" .

كان الدوى راجعا إلى جمع الكتاب بين النظر والتطبيق ، وطرحه مفهوما جديدا للشعر يغاير ما كان سائدا ، ونقده أعلام العصر - شوقى وعبد الرحمن شكرى شعرا ، والرافعى والمنفلوطي نثرا - نقدا أوفى على الغاية في شدته وقسوته . منطلق الكاتبين «إنساني مصرى عربي : إنساني لأنه من ناحية يسترجم عن طبع الإنسان خالصا من تقليد الصناعة المشوهة، ولأنه من ناحية أخرى ثمرة لقاح القرائح الإنسانية عامة ، ومطهر الوجدان المشترك بين النفوس قاطبة . ومصرى لأن دعاته مصريون تؤثر فيهم الحياة المصرية ، وعربي لأن لغته العربية » . وهدف الكتاب «إقامة» حد بين عهدين لم يبق ما يسوغ اتصالهما والاختلاط بينهما » .

وتحقيقا لهدذا الهدف صب العقاد نفسه سوط عذاب على شوقى والرافعى ، بينما وجه المازنى سمهام نقده إلى المنفلوطى وشكرى . ورغم انفراد كل من المؤلفين بشخصية فكرية مستقلة ، ومنهج تعبيرى متميز ، لن يصعب على القارئ أن يرى أنهما يلتقيان فى الكثير ، مع زيادة هنا أو نقص هناك ، وأنهمما ارتويا من نفس الينابيع الفكرية والأدبية ، وتلاقت آراؤهما فى كبريات المسائل ، ومن ثم خرج الكتاب عملا متسقا، يكمل فيه كل من الكاتين صاحبه .

ولا مراء فى أن القسم الذى احتص به العقاد شوقيا هو المسئول الأول عن هذا الدوى الذى احدثه الكستاب . فقد حسرج العقاد عن الاجسماع إذ انعقد الرأى - أو كاد - على أن شوقى هـو أعظم شعسراء العربيـة فى عصره ، وأنه مجدد ديباجة الشعر العربي منذ المتنبي . فجاء العقاد ليقول أن شعره شعر الصنعة لا شعر الطبع ، تغيب عنه الشخصية الإنسانية المتميزة ، ولا تكاد تجد فيه أثرا للشعور الصادق والفطرة الحية ، وإنما هو ولم يرسله إرسالًا ، وإنما قدم تحليسلًا دقيـقا - وإن لم يخل من تحـامل وشطط لعدد من قصائد شوقى مثل النشيد القومي الذي نظمه (وقد فضل عليه العقاد نشيد شاعر شماب - وقتها - هو عبد الرحمن صدقي) ورثائه لمحمد فريد (حيث قارنه العقاد بالمعسري) ورثائه لعثمان غالب (وقد حاكاه العقاد محاكاة ساخرة منظومة) وقصييدته في استقبال أعضاء الوفد المصرى ، ورثائه لمصطفى كامل (وقد أعاد العقاد ترتيب أبياته ليدلل على افتقارها إلى الوحدة العيضوية) ورثائه للأميرة فياطمة بنت إسماعيل . وكان نقد العقاد لشوقي في هذا كله أشبه بما يسميه ت. س. إليوت «نقد الورشة»: النقد الذي يمارسه مزاول لصنعة الشعر ، خبير بمضايقه ، وليس مجرد مُنظر تعوزه المعسرفة الحميمة بفن القريض . على أن هذا النقد التطبيقي كانت ترفده ثقافة عريضة ، واستيعاب للرومانسية الإنجليزية والمشالية الألمانية والنقاد العـرب الكلاسبين كالحاتمي والجرجــاني (سبق الحاتمي في «زهر الآداب» إلى تقرير مبدأ الوحدة العضوية في القصيد). وبما ضاعف من قوة الأثر الذي أحدثه هجوم العبقاد على شوقى حدة لفظه ، ولدده في الخصومة ، وجمعه بين المنطق الصارم وبلاغة القلم ، واستراتيجياته الجدلية ، وتلك النبـرة الحارة التي تسيري في تضاعيف نثره فـتحيله ـ في بعض اللحظات - إلى ما يشبه الشواظ الحارق الذي يحرق ويدمر. لم يكن العقاد أول من هاجم شوقى ، فقد سبقه إلى ذلك محمد المويلحى الذى نقد ديوان شوقى الصادر في ١٨٩٧ . ولم يكن «الديوان» هو أول عمل للعقاد يفصح عن رأيه في أمير الشعراء ، ففي كتابه الباكر «خلاصة اليومية» إرهاص بماسيلى . لكن فصول العقاد هنا كانت تمثل نقلة نوعية في نقد عصره وذلك بجمعها بين النقد التطبيقي الدقيق والمنطق النظرى المحدد . فمن خلال فحصه لصنعة شوقى الشعرية - معجم الفاظه ، وصوره ، وترتب أفكاره ، وتناصه مع السابقين ينتهمى العقاد إلى أن شعره يعانى من عيوب أربعة هي: التفكك، والإحالة، والتقليد، والولوع بالاعراض دون الجوهر. ويضرب العقاد أمثلة لكل عيب من هذه العيوب ، مرسيا إذ يفعل ذلك عددا من الأصول النقدية بالغة الأهمية .

أول هذه الأصول إعان العقاد بأن الشعر ليس صنعة ولا لهوا ولا زخرف ، وإنما هو لباب السلباب ، وأداة معرفية لعسرفة الذات والآخرين والكون . فالشاعر المطبوع هو الذي يجسم بين عسمق الفكر ورهافة الوجدان وخسصب الخيال والتسمكن من اللغة . إنه الذي هيفرق بين شبهات السرائر وهجسات الضمائر و . . لا تدق عنه أخفت همسات العواطف ولا تلتبس عليه أخفى ألوانها . . يقولون إن أذن الموسيقى المطبوع تميز بين ثلاثة آلاف نبرة مختلفة ولو قلنا إن فطرة الشاعر ينبغى أن تميز بين ثلاثة ألاف خطرة من خطرات الإحساس المتوشيجة المتنوعة لم أخطأنا» .

وثانى هذه الأصول هو مفهوم الوحدة العضوية ، أو على حد تعبير العقاد : "إن القصيدة ينبغى أن تكون عملا فنيا تاما يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر متجانسة كما يكمل التمثال بأحضاته والصورة بأجزائها واللحن الموسيقى بأنغامه بحيث إذا اختلف الوضع أو تغيرت النسبة أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها . فالقصيدة الشعرية كالجسم الحى يقوم كل قسم منها مقام جهاز من أجهزته ولا يغنى عنه غيره في موضعه إلا كما تغنى الأذن عن العين أو القـدم عن الكف أو القلب عن المعدة » . بهذا قوض العقاد النظرة التقليدية إلى "بيت القصيد» أو البيت الذي يكون أبير شعـر الشاعر ، فإنما قـيمة البيت في موقعـه من كل أكبر ، من معـمار القصيدة الكلى "، وإلا جاء ننوءا ونشازا يلفت النظر إلى ذاته ، وينسى أنه جزء من كل ، يقوم بقيامه ويسقط بسقوطه .

وثالث هذه الأصول أن هدف الشعر هو الوصول إلى الحقيقة الجوهرية وعدم الوقوف عند الظاهر. ويعبر العقاد عن ذلك تعبيرا رائعا غدا من القطع الخالدة locus classicus في النقد العربي . وقد كنت أتمني لو أوردت كلامه هنا كاملا ، على طوله ، لأن كل كلمة فيه تضيف شيئا ، ولا تقبل الاجتزاء ، ولكني مراعاة لقيود الحيز \_ أكتفى بإيراد مطلع القطعة التي سيلتقى بها القارئ بعد قليل . يقول العقاد مخاطبا شوقى .

«اعلم ، أيها الشاعر العظيم ، أن الشاعـر من يشعر بجوهر الأشياء لا من يعددها ويحـصى أشكالها وألوانها ، وأن ليست مـزية الشاعر أن يقول لك عن الشئ ماذا يشبه وإنما مزيته أن يقول ما هو ويكشف لك عن لبابه وصلة الحياة به . وليس هم الناس من القصيد أن يتسابقوا في أشواط البصر والسمع وإنما همهم أن يتعاطفوا ويودع أحسهم وأطبعهم في نفس إخوانه زبلة ما رآه وسمعه وخلاصة ما استطابه أو كرهه . وإذا كان وكذك من التشبيه أن تذكر شيشا أحمر ثم تذكر شيئين أو أشياء مثله في الاحمرار فما زدت على أن ذكرت أربعة أو خسمسة أشياء حمراء بدل شئ واحد ، ولكن التشبيه أن تطبع في وجدان سامعك وفكره صورة واضحة عما انطبع في ذات نفسك»

وصف الدكتور محمد مندور - وكانت بينه وبين العقاد خلافات كثيرة في الرأى - هذا الجزء من كلام العقاد وما يليه بأنه «كلام رائع يدل على فهم صحيح لحقيقة الشعر كما يفهمه الغربيون» (مندور ، النقد والنقاد المعاصرون) وأثنى على هذه «الفقرات القوية المركزة» وإن أردف ذلك بعض تساؤلات عما يقصده العقاد بلباب الأشياء (والحق أنها معضلة فلسفية أعقد من ذنب الضب) ورأى في كلامه جمعا بين عدة مذاهب شعرية غربية متصارعة. ولا ريب في أن الذي يقوله العقاد هنا (وإن كان مالوفا لقارئ كان ثورة فكرية في مطلع الفرن العشرين ، ونقلة نوعية خطت بالنقد الأدبى في مصرخطوات .

ومما ضاعف من أثر نقد العقاد هنا تلك اللهجة الحادة التي اصطنعها ،
 وسخريته الهاجيـة التي تكاد تشفي على السبـاب : «تلك الحزق المنتنة»

(يعنى بعض الصحف الأسبوعية) « الحشرات الآدمية» «عاهاتهم ومقاذرهم» «أوباشها» «نفاية المجتمع وشذاذه» . وتبلغ هذه الحدة أقصاها حين يخاطب العقاد الرافعي فيقول .

ايه يا خِفافيش الأدب . أغثيتم نفوسنا أغثى الله نفوسكم الضئيلة، لا هوادة بعد اليوم . السنوط فى اليد وجلودكم لمثل هذا السوط خلقت . وسنفرغ لكم أيها الثقلان فأكشروا من مساوئكم فإنكم بهمذه المساوئ تعملون للأدب والحقيقة أضعاف ما عملت لهما حسناتكم إن كانت لكم حسنة يحسها الأدب والحقيقة".

إن العقاد هنا - مع التسليم بتحامله وخروجه عن الموضوعية - ينضم إلى صفوف الهجائين الكبار : چوفنال ، وفولتير ، ويوپ ، وسويفت ، وهاوسمان عن كانوا لا يترددون في استخدام كل حيلة بلاغية أو أداة تعبيرية في نقض حبجة الخصم ، بل نسفه هو ذاته نسفا . ولم يكن العقاد بدعا في ذلك : فالرافعي في كتابه «على السفود» ورمزى مفتاح في «رسائل النقد» - وكلاهما هجوم ضار على العقاد - قد عمدا إلى مثل ذلك ، أو أكثر .

والواقع أن فهم القارئ لموقف العقاد من شوقى لا يمكن أن يكتمل دون الرجوع إلى وثيقتين أخريين : رسالة العقاد المسماة «رواية قمبيز فى المسزان» حيث يتناول مسرحية شوقى من ثلاث زوايا:حسن النظم والصياغة ؛ تمحيص حوادث التاريخ : ابتكار الخيال فيما قصر فيه

المؤرخون ، فيأخمذ عليه - مستخدما مقاييس المنقاد العرب القدامى والبلاغيين التقليديين - تغييره صور الأسماء التاريخية ، ومخالفاته النحو والصرف ، وسرقاته الشعرية ، وافتقاره إلى الصحة التاريخية ، وتملقه الشعب وذوى النفوذ .

وهناك ذلك الفصل الذى عقده العقاد لشوقى فى كتابه «شعراء مصر وبيئاتهم فى الجيل الماضى» ، وفيه مقارنة رائعة بين أبيات لشوقى وأبيات لابن الرومى فى وصف الرسيع ، تكشف عن قـصور الـشاعـر الحـديث بالمقارنة بسلفه العظيم . يورد العقاد قصيدة شوقى التى مطلعها .

## آذار أقبل قم بنا يسا صاح حي الربيع حديقة الأرواح

ليقارنها ببيتين من ابن الرومى فى إحدى ربيعياته . يقول العقاد (ومرة أخرى آكستفى آسفا بمطلع كالمه ، وكنت أود لمو أوردت كاملا ، فهو كل تضافر أجزاؤه على طرح الفكرة وتجسيمها ، وهو من أروع نماذج النقد التطبيقي التي لا تقل عما كان يبدعه إليوت ورتشاردز فى العشرينيات ، ثم أصحاب مدرسة النقد الأنجلو – أمريكي الجديد – لبفيز وإمبسون وبروكس ووارن وبلاكمر وتبت ورانسوم فى عقه د تالية) :

«خذ ذلك الربيع الحى من بيستين اثنين ليس فيهمــا رنين ولا عذوبة مصطــنعة ، ولكنك حين تقــرأهما ـ تحس أن قــائلهمــا قد شعــر بالربيع «الحيوى» فى أعماقه ولم يفته شئ مما يبثه فى عالم الحياة كله ، ولم يكن الربيع عنده ولا عند من يلاحظون هذه الملاحظة مروحة ولا سنجادة ولا قيلولة ولا مجلس شراب ، ولكنه كان ثورة نامية فى الشعور وثروة زاخرة فى عالم النبات والأحياء بأوسع معانى الحياة ، وهذان البينان هما قوله فى إحدى ربيعياته :

# نجد الوحوش ب كفايتها والطير فيه عنيدة الطعمم فظباؤه تضحسى بمنتطح وحمامه يضحى بمختصم

فلم تبق فى اللنيا حياة لم يشاركها ربيعها قائل هذين البيتين بلا حاجة إلى الزخرف ولا إلى ألتكلف ، ولم يتصور قائل هذين البيتين ربيعه الجميل راحة جسدية ولا متعة حسية ولا وشيا ولا زينة ، ولكنة تصوره ذخيرة «حيوية» نامية ومرحا متفجرا من الأعماق يضيق به نطاق كل حياة ، فإذا هى تختصم فى لعب وفى قوة ، وإذا هى تعاف الراحة فتبذل بعض ما عندها من النشاط الغالب فى النطاح والخصام . ولو رأى الشوقيون ألف ربيع فوق هذه الأرض وتحت هذه السماء لما خطر لهم قط أن النطاح أو الخصام معنى من المعانى الربيعية التى يستوحيها الشعراء من موسم الحياة ..» .

أما المازني - وكان اهتمامه بالقص النثرى أكبر من اهنمام العقاد - فقد اتخذ من إحدى قصص المنفلوطي - قصة «اليشيم» من كتاب «العبرات» - نموذجا لأدب الضعف والخور والتهافت ، وجنوحا إلى

الحلاوة والنعومة والأنوثة ، وأخد على المنفلوطى إسراف فى استخدام المفعولا مطلقا ، على المفعولا مطلقا ، على طريقة الدكتور محمد عبد المطلب فى عصرنا ! ) وكثرة نعوته وأحواله . وكانت نغمة المازنى فى هذا كله أميل إلى الفكاهة ، وأقل جدا عابسا من نغمة العقاد .

لكن المازنى حين يتحدث عن شكرى - رميله بسل أستاذه فى مدرسة الديوان - يجاوز كل الحدود اللائقة فى التعبير ، فيسمى شكرى «صنم الالاعب» ويصفه بعبارات من قبيل : «طوفان من الأوحال النفسية» (هلا المنكود» «المرزوء فى عقله» . ويسجل انشغاله بالخوف من الجنون ، وتردد لفظ «الجنون» وما جرى مجراه فى شعره ونثره ، وجنوح تفكيره إلى الاجرام والانتحار ، موحيا إلى القارئ أنه إزاء حالة مرضية أو شخصية سيكوباتية وقد كمان لهذا النقد الجارح أثر كبير فى اعتزال شكرى الحياة الاجية ، وامتلاء نفسه بالمرارة والالم ، إلى أن رحل عن عالمنا فى ديسمبر ١٩٥٨ مشلولا وحيدا معزولا لا يكاد يذكره أحد ، بينما طبق ذكر زميليه الأفاق ، وإن قُيض له ، بعد رحيله ، من الدارسين والادباء من نوهوا بغضله ، ورفعوا ذكره .

ويقتضينا الإنصاف أن نضيف أن العقاد والمازني ندما فيما بعد على ما فرط منهما من قسوة بالغة في حق شوقي وشكرى ، فكتب العقاد في مجلة «الهلال» (أكتوبر ١٩٥٧) عن «شاعرية شوقي في الميزان» حيث أقر له بالنبوغ في الصنعة والتمكن من الأداء . بينما كتب المازني في جريدة السياسة (٥ ابريل ١٩٣٠) مقالة عن «التجديد في الأدب المصرى» قال فيها : «من اللؤم الذي أتجافي بنفسي عنه أن أنكر أنه أول من أخل بيدى وسدد خطاى ، ودلني على المحجة الواضحة ، وأنني لولا عونه المستمر لكان الأرجح أن أظل أتخبط أعواما أخرى ، وأردف هذه ولكان من المحتمل جدا أن أضل طريق الهدى » . وأردف هذه المقالة بمقالة أخرى في عدد ١٢ ابريل ١٩٣٠ من الجريدة نفسها أكد فيها موهبة شكرى وسبقه إلسى التجديد (انظر مندور ، النقد والنقاد المعاصرون) .

ماذا يبقى من شوقى وشكرى والرافعى والمنفلوطى بعد هذه الضربات الموجعة التى كالها لهم شابان طموحان ، بعيدا مطارح الأمال ، وافرا الحظ من النبوغ والذكاء والحساسية ، غزيرا العلم ، أخذا نفسيهما منذ البداية بالجد الصارم والمشقة ؟ أما شوقى فقد عاش ، وسيظل يعيش ، لأنه عبقرية شعرية لامراء فيها (انظر إلى لهجة الاحترام ، بل التوقير ، التى مازال ثروت أباظة وفاروق شوشة وآخرون يتحدثون بها عن شاعر العزر!) .

وأما شكرى فقد عاشت منه بضع قصائد - أبرزها قصيدة «المجهول» العظيمة - وكتاب «الاعترافات» وبعـض مقالات نقدية . وأما الرافعى فقد انضم إلى صفـوف الموتى المبجلين في مقابر الأدب ، وإن خف إلى بـعثه من مرقده - بين الحين والحين - نقاد كبار كالدكتور عبد القادر القط .

وأما المنفلوطى فقد مات موتا طبيعيا بالسكتة الذوقية (ربما كانت روايات محصد عبد الحليم عبد الله هى آخر ارتعاشة لذبالته المرتجفة فى مهب الربح) إذ تغير العصر ، وتبدلت الحساسية ، وظهر - منذ منتصف الأربعينات - كتاب من طراز إدوار الخراط ويوسف الشارونى وبدر الديب وعباس أحمد ومنير رمزى ، عرفوا الرمزية والتعبيرية والسريالية وما جرى مجراها . ثم جاء مد الواقعية الطامى على أيدى حقى ونجيب محفوظ وعادل كامل والسحار والبدوى وأضرابهم فأجهز على نظرات المنفلوطى وعبراته ، وكشف عن تهافتها الماطفى وسذاجتها الفكرية وأسلوبها الإنشائى .

وتظل كلمات العقاد والمازنى - فى غمرة هذا كله - حية ناضرة بعد ثمانين عاما أو نحوها ، لأنها كانت فى عصرها إرهاصا بتغير فى الذائقة الأدبية ، بل فى مفهومنا للشعر والقص ذاته . لم يكن العقاد والمازنى مجرد ناقدين وإنما كانا مبدعين بحقهما الخاص: الأول هو صاحب رواية سارة الفريدة ، وحفنة من القصائد العظيمة «نفثة» (ظمآن ظمآن شمآن ...) «إيه يا دهر» «يوم الظنون» «القمة الباردة» «الكروان» ، والدراسة العظيمة لابن الرومى (فى حديث لإدوار الخراط بمجلة «المصور» ٣٠/ ٢/ ٢٠٠٠ بمناسبة حصوله على جائزة الدولة التقديرية فى الآداب (بالمشاركة) لهذا العام ، يقول: «العقاد فشل فى الرواية وقدم شعرا متوسطا لأنه ليس العام ، يقول: «العقاد فشل فى الرواية وقدم شعرا متوسطا لأنه ليس

وهو ناقد سئ ومفكر ضعيف " وهذا كله هراء من جانب عميد الحداثين أهون ، في ميزان النقد الصحيح والقسطاس المستقيم ، من أن يستحق حتى عناء الرد عليه) . وأما المازني فسساحب رواية البراهيم الكاتب" الطيمة (يفيها الخراط حقها من التقدير في كتابه "الحساسية الجديدة" ، دار الآداب ، بيروت ١٩٩٣) وعدد من القصائد والأقاصيص والفصول لا تقل عن ذلك جدارة بالذكر .

بين يديك - أيها القارئ - كتاب لا يخلو من تطرف وإجحاف وتحامل ، ولكنه لا يخلو أيضا من نظرات صادقة ، وملاحظات نقدية رهيفة ، وبصيرة سبقت عصرها . كان العقاد والمازني رجلين فيهما مافي سائر الرجال من قوة وضعف ، وحيدة وهوى ، وصواب وخطأ ، وكنهما كانا - وتلك شفاعتهما بإزاء أي عيوب - عقلين عظيمين جمعا بين أنضج ثمار الفكر الغربي والتراث العربي ، والتقت فيهما - إذا استعرنا تعبير واليوت - جدائل الموروث والموهبة الفردية ، أو التقت بتعبير ماثيو أرنولد - قوى اللحظة التاريخية والرجل . أما اللحظة فيعبر عنها المازني حيث يقول ، وكأنه أحد أبناء العصر الفيكتوري - تنسون أو والدين ، وآلام الانتقال من مجتمع الزراعة إلى مجتمع الصناعة ، وتغير والمين ، وألام الانتقال من مجتمع الزراعة إلى مجتمع الصناعة ، وتغير والميش , بين الريف والحضر :

" إنا نعيش في عصر تفكير عميق ، وعهد قلق عظيم واضطراب كبير، وشك مسخيف ليس يتسع لهذه المنكرات والشناعات والتلفيقات ؟ عصر تعتصر فيه العقول ويستنفد في حيرته مجهود القلوب . وقد استولت الظلمة على عوالمنا السياسية والخلقية والعقلية ، وصارت حياتنا محيطا زاخر العباب يضطرب بنا متنه في عشى ليالينا المتجاوبة بصيحات الشك والظمأ إلى المعرفة والحنين إلى النور » .

وأمـــا الرجل – ويمثله هنــا العقــاد والمازنى وشكرى – فيــعبــر عنه العقاد حين يقول فـــى مقدمته للجزء الأول مـــن ديوان المازنى الصادر فـــى 19۱۳ :

«نحن اليوم غيرنا من عشرين سنة . لقد تبوأ منابر الأدب فيه لا عهد لهم بالجيل الماضى . نقلتهم التربية والمطالعة أجيالا بعد جيلهم فهم يشعرون شعور الشرقى ويتسئلون العالم كما يتمثله الغربى . وهذا مزاج أول ما ظهر من ثمراته أن نزعت الاقلام إلى الاستقلال ، ورفع غشاوة الرياء والتحرر من القيود الصناعية . هذا من جهة الأغراض والانساق . وأما مسن جهة الروح والهوى فلا يعسر على الندس [ الفطن ] البصير أن يلمح مسحة القطوب للحياة في أمرة الشاعر العصرى الحديث ، ويتضرس هذا القطوب حتى في الابتسامة المستكرهة التي تشودد أحيانا بين شفتيه .

هذه كلمات مضيئة تستحق أن تقارن بالثورة التى أحدثها فى الشعر الإنجليـزى، فى ذلك الزمن ذاته ، پاوند وإليـوت ، فلا يخـرج العقـاد والمازنى من المقارنة خاسرين .

#### ماهر شفيق فريد

المهندسين ، يوليو ٢٠٠٠

.

#### مقدمة

بسم الله نبتدئ (وبعد) فإن كان للسكوت عن الخوض في أحاديث الأنهب داع فيقد زال ذلك الداعى اليوم ، وقيد تجددت دواع للكتيابة في أصوله وفنونه ، أخصها الأمل في تقيدمه ، لالتفيات الأذهان إلى شتى الموضوعات ومتنوع المباحث والحذر عليه من الانتكاس لاجتراء الأدعياء والفضوليين عليه ، وتسلل الأقلام المغيموزة والمآرب المتهمة إلى حظيرته . وكتابنا هذا مقصود به مجاراة ذلك الأمل وتوقى تلك العلل . وهو كتاب يتم في عشرة أجزاء (١) . موضوعه الادب عامة ووجهته الابانة عن المذهب الجديد في الشعر والنقد والكتابة وقد سمع الناس كثيرا عن هذا المذهب في بضع السنوات الأخيرة ورأوا بعض آثاره وتهيات الأذهان الفتية المتهذبة لفهمه والتسليم بالعيوب التي تؤخذ على شعراء الجيل الماضي وكتابه ومن سبقهم من المقلدين . فنحن بهذا الكتاب في اجزائه العشرة وبما يليه من سبقهم من المقلدين . فنحن بهذا الكتاب في اجزائه العشرة وبما يليه من

 <sup>(</sup>١) لم يظهر من الديوان فـى النقد والأدب إلا جزءان طبع أولهـما فى يناير وثانيهـما فى فبراير سنة ١٩٢١ واعيد طبعهما بعد شهرين .

إلى الغاية . وأوجز ما نصف به عملنا - أن أفلحنا فيه - أنه أقامة حد بين عهدين لم يبق ما يسوغ اتصالهما والاختلاط بينهما ، وأقرب ما نميز به مذهبنا أنه مذهب انساني مصرى عربي : انساني لأنه من ناحية يترجم عن طبع الانسان خالصا من تقليد الصناعة المشوهة ، ولأنه من ناحية أخرى ثمرة لقاح القرائح الانسانية عامة ، ومظهر الوجدان المشترك بين النفوس قاطبة . ومصرى لأن دعاته مصريون تؤثر فيهم الحياة المصرية ، النفوس قاطبة . ومصرى لأن دعاته مصريون تؤثر فيهم الحياة المصرية ، وحربي لأن لغته العربية ، فهو بهذه المثابة أتم نهضة أدبية ظهرت في لغة العرب منذ وجدت ، إذ لم يكن أدبنا الموروث في أعم مظاهره إلا عربيا بعتا يدير بصره إلى عصر الجاهلية .

وقد مسضى التاريخ بسرعة لا تتبدل ، وقضى أن تحطم كل عقيدة أصناما عبدت قبلها ، وربما كان نقد ما ليس صحيحا أوجب وأيسر من وضع قسطاس الصحيح ، وتعريفه في جميع حالاته ، فلهذا اخترنا أن نقدم تحطيم الأصنام الباقية على تفصيل المبادئ الحديثة ، ووقفنا الاجزاء الأولى على هذا الغرض ، وسنردفها بنماذج للأدب الراجح من كل لغة ، وقواصد تكون كالمسبار وكالميزان لاقدارها . فإن أصبنا الهدف والا فلا أسف . وحسبنا بهذه المقدمة الوجيزة بيانا .

# الجسزء الاول

# شوقى في الميزان (توطئة)

كنا نسمع الضجة التي يقيمها شوقي حول اسمه في كل حين فنمر بها سكوتا كما نمر بغيرها من الضجات في البلد ، لا استضخاما لشهرته ولا لمنعة في أدبه عن النقد ، فإن أدب شوقي ورصفائه من أتباع المذهب العتيق هدمه فسي اعتقادنا أهون الهينات . ولكن تعفيفا عن شهرة يزحف إليها زحف الكسيح ، ويضن عليها من قولة الحق ضن الشحيح ، وتطوى دفائن أسرارهما ودسائسها طي الضمريح ونحن من ذلك الفريق من الناس الذين إذا أزدروا شيئا لسبب يقنعهم لم يبالوا أن يطبق الملأ الأعلى والملأ الأسفل على تبجيله والتنويه به فلا يعنينا من شوقى وضجته أن يكون لهما في كل يوم زفة ، وعلى كل باب وقيفة . وقد كان يكون هذا شأننا معه اليوم وغدا لولا أن الحرص المقيت أو الوجل على شهرته المصطنعة تصرف به تصرفا يستثير الحاسة الأخلاقية من كل إنسان وذهب به مذهبا تعافه النفس . فإن هذا الرجل يحسب أن لا فرق بين الإعلان عن سلعة في السوق والارتقاء إلى أعلى مقاوم السمعة الأدبية والحياة الفكرية ، وكأنه يعتقد اعتقاد اليقين أن الرفعة كل الرفعة والسمعة حق السمعة أن يشترى السنة السفهاء ويكم أفواههم ، فإذا استطاع أن يقحم اسمه على

الناس بالتهليل والتكبيس والطبول والزمور في مناسبة وغيسر مناسبة وبمحق أو بغيرصق ققد تبوأ مقسعد المجد وتسنم ذروة الخلود ، وعفاء بعد ذلك على الأفسهام والضمائر ، وسحقا للمقدرة والانصاف وبعدا للحقائق والظنون ، وتبا للخجل والحياء ، فإن المجد سلعة تقتنى ولديه الثمن في الحزانة ، وهل للناس عقول ؟؟

ومن كان في ريب من ذلك فليتحققه في تتابع المدح لشوقي عمن لا يمدح الناس إلا مأجورا . فقد علم الخاصة والعامة شأن تلك الحرق المنتئة نعني بها بعض الصحف الإسبوعية . وعرف من لم يعرف أنها ما خلقت الإ لثلب الأعراض والتسول بالمدح والذم وأن ليس للحشرات الآدمية التي تصدرها مرتزق غيير فضلات الجبناء وذوى المآرب والحزازات . خيز مسموم تستمرئه تلك الجيف التي تحركها الحياة لحكمة كما تحرك الهوام وخشاش الأرض . في بلد لو لم يكن فيه من هو شر منهم لماتوا جوعا أو تواروا عن العيون . هذه الصحف الاسبوعية وهذا شأنها وتلك أرزاق أصحنابها تكيل المدح جزافا لشوقي في كل عدد من أعدادها ، وهي لا تنتظر حتى يظهر لكناس بقصيدة تؤثر ، أو أثر يذكر ، بل تجهد نفسها في تمحل الأسباب واقتسار الفرص . فإن ظهرت له قصيدة جديدة وإلا قليم فالكرم والأريحية والمفضل واللوذعية ، وأن لم يكن شعر حديث ولا قديم فالكرم والأريحية والمفضل واللوذعية ، وأن لم يكن شعر حديث والاطراء فقصيدة أو كلمة ينشرها شاعر آخر فيستطال عليه بالشتم ويعير والاطراء فقصيدة أو كلمة ينشرها شاعر آخر فيستطال عليه بالشتم ويعير

الخياء والمتقصير عن قدر شوقى والتخلف عن شاوه . وهكذا حتى برح الخلفاء والمتكت الدسيسة . والعجب أن يتكرر هذا يوما بعد يوم ويبقى فى غمار الناس من يحتاج إلى أن يفهم كيف يحتال شوقى وزمسرته على شهرتهم ومن أى ريح نفخت هذه الطبول .

وشرفاء الناس كافة يتبرأون من شبهة تربطهم بتلك الصحافة ويعلمون أنها آفة وأي آفة : مـدحها تهمة ، وذمـها نعمـة ، وتقيمـها وتقعدها لقمة ، وبقاؤها على المجتمع المصرى وصمة ، إلا شوقي . فإنه يعتدها آلة شرف وأحدوثة حسنة فهو يغسمس نفسة في تقريظها ويستزيدها منه ، والطامـة الكبرى أن ينصب عـجاجـات من أوباشهـا للتكريم بين الناس . ولو عسمدة قسرية في مثل ثروته بصسر به يمد يده بالسلام الخسفي لأولئك الأوباش في خلوة من خلواته لرآهـا نقيصـة يخزى لهـا ويود أن تكتم عليه . ونقول في مثل ثروته اكتفاء بعزة العرف ولا نرهقه بما فوق ذلك من عـزة خواص الانسانيـة وشمم أفـذاذ العبـقرية . فأمـا أن تكرم البطالة كما تكرم جلائل الأعمال ، وأن يدعى الناس إلى المحافل لحمد التسول كما يدعون لحمـد الاحسـان والمروءة وأن يتنادى إلى الاحتـفاء بناهشي الأعراض كـما يحتفي بمهذبي الارواح وهداة الـعقول ، وأن يؤيد نفاية المجتمع وشذاذه كما يؤيد نوابغ البشر وأفراد العصور ، فتلك الهاوية التي لا يبدو قرارهما . . . ووا خجلة مصر !! من الذي يصنع ذلك فيها ؟؟ شعراؤها - الشعراء في كل مسصر عشاق المثل الأعلى وطلاب الكمال

الأسمى لا يرضون بما دون غاية الغايات مطمحا لاعجابهم وقبلة لتزكيتهم . ونحن هنا يزكى شعراؤنا من يعد رفق السجانين بهم ضعفا، وتجاوز الشرطة عنهم ظلما، واتساع المجتمع لهم رزءا . . . إلا أنه والله للعار وشر من العار . ولققد استخف شوقى بجمهوره واستخف واستخف حتى لا مزيد . ما كفاء أن يسخر الصحف سرا لسوقه إليه واختلاب حواسه واختلاس نقته حتى يسخرها جهرة ، وحتى يكون الجمهور هو الذى يؤدى بيده أجرة سوقه واختلاسه . وأقسم لو فعلها رجل فى أوروبا لما قدر أن يكث بعدها أسبوعا واحدا فى بيئة محترمة ولئن لم يعرف شوقى مغبتها أدبا ذاجرا وجزاء وافرا يعلمه الفرق بين سوق البقر وسوم البشرليكونن بلدنا هذا بلذا يجوز فيه كل شىء ولا يؤنف فيه من شىء ، ولا يصد المحرء أن يخلع فيه عاريا إلا اتقاء طوارئ الجو وعوارض الحر والبرد . أما الحياء فلا ولا كرامة .

أن أمراماً تبلغ به مسحنة الخوف على الصيت هذا المبلغ لا ندرى عمن يستنكف في سبيل بغيته وأى باب لا يطرقه تقربا إلى طلبته . والحقيقة أن تهالك شوقى على الطنطنة الجوفاء قديم عريق ورد به كل مورد وأذهله عما ليس يذهل عنه بصير أريب ، وليس المجال منفسحا للتفصيل ولا الفرصة سانحة لجلاء الغوامض ولكننا نذكر هنا ما فيه الكفاية لمن يفقه . أما الذين لا يفقه أو في لا شأن لنا معهم . نقول أن تهالك شوقى على الشهرة قديم عريق وقد وجد في مركز أمكناً من قضاء هذه اللبانة إذا كان

أشبه بملحق أدبى فى بلاط أمير مصر السابق وكانت وظيفته وسيلة لارتباطه بأصحباب المؤيد واللواء والظاهر وغيرها من الصحف المتصلة بالبلاط ، فكانت لا تبخل عليه بالتقريظ والتهليل وتتحاشى أن توسع صفحاتها لنقده كما توسعها لنقد غيره . وأنت إذا قلبت الصحف القديمة رأيت فيها مئات المقالات فى نقد الأدباء المشهورين كتابا كانوا أو شعراء ولا ترى اسم شوقى عرضة لمثل ذلك من حملاتها . واستثن مقالتين أو ثلاثا بدأ بها المويلحى نقده فى صحيفته مصباح الشرق ثم قطع سلسلتها ، وهذا أدعى إلى الريبة ، وكان فى أمكان شوقى وموظفين آخرين بالبلاط هبات محبوسة على أقلم الكتاب والأدباء فكان شوقى يوظف منها المرتبات على من يتوسم الناس فيهم العلم بالأدب ويعهدون فيهم سلاطة اللسان ، ليمدحوه فى الصحف ويلغطوا فى المجالس بتفضيله وتقديمه .

ولو شئنا لسردنا أسماءهم واحدا واحدا وأكثرهم أحياء يرزقون . أضف إلى هؤلاء من يمدحونه لمشاركتهم أياه في العادات الخصوصية والمنادمات الليلية ، وهم غير قليل ، ومن اعتادوا أن يرتبوا المواهب على حسب الوظائف والألقاب ، فمن هؤلاء من كنت تسأله ترتيب الشعراء فيقول لك : أولهم محمود سامي باشا البارودي (لأنه باشا عتيق) وثانيهم اسماعيل صبرى باشا (لأنه أحدث عهدا بالباشوية والوزارة) وثائهم أحمد شوقي بك (لأنه بك متمايز) ورابعهم حافظ بك إبراهيم (لأنه أحرز الرتبة أخيرا) ويلى ذلك خليل أفندي مطران (لأنه حامل

نيشان) فطائفة الأفندية والمساتخ وهلم جرا كانما يرتبونهم في ديوان التشريفات لا في ديوان الآداب !!! فسلك وما شاكله اعتاد الناس أن يسمعوا اسم شموقي مشفوعا بأفخم الألقباب غارقا في صيغ الأطناب والاعجاب . وكأنه يخشى أن ينسى الجمهور اليوم ما وصف به آمس فلا يرضيه إلا أن تكرر تلك الصيغ في كل مرة يذكر فيها اسمه . ففي كل قصيدة هو شاعر الشرق والغرب وشاعر العرب والعجم وأمير الشعراء وسيد الأدباء ، وليت شعرى ما ضرورة هذا التكرار كله أن كان مفهوما بلاته ؟؟ ولما رسخت هذه الألقباب المأجورة صدقها العامة وأشباه العامة ومن يجاملون السمعة والوجاهة فتناقلوها ورددوها - ولم لا يصدقونها ويردونها وأكثرهم لا يعنى من الأدب بكثير ولا قليل ، وجلهم أنما يعرفه بالسماع ويلقنه بالاشاعة ؟؟ فيإن كان في الأمر موضع للعجب فهو يعرفه بالسماع ويلقنه بالاشاعة ؟؟ فيان كان في الأمر موضع للعجب فهو أن تسمع ثناء متكررا ولا تسمع نقدا - مع أن الاغراق في الثناء أحجى أن يغوى بالمنافسة ويكثير من النقاد. ومثى علىمت علة السكوت فقيد زال

وأظن السن قد فعلت فعلها فى نفس هذا المعذب بمرض الصيت فغلبه الشك وزاده شحا وقلقا فأصبح لا يقنعه أن يعلل بالدهان ، ويؤكد له التفرد والرجحان ، حتى يرتج أبواب المدح ومنافذه على الخلق قاطبة ، فلا يروي لأحد شعر ، ولا يستحسن قول ، ولا ينادى باسم ، ولا تقرن إلى شهرته شهرة . وإلا فعقوبة من يرتكب جريمة الاجادة معروفة !! وما أطول عذابه أن لج به هذا الوسواس !! وان المحنة لتستدر الرحمة ولكن

أرحم الناس خليق أن يضبيع عمن يخال أنه يعقم بطن الطبيعة ويسد الأذان ويضيق رحب الفضاء بالأجرة .

ولو شئنا لاتخذنا من كلف شوقى بتواتر المدح دليلا على جهله بأطوار النفوس فإن الأذان أشد ما تكون استعدادا لقبول الذم إذا شبعت من الملح وأسرع ما تكون إلى التغير إذا طالت النغمة ، وإذا تعود الناس أن يسمعوا ضربا واحدا من الكلام عن إنسان تاقوا إلى سماع كلام عنه من ضرب آخر . ويارب مشهور انقلبت عليه القلوب بين يوم وليلة وأكبر ذنبه عندها أنها أفرطت في محاباته ، فهل يدرى شوقى أنه يؤجر أذنابه على النيل منه حين يهذل الأجر على المبالغة في مدحه ؟؟ أنه لا يدرى ولا يبرئ المريض أن يدرى بدائه .

وعلى نفسها جنت براقش ، فنحن نكتب هذه الفصول لنظهر لشوقى ومن على شاكلته عجز حياتهم ووهن أسلحتهم ونفطرهم إلى العدول عن أساليبهم المستهجنة يأسا من صلاحها في هذه الأيام . إذ يعلمون أنها لا تعصم من النقد الصحيح ولا تموه على الناس أقدارهم الا ريشما تنكشف أسرارهم. ونقول لشوقى أن سنة الله لم تجر بأن يقوض الغابر المستقبل ، ولكنها قد تجرى بأن يقوض الحاضر الغابر والمستقبل الحاضر ، فإن كان يكربه أن يتنفس الناس الهواء كما يتنفسه ولا يشتفى إلا بأن يصفر الدهر من كل بقية صالحة فلا شفى الله نفسه من غيظها ولا أبرد عليها وغرة قيظها. وأنه ليلذ لنا أن نكون نحن حربه وبلاءه وأن نستطيع الادالة للحق من الباطل في غرض من الأغراض فأنها لذة نادرة في هذا العالم .

وأنه على قدر استفاضة الشمهرة المدحوضة يكون نفع النقد ولزومه ، فإن أبلغ ما يكون العيب إذا كان فاشيــا ، وأضر ما يكون إذا كان متخذا نموذجا للاحسان وقياسا للاتقان . وليس قصارى الأمر أن يقول عامة القراء تلك قصيدة جيدة ونقول نحن أنها قصيدة رديئة فإن الذوق والتمبيز إذا اختمالًا لم يكن اختلالهما في الأدب وحمده . وأنت إذا استطعت أن تهدى الطبقة المتأدبة من أمة إلى القياس الصحيح في تقدير الشعر فقد هديتهم إلى القياس الصحيح في كل شيء ومنحتهم مالا مزيد لمانح عليه . وأن الأمم تختلف ما تختلف في الرقى والصلاحية ثم يرجع اختلافها أجمعه إلى فرق واحد : هو الفرق في الحالة النفسية أو بالحرى الفرق في الشعور وفي صحة تمييز صميمه من زيفه إذا عرض عليها فكرا وقولاً أو صناعــة وعملاً . فليس اصلاح نماذج الآداب بالأمــ المحدود أو القاصر على القشور ولكنه من أعم أنواع الأصسلاح وأعمقها . وسنتناول شعر شوقى قصيدة قصيدة أو معنى معنى حتى نتين الأثر جليا في تحول الأراء وسلامة القياس ، وسيرى القــراء أننا نغلظ له البلاغ ونصخه صخا شديداً . وكذلك ينبغي أن يجزى الزيف والدسيسة والاستخفاف بالعقبول والاستطالة على الناس بالمقدرة على كم الأفواه وتسخير المأجـورين . على أنسًا لا نحسّاج أن نقول أن ذلك ليس بما نعنا اعسرام الحق والسرام الصواب ، وفي غني نحن عن الاحتيال باللين والمداراة على القارئ ليقتنع بما نقول فـإننا لا نسأل أحـدا اقتناعه . ومن كـان يحتكم برأيه إلى غـير الحجة القاطعة والكلمة الناصعة فليحفظه لنفسه فمما تعودنا أن نوجه لمثله كلاما . وأنا لبادئون .

# رثاء فسريد

أصاب شوقى حين قال أن قصيدته فى رثاء فريد من خيرة قصائده . فإنها فى مستوى أحسن شعره الأول والأخير، وهى صورة جامعة لأسلوبه وطريقته وفكره، ولو نظمها قبل عشرين أو ثلاثين سنة لهض لها المخلصون من المعجبين به والذين يتلقبون حكمهم عليمه من ديباجات الصحف ، ولكانت حجرا فى بناء شهرته ، لأنها من نوع ذلك الشعبر الذى كان يشتهر به الشاعر فى تلك الفترة ، وفيها مزاياه ومحاسنه التى لم يكن للشعر مزايا ومحاسن غيرها . فقد كان العهد الماضى عهد ركاكة فى الأسلوب ونش فى الصياغة تنبوبه الأذن ، وكان آية الآيات على نبوغ الكاتب أو الشاعر أن يوفق إلى جملة مستوية النسق أو بيت سائغ الجرس فيسير المراف ورصف الكلمات ومرونة اللفظ أصعب ما يعانيه أدباء ذلك العهد للذرة الأساليب ووعورة التعبير باللغمة المقبولة – فإذا قبل أن هذه القصيدة يتلوها القارئ «كالماء الجاري» فقد مدحت أحسن مدح وبلغت الغاية .

وإذا اشتهر شاعر بالاجادة فليس للاجادة عندهم معنى غير القدرة على «الكلام النحوى الحلو» وهذه هى قدرة شوقى التى مارسها واحتال عليها بطول المران والتى هى مزية قصيدته فى رثاء فريد وفى أحسن قصائده .مضى الجيل الفائت وجاء جيل بعده كثر فيه تداول الدواوين

البليغة والرسائل الرصينة وأخرجت المطابع مثات الكتب التي صاغها أقلر كتاب العرب وشعرائهم وانتشرت الصحف فأصبح من مألوفات العامة ترديد جملها «النحوية الحلوة» وترجمت الأسفار الأفرنجية أو أطلع عليها الناشئة في لغاتها فعرفوا مزية الكلام البليغ ومعنى الاقتدار الفنى أو الأدبى. وسهلت الأساليب لكثرة ما وردت على الاسماع فلم تعد مرونة اللفظ معجرة ذا بال فتعود القارئ أن يبحث عن المعنى بل لا يكفى القارئ المطلع أن يجد المعنى حتى يبحث عن وجهته ومحصله . فمزية شوتى عند هذا الجيل الناشئ من القراء مزية تتخطاها العين كما تتخطى المالوف لتبحث عما وراءها .

ولهذا طفق يلقى إليهم القصيدة ولا يسمع لها رنة ذلك الصدى ، وطفق أذكياء القراء يمرون بشعره الأخير قصيدة في ذيل قصيدة فيعجبون لتغيره ، أغترارا بما كانوا سمعوه من الصيت الضخم واللقب الفخم ، ويساطون : « ماذا أصاب شوقى» ؟؟ ويغالط قراؤه الاقدمون أنفسهم فيخيل إليهم أنهم كانوا يسمعون منه خيرا من هذا الشعر ، وقد يعزون الاختلاف إلى كلال الشيخوخة وقتور المزاج ولو كفّرًا أنفسهم مؤنة المقارنة بين قديمه الذى يعجبون به على الذكرى ، وحديثه الذى ينصبون أنفسهم على استحسانه فلا يقدرون – لصرفوا موضع وهمهم ولعلموا أن شوقى الأمس هو شوقى اليوم ولكنهم هم الذين تغيروا .

نعم تغير جلة القسراء فأصبح لا يرضيهم اليوم ما كان فوقق الرضى قبل ثلاثين أو عشسرين سنة ، لا بل قبل عشر سنين . ولا عسجب في ذلك ولا في بقائهم على احلال شوقى محله الأول مع انحدار شعره في نظرهم . فانهم يروفن منزلة شوقى بالعادة التي لم تتغير منذ قدروه للمرة الأولى. ولكنهم يفهمون شعره اليوم بالعقل الذي نما وترقى واتسع اطلاعه . وقد جمد شوقى في مكانه لأنه جعل اطراء الناس غايته فلما بلغها لم يحس في نفسه نشاطا للنمو . ثم لا تنس أن القارئ يرتقى في الاختيار أضعاف ما يرتقى الشاعر في الأداء والابتكار . وقلما يرتقى الشاعر بعد الأربعين فان أخصب أيام الشعر أيام الشباب . وإذا ارتقى فاغا يكون ذلك باحتثاث الطبع وادمان الاطلاع والتزيد من المعرفة وشوقى لم يجد من نفسه ولا من الناس داعيا إلى ابتغاء المزيد وقد علم أصحابه أن زاده من القراءة لا يتعدى كتب القصص والنوادر .

وقد أحس شوقى بالتغير من حوله فآده أن يستدركه وأعيته الزيادة فى سن التقهقر فعوضها بزيادة الطنطنة كما يزاد ترويج السلعة كلما خيف عليها الكساد . ولما سئل عن غرضه من قصيدته فى فريد وقرئ له فى نقدها مالا يجب بهت على ما سمعت وقال : تلك قصيدة أردت بها الكلام فى فلسفة الموت . . .

فلننظر اذن فلسفة الموت التي استنبطتها حكمة شوقي :

تعود أيها القارئ إلى هذه القصيدة فلا ترى فيهما مما لم تسمعه من أفواه المكدين والشحاذين إلا كل ما هو أخس من بضاعتهم وأبخس.من فلسفتهم - كلها حكم يؤثر مثلها عن حملة الكيزان والعكاكيز إذ ينادون

فى الأزقــة والســبل : «دنيا غــرور كله فــإن ، الذى عند الله باق ، يامــا داست جبابرة تحت التراب ، من قدم شيئا النقاه » إلخ . . . إلخ .

تلك أقوال الشحاذين وهذه أقوال (أمير) الشعراء .

تتوالی الرکاب والموت حاد لم یدم حاضر ولم یبق باد غیر باقی مسآئر وایادی كل حى على المنيسة خساد ذهب الأولون قسرنا فقسرنا هل ترى منهم وتسمع عنهم الخ ... . الخ .

وما خلا هذه العظات مما نحا فيه فيلسوف الموت منحنى الابتكار ونزع فيه إلى الاستقلال بالرأى فمعناه أحط من ذلك معدنا وأقل طائلا وأفشل مضمونا . والجيد منه لا يعدو أن يكون من حقائق التمرينات الابتدائية «كالزبيب من العنب و ٢ + ٢ = ٤ » وهلم جرا . وأكثره أتفه من هذه الطبقة فالقصيدة أما بيت حذفه وأثباته سواء أو بيت حذفه أفضل ، مثل أخباره بأن جر النعش في مركبة أو حمله على الرقاب سواء .

لا وراء الجياد زيدت جلالا منذ كانت ولا على الأجياد ومثل وصفه القبر ذلك الوصف الذى ما أحسب أحدا يمر بقبر فيذكره الا انقلب الاعتبار والهيبة في نفسه هزؤا وعبثا. وذاك حيث يقول: كل قبر من جانب القفر يبدو علم الحق أو منار المعاد وعلى هذا يكون تعريف القبر في جغرافية شوقى الاخروية: «أنه

منار يقام على جانب أحدهم القفر لهداية قوافل الموتى إلى طريق الآخرة لئلا يضل أحدهم النهج أو يصطدم بصخرة فى دروب الموت!!» ومثل تحديره الناس من تربص الأجل بهم أَيُقاظا ونياما كأنما الموت يلتمس غرتهم ليأخذهم على سهودة .

وعلى نائم وسهران فيها أجل لاينام بالمرصاد

ومثل تيئيسه من رجعة الموت إلى أهله وتخطئته الذين يزعمون غير هذا الزعم يقول ذلك بلهجة العارف لما يجهله غيره كأنها مسألة خلافية طال فيها الجدل وانشطرت عليها أحزاب الفلسفة ولم يفرغ الناس يوما من بحثها وتقليب وجوهها والتنقيب عن أسانيدها وشواهدها حتى جاء شوقى ففض الخلاف ببيتيه هذين .

سر مع العمر حيث شئت تؤهن وافقد العمر لا تؤب من رقاد ذلك الحق لا اللذي زُعمموه في قديم من الحديث معاد

ولا غرو فقد كان أهل الميت إذا مات في برلين أو لندن أو الهند لا يزالون يترجون يـوم أوبته ، ويعدون أيام غربته ، وكان العلماء في كل قطر وبلد يتساءلون لمن مات غريبا عن دياره أيؤب إلى أهله يـوما ناضر الصفحة متهلل الجبين ممتـعا بالعافية أو لا يؤب ؟؟ فكان فريق منهم يقول "نعم" وفريق يقول "بل لا" إلى أن جاء شوقي فأفتى فتواه الجارمة وقال "بل لا يؤب" فانحسم الاشكال وقطعت جهيزة كل خطيب .

قال ناقد أديب : أن الشاعر مسبوق إلى هذا الحل ، سبقه إليه قائل المامى «اعطنى عمرا وأرمنى فى البحر» وأنه كان أسوأ منه تعبيرا وأقل ظرفا إذ يخاطب القارئ بقوله «أققد العمر» وذلك العامى يتلطف أن يجبه السناس بهذا الخطاب ونقول : أن توارد الخواطر معروف مسلم بسه من جهة ، ومن جهة أخرى فإن من يتجشم الأجل الانسانية أن يغوص على هذه المسائل العويصة ويسهر الليالى فى فض مخلقاتها وحل مشكلاتها لحقيق بأن يتجاوز له الناس عن حسن المخاطبة ولا يكلفوه أن يأبه لمثل هذه الهنات !!

ولنعد إلى ما كنا فيه من نقل أبيات شوقى التى لم يرد فى فلسفة الشحاذين مثلها - فمن هذه الأبيات نبأ عجيب فحواه أن فى العالمين نعلشا واحداثنقلهم أعواده من عهد عاد .

تستسريح المطي يومسا وهذي تنقل العالمين من عهد عساد

فان لم يكن يعنى هذا ويزعم أن الأمم لا تملك منذ وجدت غير نعش واحد تنقل عليه موتاها فسبحان من يعلم مراده . والا فان كان يعنى أن هذه الخشبة التى ينقل عليها الميت قديمة العهد تبلى وتجدد فأى شئ لا يمكن أن يقال فيه ذلك !! أية مطية لا تنقل العالمين من عهد عاد كما

ينقلهم النعش ، وما بال أى انسان لا يقول اليوم أو بعد مــائة جيل أنه ركب مركبة فرعون ونام على سرير قيصر ؟؟ ويقول :

كرة الأرض كم رمت صولجانا وطوت من مسلاعب وجسيساد

شاعر عصرى ولا شك !! ألا تراه يدين بكروية الأرض ؟؟ ولكتنا نخسشى أن لا يكون شوقى قد ذكر الكرة إلا ليدكر بعدها الصوباجان والملاعب والجياد ، بل نحن لا نخشى ذلك . نحن على يقين منه ، فهل كذلك يكتبون الحقيقة الحالدة ؟؟ أن الحقائق الحالدة لا تتعلق بلفظ أو لغة لانها حقائق الانسانية بأسرها قديمها وحديثها عربيها وأعجميها . وأنت إذا نقلت هذا البيت إلى أية لغة لم يكن معناه إلا هكذا : هذه الغبراء أسقطت من أيدى الملوك قضبا كثيرة ودثرت ميادين لا عداد لها من ميادين السباق ، وأبادت خيلا لا تحصىة - فما أشبه الحكماء بالمغرورين أن كانت ثرثرة كهذه تقع من نفس أحد موقع الحقيقة الحالدة .

ويقول :

وتنحى لمنجل حسصساد

تطلع الشمس حيث تطلع صبحا تلك حمراء في السماء وهذا

اليوم لا تخشى بغتة الأجل فى كل حين !! فالشمس لا تضرج بدم قتلاها ألا حيث تطلع صبحا (أى حين تطلع حمراء وفى السماء . أما أن طلعت فى الأرض فهذا شىء آخر) والقسر لا يكون منجلا حصادا إلا فى أيام الالهة أو المحاق وفيما عدا هذه الأريقات لا قتل ولا حصاد فمن مات ظهرا أو عصرا أو لعسشر بقين أو مضين من شهر عربى فلا تصدقوه فان موته باطل . . .

إلا أن شعرا يسف إلى هذا المحال لجريرة لم يجنها على لغة العرب الا زغل الصناعة لا جزى الله صانعها خيرا . جعلوا التشبيه غاية فصرفوا إليه همهم ولم يتوسلوا به إلى جلاء معنى أو تقريب صورة ثم تمادوا فأوجبوا على الناظم أن يلصق بالمشبه كل صفات المشبه به كأن الأشياء فقدت علاقاتها الطبيعية وكأن الناس فقدوا قدرة الاحساس بها على ظواهرها . نظروا إلى الهلال فإذا هو أعوج معقوف فطلبوا له شبها ، وهو أغنى المنظورات عن الوصف الحسى ، لأنه لن يهرب يوما فنقتفى أثره ولن يضل فنسترشد بالسؤال عنه وأن كان لابد من التشبيه فلنشبه ما يبه في نفوسنا من حنين أو وحشة أو سكون أو ذكرى ، ففي هذا لا في رؤية الشكل تختلف النفوس باختلاف المواقف والخواطر . طلبوا ذلك رؤية الشكل تختلف النفوس باختلاف المواقف والخواطر . طلبوا ذلك في ساق زغية الظلام ، وجاءتهم من هذا الطريق رغية فأحبوها وشببوا في ساق زغية الظلام ، وجاءتهم من هذا الطريق رغية فأحبوها وشببوا بها إلى آخر ما تتدهور إليه هذه الأوهام . وأفتن قوم فيقالوا هو كالمنجل ثم التصوا له شيئا يحصده فقال ابن المعنز .

انظر إلى حسسن هملال بدا يهستك من أنواره الحندسا كمنجل قد صيغ في فضة يحصد من زهر اللجل نرجسا

فالهـ الله منجل وقـ لد صيغ من فضـة وهو يحصـ لد النجوم والـ نجوم نرجس ، ولا حصـ د هناك ولا محـصود فمـاذا وراء هذا كله ؟؟ هذر في هذر . وجاء شوقى فـقال أنه منجل يحصد الأعـمار فأعطأ حتى التشبيه

الحسى لأن الأعمار لا تحصد حين يكون القمر كالمنجل فحسب ، وأما فى سائر الأيام فلا يكون القــمر منجلا فى شكل ولا فى حقيقة . فما المراد بكلامه ؟؟ ومثل هذا قوله بعد ذكر كرة الأرض :

والغبار الذي على صفحتيها دوران الرحى على الأجساد وذلك من قول أبي العتاهية :

الناس فى غسفسلاتهم ورتركى المنيسة تطحن مثل لفناء الاعمار بالطحن ولا بأس بهذا التمثيل ، واقترض للطحن رحى وجعل المنية الطاحنة فبلغ حدا لا يحتمل بعده الاستطراد ، فعز على شوقى إلا أن يكون لهذا الطحين غبار وأن يكون الطحين كلة غبارا وأن يكون الطحين الرحى . عند هذا يركد العقل ويجم الكلام .

ولم أفهم البــيتين الآتيين بعد قــوله : «تلك حمراء فى الســماء . . إلخ» .

ليت شعرى تعمدا واصرا أم أعانا جناية المسلاد ؟ كذب الأزهران ما الأمر إلا قسدر رائح بما شاء غاد يعنى الشمس والقمر فما التعمد والاصرار وما أعانة جناية الميلاد وما الفرق بينهما ؟؟ أيريد أن يطبق على الأزهرين المادة القانونية : مادة القتل عن تعمد وسبق اصرار ؟؟ وفيم كلبا وكيف يكون جريان الشمس والقمر في حيث أرسلتهما القدرة المحركة لهما للقدر الرائح الغادي ؟؟

وهل التعمد والاصرار واعـانة الميلاد إلا رواح القدر وغـدوه بما يشاء ؟؟ أسئلة لا جواب عليها ولا لوم في ذلك على شاعر الأنس والجن فلعل هذه من آبياته التى صنعها لاخواننا الجن واختصهم بها دوننا .

ويقول في نعش فريد أو حقيبة الموت كما سماه :

لو تركتم لها الزمام لجاءت وحدها بالشهيد دار الرشاد

أما دار الرشاد فهى مصر كما أرادت القافية لا كما أراد شوقى ولا كما أراد شوقى ولا كما أراد التاريخ والاثر . وأما معنى البيت فيقول شوقى أن نعش فريد لو لم يمنعه ناقلوه إلى مصر لسعى وحده إلى مصر !! فالله ما أقدر راثى الشموس على احالة الجليل مضحكا والتقديس زراية : نعش يسعى وحده فى البرود والبحار ويجوس خلال المدائن والديار ، يعتدل وينعطف ، ويضى ويقف ، حتى يستقر ملهما عند قبره ، جادا لا يلوى على شىء قبل بلوغه ، والناس متنحون عن طريقه ، تاركيه يتهدى لطيته .. أفمن هذه الصور ينتزع الشعر مادة الرئاء والاجلال ؟؟ ألا ساء ما أصاب ذكرى الرجل من إجلال شوقى . أراد أن يقول كما قال البحترى :

ولو أن مشناقا تكلف فـوق ما فى وسعـه لسعى إليك المنبـر فكبا كبوة حاطمة .

ولقد طمح شوقى إلى معارضة المعـرى فى قصيدة من غرر شعره لم ينظم مثلها فى لغة العرب ولا نذكر أننا أطلعنا فى شعر العرب على خير منها في موضوعها . والمعرى رجل تيسمم هذه الحياة محرابا واجتواها غابا وصدف عنها سرابا - لابس منها خفايا أسرارها، واشتف مرارة مقدارها ، وتتبع غسوابر آثارها ، وحواضر أطوارها ، فإذا هو نظم في فلسفة الحياة والموت كما تراءت له فذلك مجاله وتلك سبيله . وأين شوقي من هذا المقام ؟؟ أنه رجل أرفع ما اتفق له من فرح الحياة لذة يباشرها أو تباشره وأعمق ما هبط إلى نفسه من آلامها اعراضة أمير أو كبير ، وما بمثل هذا ينظم الشاعر في فلسفة الموت والحياة .

ولكى لا يسبق إلى وهم شوقى أننا نكبر قصيدة المعسرى تعصبا للقديم وايشارا للعرب على العجم يلقى إليسها ها هنا درسا فى الشعـر قد ينفعه .

فاعلم ، أيها الشاعر العظيم ، أن الشاعر من يشعر بجوهر الاشياء لا من يعددها ويحصى أشكالها وألوانها . وأن ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه وأنما مزيته أن يقول ما هو ويكشف لك عن لبابه وصلة الحياة به . وليس هم الناس من القصيد أن يتسابقوا في أشواط البصر والسمع وانما همهم أن يتعاطفوا ويودع أحسهم وأطبعهم في تفس أخوانه زبدة ما رآه وسمعه وخلاصة ما استطابه أو كرهه . وإذا كان ركدك من التشبيه أن تـذكر شيئا أحمر ثم تذكر شيئين أو أشياء مثله في الاحمرار فما زدت على أن ذكرت أربعة أو خمسة أشياء حمراء بدل سيء واحد ، ولكن التشبيه أن تطبع في وجدان سامعك وفكره صورة واضحة واحد ، ولكن التشبيه أن تطبع في وجدان سامعك وفكره صورة واضحة

مما انطبع في ذات نفسك . ما ابتدع التشبيه لرسم الأشكال والألوان فإن الناس جميعا يرون الأشكال والألوان محسوسة بذاتها كما تراها وانما ابتدع لنقل الشعور بهذه الأشكال والألوان من نفس إلى نفس. وبقوة الشعور وتيقظه وعمقه واتساع مداه ونفاذه إلى صميم الأشياء يمتاز الشاعر على سواه ، ولهذا لا لغيره كان كــــالامه مطربا مؤثرا وكانت النفوس تواقة إلى سماعه واستيعابه لأنه يزيد الحياة حياة كما تزيد المرآة النور نورا . فالمرآة تعكس على البصر ما يخفئ عليها من الشعاع فتضاعف سطوعه والشعر يعكس على الوجدان ما يصفه فيسزيد الموصوف وجودا أن صح هذا التعبير ، ويزيد الوجدان احساسا بـوجوده . وصفـوة القول أن المحك الذي لا يخطئ في نقد الشعر هو إرجاعــه إلى مصدره : فــان كان لا يرجع إلى مصدر أعمق من الحواس فذلك شعر القشور والطلاء ، وأن كنت تلمح وراء الحواس شعورا حيا ووجدانا تعود إليه المحسوسات كما تعود الأغذية إلى الدم ونفحات الزهر إلى عنصر العطر فذلك شعر الطبع القوى والحقيـقة الجوهرية . وهناك ما هو أحـقر من شعر القـشور والطلاء وهه شعر الحواس الضالة والمدارك الزائغة وما أخال غيره كلاما أشرف منه بكم الحيوان الأعجم .

فان تبين لك ما نقول فانظر مكان قصيدتك من قصيدة المعرى التي اجترأت على معارضتها

نظر المعرى إلى سر الموت فلم يره في مظهره الضيق القريب ،

حادثا متكررا تختم به حياة كل فرد . بل رآه على حقيقته الخالدة العميمة. رآه كما بدا منذ القدم لبدائه الحكماء وأصحاب الأدبان ، وكما تبطئه من قبل بوذا وكنفشيوس ومانى : حربا سرمدية قائمة بين قوتين خفيتين ميدانهما كل نفس حية وكل ذرة في طباق الأرضين وأجواز السماوات – هاتان القوتان هما الخير والشر أو هما النور والظلام آو هما الحتى والباطل أو هما البقاء والفناء . لكل منهما جنود لا تغفل ، وأعوان لاتنى تقبل وتدبر ولا تتمهل. والعوالم علويها وسعفليها تشهد منذ كانت وقعات هذه الحرب ومساجلاتها ، ولتشهدنها اليوم وغدا ، ولتشهدنها إلى ختام الزمان أن كان للزمان ختام .

نظر المعرى إلى العالم الأرضى لم يكن سرير محتضر ما رأى ، ولا نحبا مقضيا ما أحس ووعى ، بل كان ذلك الميدان : ميدان البقاء والفناء قائما فى كل كيان قائم ، متقادما فى كل ركن متقادم :

كل بيت للهدم ما تبتني الور قاء والسيد الرفيع العماد

وعلم أن القـوتين اللتين هذا أثر نضـالهمـا فى الأرض فاعلتـان هذا الفعل لا محالة فى أشرف كواكب السـماء وأسماها ، وأضوأ عوالم النور واذكاها .

> زحل اشسرف الكواكب دارا ولنار المريخ من حدثان الدهر والشريا رهينة بافتراق الشمل

من لقاء الردى على مسعاد مطف وان علت فى انقساد حسنى تعسد فى الأفسراد لا بل رأى الكون<sup>(۱)</sup> والفساد متصاحبين متلاحقين في كل حال .

واللبسيب اللبسيب من ليس يغتر بكون مصيره للفساد

وكانت العبرة التى استخلصها من هذه الحقائق عبرة الواقف على مشهد من ذلك النضال السرمـد ، فوق افراح الانسان واحزانه ، ولو نطق الأبد لما تكلم بغير قوله :

غير مجد في ملتى واعتقادى نوح باك ولا ترنم شــــاد وشبيه صوت النعي إذا قيس بصوت البشير في كل ناد

وإذا ذكر مـتاعب الحيــاة فكأنما يذكرها ليصــرفها عنــه بنظره القانط المستخف فـقه ل :

> تعب كلها الحياة فما أصجب أن حزنا في ساعة الموت أضعاف أسف غير نافع واجتسهاد

إلا مسن راغسب فسى ازديساد مسرور فى مساعسة المسلاد لا يؤدى إلى غناء واجتسهاد

كذلك كمان إحساس المعمرى بسر الموت ، وهو أوسع احساس قدر لبشرى أن يحسه من ذلك السر الرهيب .

أما أنت فقد نظرت فماذا رأيت ؟؟ لعلك أدرى بما تنظر وترى ولكنا نقول لك ما لست تدريه . أنك لم تر شيئا يحتاج الناظر في رؤيته إلى

<sup>(</sup>١) الكون هنا وفي البيت مصدر كان بمعنى حال الوجود لا بمعنى العالم .

غير الحواس - انك تقول الم يدم حاضر ولم يبق بادة حيث يسوى المعرى بين وكر الورقاء ومعاقل العظماء وبين منازل الأرض ودارات السماء . أردت أن تعمم كما عمم فضاتك مغزى تعميمه وجئت بكلام لا لباب له ولا ترضى قشوره ، إذ ما علمنا بين الحضر والبدو من فرق فى التكوين يدعو إلى توهم الاختلاف بينهما فى حكم الموت . وانما يقولون هذا خبر سمعه الحاضر والبادى لان أحدهما قد يسمع ما ليس يسمعه الآخر لتباعد الدار أو انقطاع الاخبار ويقولون يتسابق إليه الحاضر والبادى الأن المئل هذا السبب . وأما قولك يموت من فى الحاضرة والبادية فكعدك الناس اسما اسما وقولك عن كل واحد أنه يموت ، وعلى أنه لو صح أن الناس اسما اسما وقولك عن كل واحد أنه يموت ، وعلى أنه لو صح أن يقال هذا فأى ضضل فيه لغير الحواس وأى دليل فيه على اللب الحكيم والطبع القويم ؟؟ وتقول فى القبر أنه منار المعاد .

وزمام الركساب من كل فج ومسحط الرحسال من كل واد وهل بين واد وواد فرق في هذا الحكم ؟؟ وتقول :

وعلى ناثم وسهران منها قسدر لا ينام المرصداد وهذا كذاك بل أضعف أما قولك .

لبسد سساقه الردى وأظن النسر من سهمه على ميعاد فما أحسبك تدعى فيه لنفسك أكثر من فضل السرقة .

وإذا تجاوزنا هذا الباب إلى غيره وعمدنا إلى مقارنة الأبيات المتشابهة

فى القــصيــدتين الفيــناك تخطئ فى كل بيت تــــزقه من المعــرى أو تأتى بالبهرج من حيث أتى هو بالذهب .

المعرى يقول :

رب لحد قد صار لحدا مرارا ضاحك من تزاحم الاضداد ودفين على بقسايا دفين في طويل الأزمسان والأباد

وليس أجل ولا أصدق من هذا الشعر . وأن تعبيره عن تعاقب الدفين بعدد الدفين في الموضع الواحد بتزاحم الإضاد وقوله أن اللحد يعجب ويضحك من هذا الزحام لأبلغ ما ينطق به اللسان في وصف تهكم الموت بالأحياء وعبث التزاحم على الحياة . ويسلط الله عليك نفسك فتسول لك أن تحاكي هذه المعجزة البيانية يقولك .

هل ترى التراب أحسن عدلا نزل الأقسوياء فسيسه على صفحات نقسية كمقلوب

وقياما على حقوق العباد الضعفى وحل الملوك بالزهاد الرسل مغسولة من الأحقاد

التراب ينصف العباد ويصون حقوقهم أحسن صيانة لأنه يبيدهم جميعا !! فبحقك يا هذا كيف يكون تضيع الحقوق ؟؟ وما الذى لقيه أضعف العباد من أقواهم وأظلمهم أشد من هذا الانصاف والصيانة ؟؟ ويخيل إليك أنك أبدعت حين قلت أن الملوك يستضيفون الزهاد في التراب ، وهذا من فضائل الموت! ، فهل تعنى أن الزهاد لا يستضيفون

الملوك فيمه على السواء ؟؟ فميان كنت لا تعنى ذلك فقد قلبت ما تعلم أنه خطأ وقلته لغير غرض - أما المعرى فقد أحاط بهذا المعنى فلم يخسر شيئا من الصدق أو بلاغه الأسلوب حين قال :

وعرزيز على خلط الليالي رم اقدامكم برم الهوادى وهذه هي البلاغة الجادة التي لا لعب فيها .

وعندك أن طهارة القلب هى موته . فإذا خمدت نفس الميت صار قلبه نقيا مغسولا كقلوب الرسل . أفليس من صوت القلب أن لا تزال تلهج بذكر الرسل حتى جعلتهم موتى القلوب ؟؟

يقول المعرى :

خفف الوطء ما أظن أديم الأرض إلا من هذه الأجساد

َ وأنت تقول :

والغبار الذي على صفحتيها دوران الرحى على الأجساد

المعرى يسأل :

أبكت تلكم الحمامة أم غنت على فسرع ضمسنها المياد

وأنت تأبى أن لا تكون لقصيدتك حمامة تغنى وتبكى فتقول :

ضاق عن ثكلها البكى فتغنت رب ثكل سمعت من شاد ثم يروقك وأنت تبارى المعرى مباراة المضحكين أن تزعم لناجيتك

ولنفسك أنـك نظمت فــى فلسفة المـوت وبذذت شــيخ المعرة فـى آيـة من آياته !!

على أنك قد تعذر بعض العذر في قصورك من هذه الناحية لأنك مجبر فيه لا مخير . أما الأمر الذي لا نعلم لك منه عذرا فأن ترثى رجلا كفريد بقصيدة لا يرد فيها اسمه ولا سيرته الا عرضا ، وأن لا يخرج تأيينك له عما قد يرثى به فرد من غمار الناس ، ولو كان ذاك لضيق في مضطرب القول أن لنقص في بواعث الأسى على الرجل لما خمفي تعليله ولكنك تعلم كما نعلم أن مصر الحديثة لم تنجب من دعاتها رجلا لقي في حياته وموته مما يستثير دفائن الحزن ويطيل مدد الرثاء بعض ما لقيه فريد . فتهاونك في قضاء حقه وتوفية قدره لا يكون إلا لعجز أو كنود . فإن لم يكن هذا ولا ذاك فلأحنة لا تزال تغلى في نفسك على الرجل بعد موته . وأنت بأسبابها أعلم .

## رثاء عثمان غالب

من فساد الذوق أن يقصد المرء المدح فيقذع فسي الهجاء ، أو ينوى الذم فبأتى بما ليس يفهم منه غير الثناء . وأشد من ذلك ايغالا في سقم الذوق وتغلغلا في رداءة الطبع شاعر يهزل من حيث أراد البكاء ، وتخفي عليه مظان الضحك وهو في موقف التأبين والرثاء والعبرة بالفناء .

وليست أدرى أي ما جن من نظامينا قال هذا البيت في رثاء احدى القيان:

رحمة العود والكمنجا عليها

وصلاة المزمار والقسانون

لكن لا ريب أن قائله ، مهما سمج من الهذر في مثل هذا الموقف ، أو عيب عليه سوء الظن بفن الغناء واقسدار ذويه - أسلم ذوقا في بيته هذا من شوقي في رثائه لعثمان غالب . لأنه تعمد الهزل فقال وما كان شوقي كذلك حين رثى ذلك العالم الجليل بمثل هذا الهراء .

ضحت لمصرع غسالب في الأرض (مملكة النسات) أمست (بنسيسجسان) عليه قامت على (ساق) لغيد في مسأتم تلقى الطبسيد

مه من الحسداد منكسسات بيته واقعدت الجيهات !!! حمة فسيسه بين النائحسات

جـزع مـوائد كـاسـفـات يبكى بدمع الـغـــاديات منوالعهد فيها مومضات!! بت بالخـدود مخـمشـات وترى (نجسوم الأرض) من والزهر فى أكسمامسه حسست اقساحى الربى وشسقائق النعسمان آ

بل مما لا مراء فيه أن صاحب هذا الرثاء قد صدق نية الرثاء وبر بوعده لنفسه واغتبط بما دب عليه من المعاني الدقيقة والنكات الأنيقة... لأنه استطاع أن يذكر الزهر بمناسبة ولو في غير موضعها ، ولعمري كيف يكون شاعرا من لا يذكر الزهر أو الثمر كما يذكر العابد الله والعاشق ليلاه . يذكرهما في غضب ورضاه. وفي لهوه وبلواه ، وفي فرحه وبكاه ، وفي غيظه وهواه ، وفي يقظته وكراه - ويذكرهما حين يصف الصحراء القاحلة ، وحين يتمثل المدينة الآهلة ، وحين يروى عن النعمة السابغة أو يتحدث بالمصيبة القاتلة والمنية العاجلة . وكيف يكون مطبوعا على الفن ، مسللها بفتن الجسمال من إذا وصف الجسئة الحسائلة ، لم يقل أنها صفراء كالاقحوانة ، أو المتميز من الخنسق لم يحسب أنه يتفلق كما تنفلق الرمانة ، أو المتدلى من المستنقة لم ير أنه يهتز اهتزار البانة ، أو قطع الرقاب والعياذ بالله لم يشبهه بقطف الريحيانة !! وشوقى لم يوف هذا الفرض فحسب بل أرانا أن الأزهار لا تجرى على سنن المجاملة في النواح ، فعل النساء ؛ وإنما تحيزن على من هي غرس يده وجني معرفته ونبت نعميته ورعايته . فلو فسجعت البلاد مثلا بموت عالم من علمياع المعادن لما سيمح لزهرة واحدة أن تذيل دمعة أسف لفرقت وانما كان لا يضيق به إلخيال الفسيح والذوق المليح فكان يجعل أسوداد الفحم حدادا عليه ، وصلابة الحديد جمودا لهول المصيبة فيه . وكان يجعل اصفرار الذهب وجلا ، واحمرار النحاس احتقانا ، ولين القصدير ذوابانا ، إلى آخر ما هنالك من ألوان العذاب التي تلم بالمعادن المصلاب - ولو كانت النكمة في عالم «جيولوجي» لما قال شيئا من ذلك بل كان يقول (مثلا) أن الطبقة الرملية في ناحية كذا تحثو التراب على رأسها فزعا ورعباً ، وأن الطبقة الجيرية في موضع كذا تختنق من ثقل الوطأة عليها ، وأن هذه الطبقة أو تلك ساخِت بها الأرض أو تزلزل بها الكمد وناهيك ما كــان يقوله لو نفذ القضاء في شاعر جليل فانه أبقاه الله لن يقنع بأقل من الحاق الزحاف والأقواء والخبن والسناد وسائر علل العروض والقافية بكل قصيدة قيلت أو تقال من يوم خلق الله الشعسر إلى يوم يبعثه من القسير الذي الحده فيه الشعراء الكذبة والنظامون ، وأى تفسير أو تأويل كنت لاتسمعه من الشاعر الندابة في صهيل الخيل ونهيق الحمير ومواء القطط وعواء الكلاب ونقيق الضفادع لو كان العالم المفقود من علماء الحيوان لا من علماء النبات أو صاغة الكلام ؟؟ هذا ما نسأل الله اللسطف فيه فاننا أن احتسملنا حداد الألوان والأشكال فلن نطيق الصبر على حداد الأصوات والأقوال .

ولكن وا أسفاه !! لابد من التضحية ، لابد من الفقدان والخسارة في هذه الدنيا الفانية !! وليس من السهل أن يقول الإنسان أن الاشجار قامت على «ساق» واقعدت الجهات الست التي ما برحت قاعدة في مكانها منذ الأزل، ولا من الهين أن يحشر الطبيعة «لا أكثر» في مأتم تكون فيه

احدى النائحات "فقط" ولا من اللعب أن يصل في كل ساعة إلى ابكاء الرياحين والأزهار والمعادن والأحجار – ولاسيمــا النفسية منها – كلا ليس ذلك بالقول الهسزل ولا بالمركب السهل ، ولكي يقسوم الرجل الفاني منا هذا القول ويهبط إلى قرار هذه المعاني العميقة ، لا غني له عن التضحة بالذوق السليم والوصف الصادق والتمخيل الصحيح والشعر الجدي والشعور القوى ، وهذه كلها ضحى بها شوقى على مذبح فنه فما تأوه ولا صرخ ولا لمح الناظر على وجهه امتعاضة حزن أو مسحة أسي . نعم كل ذلك ضحى به شوقى ولا مبالاة . . . تقول ولكنه مع ذلك كان سخيفا غثا ضعيف الملكة مشنوء السليقة . . . ونقول هذا صحيح لكنه قال ما أراد أن يقـــول وتفنن وروى . أجل !! انه لم يــرث ذلك الرثاء المكشـــوف المفتوح الذي يرثيه أولئك السذج البلهاء ، الذين يحسبون أن الاخصائيين إذا ماتوا فجعوا أحدا غير المواد التي تفرغوا لدرسها وتوفروا على البحث فيها ، والذيسن إذا أودى أحد أولئك الاخصائيين اسفوا ووصفوا أسفهم هم عليه (مبـاشرة) ولم يتخلوا عن مهمة الحـزن ليلقوها على عاتق الزهر تارة وعلى غارب السحاب تارة أخرى ، أو يكلوها إلى الطبيعة كلها بارضها وسمائها وأمواتها وأحيائها ويجعلوا النفس الإنسانية أو نفس المصاب بالبلية ، أخر من يحس في هذا الكون بفقد عزيز !!

ولقــد كنا نود أن نقف عند هذا الحــد في الأبانة عن براعــة شــوقي وافتنانه ، والاشادة بخلابته وبيانه . لولا أننا آثرنا أن لا يفوتنا سؤاله عن أنواع من النبات لم يسمها في تلك المناحة التي أقامها - ماذا كان في شأن القطن بأصنافه وماذا صنع القمح والشعير بل ماذا صنع البصل والكراث والملوخية والقثاء في ذلك المأتم العميم الذي كانت الطبيعة فيمه احدى النائحات «فقط» ؟؟ أنه سكت عن هذه الأنواع وغـيرها فهل ذاك لأنها لم تكن من اتباع النباتي الكبير أم لأن من خواص تلك الأنواع التي يعلمها الشعراء ويجهلها النباتيون أنها مضيعة للعهد نباكرة للجميل ؟؟ أم لعلها لا تنتمي إلى عالم النبات وأن ردها الناس إليه ،كالمرجان يحسبه قوم نباتا ويحسبه آخــرون جمادا وهو من عالم الحيوان ؟؟ أم هو الــصدق في الخبر والأمانة في التبليغ أوحيا إليه مـا قال فذكر فريقا وسكت عن فريق: رأى الرجل الاقاحي باهتة ذابلة على غيرعهـدها وأبصر شقائق النعمان تخمش خدودها فابرأ ذمـته وأدى أمانته ، ولم ير القطن ولا القـمح ولا سواهما يصنع شيئا فربأ بشعره عن شهادة الزور والتخرص وسجل عليها ما سجل من جمود الطبائع وقسوة القلوب ؟؟ تلك أسئلة ما كنا نسألها لولا أهميتها وخطورتهـا ولولا أننا تعلمنا منذ الان أن نرقـب أعين كل جامـد ونابت وحى ، حاشا الإنسان ، تعرفا لجلائل الأنساء واستطلاعا لخفايا الحوادث قبل أن تنبض بهـ أوتار البرق ويطير بها النجابون ، ولـ أننا عرفنا ماذا ينبغى أن تحذر الأمـة من موت الاخصائيين من رجالاتها ، وأنهـا مسئولة أن تضن بأرواجهم مخافة أن تمتقع نرجسة أو تسود فحمة . . . انتقل شوقى من رثاء العالم النباتي إلى رثاء العالم الطبيب فقال مفصلا مقسما:

> أما مسمساب الطب فسيسه أودى الحسمام بشسيخهم ملقى الدروس المسقمرات

طربت لمصسرع غسالب

قسد مسات (غسالب) جندها

فــــا، به مــالأ الاسـاة ومسآبهم في المعسضلات عن الخسروس المسمسرات

والقارئ يرى أنه لم ينح نحوه الأول . وما كمان ذلك بلا ريب استهجانا له أو توبة عنه وانما خانته القريحة وخذله الاختراع . وإلا فماذا كان يمنعه أن يقول فلا يخرج عن تلك الوتيرة - مثل هذه الأبيات :

في الأرض رسل الحسميات فتسمردت بعد (المات) من سيرور (ظاهرات) تسفسود في كل الجهات

أمسست جسراثيم الملاريا وتفسرق التسيسفسوس واله وتسألسب المسكسمروب والسه حبكتريا بعد الشتات وبكت قهواريو الصهادل بالدميوع السمائلات

فهده أبيات ليس لنا من فيضل فيها سوى فضل التقليد للشاعر المجيد. ومن لم يعجب تقليدنا فليل لنا فيم أخطأنا المحاكاة وخالفنا الاحتذاء ونددنا عن القياس ولكأننا بصاحب «الامتياز» الأصلي يعض بنانه ندما على فوات هذه التسمة الصالحة فأنه ليس أغص للنفس من فرصة يلوح لها تأتيها بعد معالجتها واليأس منها . كذلك يؤبنون يامن خلقتهم فكيف تراهم يتهكمون ؟؟ وأما والله لو توخى هذا الذي شمر لتأبين عشمان غالب أن يمازح الرجل بكلام يعرض له فيه بعمليه وصناعته مسترسلا في الدعابة مستهترا بالمجيون متسطا في الفكاهة لما استطاع أن يضرب على أوقع من هذه النغمة . فليت شعرى بأى ذوق مزج بين هذين الشعورين المتساعدين تباعد القطبين ؟؟ أبذوق الشاعر المفطور الذي يفرق بين شبهات السرائر وهجسات الضمائر، والذي لا تـدق عنه أخفت همـسات العواطف ولا تلتبس عليـه أخفى ألوانها ؟؟ يقولون أن اذن الموسيقى المطبوع تميز بين ثلاثة آلاف نبرة مختلفة ولو قلنا أن فطرة الشاعر ينبخس أن تميز بين ثلاثة آلاف خطرة من خطرات الأحساس المتوشبجة المتنوعة لما أخطأنا فما ظنك بأمير شعراء لا عمز بين احساسين اثنين ضخمين لا يشتبهان ولا يتقابلان ولا بجتمعان أحدهما لا تحسبه النفس إلا في آبهج ساعات الحياة : سماعة التبسط والانشراح ، والثانى انما يخامرها فى أقدس مـواقف الموت وأجلها موقف تمجيد العظيم الراحل والعظة بسيرته . . !! ألا هكذا فليمت الاحساس النبيل الصادق والا فلا موت بل نحن في دار الخلود .

مه ! مه ! أن من السخف لما تعافه الجبلة وتنقيز منه النفس تقزرها من الشناعات الجسدية . وهذا السخف الذي تمنونا بالادة الأغبياء بالتحرك لانتقاده أشنع هذا النوع وأقذره لأنه كالورم الذي يخيل إلى الغر من احمراره ولمعانه أنه ماء الحسن ورونق الصبا فيهوى إليه يقبله ويرمقه ، وحسب الطبم تقزرا أن يرى الدمامل مقبلة مرموقة .

ومن نظر إلى عشـرة ممسوخين في بقعة واحــدة فاشمأزت نفــــه مرر رؤية عاهاتهم ومقاذرهم خليق أن يدرك اشمئزازنا حين ننظر فنرى حولنا العشرات والمئات من ذوى العاهات النفسية البارة يستحسنون مثل هذا الشعسر على غثاثته وعسواره بل هو لا يروق الا لما فيه من غشاثة وعوار – خلائق كل ما نستطيع أن نعلل به هذا الاعوجاج في طبائعها واذواقها أنها تلفت لفرط مــا أخلدت إلى الكسل والضعة وتلوثت لحقــارة المشاغل التي بقى لهما أن تعنى بها وتكشرت ونغلت لشدة مما توالي عليهما من عنت الدهر وذل الحوادث وألحاح الاحساس الدائم بالضعف والجبن حتى أعقبها هذا البلاء اللازب شر ما تمنى به نفس بشرية : أعقبها العجز عن احتمال الجد والتماسل في الهزل واللجاج في السلوى الكاذبة حتى صارت المغالطة والالتواء والهرب من الحقائق ديدنا لها بل كــادت تكون خلقا ثابتا فيها . وساء فمهمهم للذوق السليم فأصبح جهد الذوق في زعمهم التصنع والاسترخاء وتخنث الترف المؤنث . وما كان اللين والترطب قط عنوانا على ارتقاء الذوق الانسماني وحسن استعداده وانما همما نقيض هذا الذوق وأقرب إلى الوحشية منهما إلى الإنسانية - ألا ترى إلى الرومان كيف كانوا يتلهون بتعذيب الآدميين : يطرحـونهم للسباع الجائعة تمزق لحومهم وتنهش أحشاءهم وتقضم عظامهم وتليغ في دمائهم وهم يسمعون أنينهم ويتلذذون بأوجىاعسهم كأنهسم تلك السباع الضمارية تتلذذ بما تأكل ومسا تشرب!! فإذا تذكرت ذلك فاذكر كيف كان الرومان في ذلك العهد !! كانوا في عـهدهم الذي بلغوا فيـه من الترف ونعومة الأخـلاق مالم يروه الراوون عن أمة قبلهم ولا بعدهم .

(وبعد) فكأنما فرغ صاحبنا من التدليل على فساد الذوق فانتقل إلى عيب آخر من عيوبه يوفيه قسطه من الدلائل والعسلامات ألا وهو الاحالة وعقم المفكر . بيد أنه توفق هذه المرة إلى اثبات هذا العيب بفسرد بيت فقال :

#### عسشمان قم تر آية ش أحسا الموسيات

يأسر الشاعر المرثى أن يقوم من الموت . ولماذا ؟؟ ليسرى آية ... فيحسب السامع أن الآية التي سيراها الدفين بعد بعثه أعبجب واخرق لنواميس الكون من رد الميت إلى الحياة ، ولكنه لا يتم البيت حتى يعلم أن الأعجوبة التي يبعث الدفين من قبره ليعجب منها هي النظر إلى ميت يعث ... فهل سمعتم في العي والاحالة ما هو أخمق من هذا اللغط الفارغ الحاوى ؟؟ أليس هذا كايقاظ النائم «ليتفرج» على نائم يتيقظ وكحمل المقعد إلى أوروبا أو أمريكا لبمتع الطرف بالنظر إلى مقعد يعرض في المسارح للمتعجبين ؟؟ وعلى أن بعث العلامة المدرج في أكفانه أغرب وأشد استحالة من بعث الموميات التي يعنيها شوقي لأن موت الأمم مجازى لا تستغرب الرجعة منه وموت الأفراد حقيقي لا رجعة منه في هذه اللنيا . وعدا هذا فان كان القصد من بعث الأستاذ غالب أن يرى «الموميات» تحيا فقد شهد الرجل هذه المعجزة وحضر عهدها قبل موته «الموميات» تحيا فقد شهد الرجل هذه المعجزة وحضر عهدها قبل موته

بأشهر فلا حاجة إلى قلب نظام وازعاجه فى ضريحه ، لا لشىء إلا أن يرى المعجزة التى قد رآها . . . وبعد فليذكر شوقى أن الذين يدعوهم بالموميات هم أولئك الذين نفق بينهم شعره ونفذت فيهم دسائسه وجاز عليهم احتياله على الشهرة ، فإن كان هو شاعرا لاحد فهو شاعر الموميات ، وأن كان لشهرته حدد فهو اليوم الذى يقال فيه عن تلك الموميات .

#### خرجت بنين من الثرى وتحسركت منه بنات

ثم ما هذا الولع من شاعر «الموميات» باقامة الأصوات !! فهو ينادى عثمان «قم تر آية» ويصبح بسليمان «قم بساط الربح قام» ويهتف بالاستاذ الأمام شامتا «قم اليوم فسر للورى آية الموت» ويقول للشهيد فريد «قم آن اسطعت في سريرك» وغير ذلك مما لا نحصره ولا نود أن نحصره . . . أقلم يكفه قيام الأحياء حتى يقوم له كل من في التراب !!! .

ولم ينس شوقى براعة المقطع فسختم القصيدة بأليق بيتين يتسممان ما فيها من خطل الادراك وضلال الحس ، وهذان بيتين الختام .

الفكر جساء رسسوله فاتى باحدى المعجزات عيسى الشعور إذا مشى رد الشعوب إلى الحياة

ففى كل مختصر من عجالات علم النفس يكا يبــدا المؤلف بالفرق بين الفكر والشــعور ، ويكاد يضع كلا منهــما بالموضع المقــابل للآخر . وقد ألم العامة بداهة بهذه الحقيقة فتسمع منهم من يقول أحيانا . «ليست هذه مسألة عقل . هذه مسألة احساس» أو ما في معنى ذلك . ولكن شاعر العامة لا يفطن إلى هذا الفرق فيجعل الفكر والشعور شيئا واحدا ثم يعكس الآية فيقول أن الشعور يرد الحياة وكلنا يعلم أن الحياة هي التي تنشىء الشعور ولا بدع فان من لا يفكر الا سهوا ولا يشعر الا لهوا ولا يمارس اسرار الحياة وقضاياها الغامضة الا عفوا لحرى أن يجعل الفرق بين التفكير والاحساس كما جهل الفرق بين مقام السخرية ومقاء التعزية .

### استقبال أعضاء الوفد

قصيــدة أوجز ما توصف به أنها نكســة أدبرت بقائلها ثمــانية قرون وكان فيها مقلدا للمقلدين في استهلاله وغزله ومعانيه .

مثل لنفسك أيها القارئ شاعرا من شعراء الغرب هبط مصر مستطلما أول عهده بها وبنهضتها الحديثة ، فلهم يرود أكنافها ويتحرى عجائبها ويستكنه أخلاقها وشمائل نفوسها من آدابها وفنونها ، إلى أن سيق إليه صنيعة من صنائع شوقى فأسمعه أن ها هنا شاعر يدعونه أمير الشعراء ، من عجل لا يذكر له من الألقاب الا لقبا مزدوجا ، فهو أما شاعر الشرق والغرب أو شاعر الأرض والسحاء أو شاعر الأنس والجن أو شاعر الألقاب ، هذا والرجل يستمع ويعجب أن يتفق ذلك لأحد كائنا من كان الألقاب ، هذا والرجل يستمع ويعجب أن يتفق ذلك لأحد كائنا من كان في العالمين : وقد تعلم أيها القارئ أن أذكياء الغريين وخاصتهم لا يالفون الأطناب والتهويل ، وأنهم يقدرون أعجابهم ويزنون كلماتهم فهم يستكثرون على شاعر كشكسبير أن يدعى شاعر الأقدمين والمحدثين عندهم بله الأنس والجن والأرض والسماء ، وأن كان لاحق من يدعى كذلك ،

من شيوع صيته وقدم أيامه وكثرة المعجبين به وتداول طبعات كتبه - مسوع لهذا اللقب . فلابد أن يلمح الشاعر الغربى في تلك الصفات التي سمعها مغالاة وشططا . بيد أنه يجب أن يرى كيف يكون التعبير عن النفس المصرية وأن يعرف المعانى والمثل العلما والخيالات التي إذا نطق بها الشاعر وجد في مصر من يمنحه تلك الأوصاف المستحيلة ، وأن يستوضح من ذلك كله مبلغ ما تنطوى عليه نهضة البلد من البقظة الروحية والتقدم الاجتماعي ، فيرجو محدثه أن يترجم له قصيدة حديثة من شعر شاعره ، وتكون هي قصيدته في استقبال أعضاء الوفد .

يبدأ صاحبنا معجبا فيقول: «تحول بقلبك عن الطريق وانج من جماعة الظباء السائرة في الرمل ومن جماعة الظباء ..» وهو ترجمة قول شوقي :

اثن عنان القبلب واسلم به من ربرب الرمل ومن سربه

فيصفح الرجل عن التكرار ظانا أنه من مقتضيات التنبيه والتحذير كما يقال «النار! النار» و «الحصان! الحصان» إلا أنه يتوهم أن فصائل الظباء والايائل والوعول تفتك بالناس وتخيفهم في هذا الجانب من الأرض فيتقونها ويهربون منها لفسرواتها عرامها . ويود لو يرى هذه الارض فيتقونها ويهربون منها لفسرواتها عرامها . ويود لو يرى هذه الاوابد الافريقية فما هو الا أن يسأل صاحبه في ذلك فإذا الجواب حاضر يلقى إليه بابتسامة الاستاذ لتلميذه الجهول : «كلا : كلا : ليس في بلادنا ظباء مخيفة ولا أليفة - ما إلى هذا قصد شاعرنا ، وإنما هو يعنى النساء» .

نساء وما شأن النساء بهذا الحيوان ؟؟ يسأل الرجل مستغربا فلا تتغير ابتسامة صاحبة المترجم ويجيبه : «نعم نساء . فاننا نشبه المرأة بالظبية اقتداء بالعرب ، فقد كانت تعجبهم عين الظبية الكحلاء فكانوا يشبهون بها عيون النساء ومن ثم صارت المرأة ظبية» .

نقول: ولا يبعد أن يرتضى الشاعر الغربى هذا التشبيه على أنه منقول عن العرب وربما قال بشئ من التهكم : "حسن تشبيهكم هذا ، ولكنى لا أدرى لم ينقل شاعركم رمال الصحراء مع العيون الكحلاء ، ولم تكون شوارع مصر تاولا أن كان لابد أن تكون حسانها ظباء ووعولا ؟؟» ثم يغمغم كأنما يخاطب نفسه : "اذن فصاحبكم عاشق يتغنى!» .

وما أشد ما تكون دهشته إذ يقول له محمدثه وقد زم شفتيه ومد عنقه كمن لا يرى داعيا لذاك الافتراض: «ولماذا ؟؟ أن الـشاعر ليتـغزل على سنة مرسومة سنة وضعها الفحول من الشعراء الاقدمين».

فيفاجاً الرجل ويجد أنه قد أحال غير قليل على تباين الأمرجة والمذاهب بين الشرق والغرب ، فهل يطلب منه أيضا أن يحيل التقليد في الغزل على اختلاف الخلق وتضاوت التركيب ؟؟ ولئن صحح ما ترجم له ولم يداخله شك في نهضة الأمة ليكونن اذن بين فرضين اثنين ليس واحد منهما بجائز في العقول : فأما أن الشرقيين ركبت قلوبهم وأشرجت شهواتهم بحيث إذا أحب السلف العربي آتي الخلف المصرى متغزلا بعد عدة قرون . . . وهو مستحيل . وأما أن هؤلاء الشرقيين يعيشون في أبان

نهضاتهم الاجتماعية بقلبين فسينهض أحدهما ويحيا ويموت الآخر حتى ما يحس أقوى خوالج النفس وأعنفها وهى غريزة العشق الجنسى . وما خلق الله لامرئ من قلبين في جوف واحد .

على أنه يجنح إلى حسن الظن ويخيل إليه أنه أخذ يفهم بعض الفهم ويقول لمترجمه : «أخالني قد فهمت . فلعل شاعركم وضع القصيدة على سبيل المحاكاة المقصودة كما يصنع بعض شعرائنا» فلا يفهم المترجم مراده ، فيقول له مفسرا : « أن الغربين كما يتسلون أحيانا بلبس ملابس الرومان واليونان الأقدمين أو يتزيون بزى الفرس والهنود ، كذلك يخطر للشعراء عندهم أن يتسلوا باحتذاء أسلوب الشعراء من الامم النازحة والأجيال الغابرة . رياضة وتفكها لا جدا والتزاما . وهذا الاحتذاء عندهم لا يعد من جيد المقاصد ولا من جوهر الشعر وغاية ما فيه أنه رياضة مقبولة » .

في فغر المسكين فاه تحيرا مما يدخل على ذهنه من كلمات يسحسبها احاجى والغازا . ويظن أنه يذب عن شاعره المزدوج الألقاب حين يسرع فيبرئه من تعمد التقليد والهزل فيخبر الشاعر الغريب بالغرب من نظم القصيدة وأن قائلها لم ينظمها محاكيا ولا مستريضا وأنما نظمها في مستقبل أمة ناهضة . . وتحية لزعمائها . .

إلى هنا ينتهى العــجب باليقين - فان كان الرجل قد ارتـضى التقليد فى التشبيه والغزل واغتفر نقض المدينة العامرة يبابا وقلب الشوارع الممهدة هضابا ، فحن وراء عقله أن يرتضى استهلال الكلام فى نهضات الامم بالغزل صادقا كان أو مستعارا ، وأن يفهم الابتداء بوصف محاسن النساء واطراء الميون الكحلاء ، تمهدا للثناء على مآثر العظماء ومناقب الزعماء، وأن يتن ويتوجع ، فى حيث يفخر ويترفع ، وأن يوائم بين موقف الوجد والصبابة ، وموقف النصح والاهابة ، فذلك ما لا يقبله تفكيره ولا يذهب إليه تخمينه ، وأن اعوزته دلائل الحكم على منحى أفكارنا وقيحة آدابنا ومدارج نفوسنا فكفى بما سمع برهانا يحكم به كيفما شاء ولا يتحرج أن يظلم أو يتجانف ، ثم لا يكون بعد ذلك الا معذورا .



ونحن لم نمثل فى الحديث المتقدم بشاعر غربى لأن فهم هذه البسائط وقف على الغربيين ولكن ليسمهل على الذين تغيب عنهم بساطتها أن يفهموا على الغربيين ولكن ليسمهل على الذين تغيب عنهم من سلطان يفهموا على أى وجه تلوح غثاثات التقليد لمن خلصت عقولهم من سلطان تكرارها وجريانها مسجرى القواعد المصطلح عليها . والا فسأى انسان تجرد من الانخذاع بالتكرار وخلع ربقة التقليد لا يشمعر لاول وهلة بالخلط الشائن فى هذا الفسرب من الشعر ؟؟ ما الشعر الا كلام فسأن كانت له ميزة على الكلام المبتذل فميزته أنه أجمل وأبلغ وأحسن وضعا للمعانى فى مناسباتها . فهل يتكلم الرجل فى السوق والبيت فيتحرز من الخلط فى مناسباتها ، حتى إذا تهيأ للشعر بين تصنع الوجد والهيام وتقدير الحوادث الجسام ، حتى إذا تهيأ للشعر لم يخجل أن يخلط فى قصيدة واحدة بين أبعد موضوعين عن الانتظام فى

نسق واحمد ؟؟ فلو أنه كان صادقا فى عشقه لقبح منه ذلك ندمائه وسجرائه ، دع عنك قبح اذاعته بين الملأ ، فكيف به وهو متصنع لا يعشق بغير اللسان !!

×.

لقد كان الرجل من الجاهلة يقضى حياته على سفر : لا يقيم الا على نية الرحيل ولا يزال العمر بين تخييم وتحميل . بين نؤى تهيج ذكراه ، ومعاهد صبوة تذكى هواه ، هجيراه كلما راح أو غدا حبيبه يحن إلى لقائها أو صاحبة يترنم بموقف وداعها . فإذا راح ينظم الشعر في الاغراض التي من أجلها يتابع النوى ويحتمل المشقة ثم تقدم بين يدى ذلك بالنسيب والتشبيب فقد جرى لسانه بعفو السليقة لا خلط فيه ولا بهتان .

ولما تعود شعراء العرب التكسب بشعرهم صاروا يخرجون من جوف الصحراء إلى ملوك الحيرة وغسان وفارس وينتجعون الأمراء والأجواد في أقاصى بقاع الجزيرة يحملون إليهم المدائح يبدأونها أحيانا بوصف ما تجشموه في سبيل الممدوح من فراق الأحبة وألم الشوق وطول الشقة وأحيانا كانوا يصفون الناقة التي تقلهم وخفة سيرها وصبرها على الظمأ والطوى ومواصلتها الليل بالنهار سعيا إلى الممدوح كناية عن الشوق إلى لقائه ، وكان الغرض في الحالتين واحدا وهو تعظيم شأنه وتكبير الأمل

فى مشوبته ، فكان الابتـداء بالغزل ووصف المطى فى قصــائد نظمت فى المديح وما شــاكله من أغراض حــياتهم المتشــابهة لا يعــد من باب اللغو والتقليد .

ثم نشأت الصناعة فيمن نشأ بعد هؤلاء . ومن عادة الصانع أن يحتاج إلى النموذج والأستاذ فأقاموا المتقدمين أساتذة واتخذوا طرائقهم نماذج لايبدلون فيها ، وكان شعراء البادية لايزالون يفدون على الامصار فينهجون نهج أسلافهم مطبوعين أو مقتدين فكان يختلط المطبوع بالمصنوع في هذا العهد ويتقاربان حتى لا ينتبه الادباء إلى الفرق بينهما . ومن شعراء الحضر من تقدم تقدما حسنا فنعى على المتقدمين بكاء الدمن والطلول وأفرد كثيرا من الغزل في قصائد قائمة بذاتها وأشهر هؤلاء أبو نواس. ومنهم من كان يفتتح . مدائحه بالنسيب ويتجنب ذلك في العظائم كما صنع أو تمام في بائته المشهورة التي مدح بها المعتصم بعد فتح عمورية . وفي رائيته التي أولها .

الحق أبلج والسيوف عوار فحدار من أسد العرين حدار وكما صنع المتنبى حين مدح سيف الدولة وذكر نهوضه إلى الروم فقال مفتنحا:

ذى المعالى فليعلون من تعالى هكـذا هكـذا والا فـــــلا لا حال اعظيم وسيف الد ولة ابن السيوف اعظم حــالا

ومضى فيها كلها على هذا النـمط . وكذلك حين مدحه عند انصرافه من أرض الروم فاستهل قصيدته بالبيت السيار :

# الرأى قبل شجاعة الشجعان هو أول وهبي المحل الشماني

وكما صنع الشريف واضرابه في كثير من قصائد المدح والفخر على اختلاف مناسباتها . ولكن فسدت السلائق وجمدت القرائح وقل الابتكار أو انعدم ونشأ من شعراء الحضر جيل كان أحدهم يقصد الأمير في المدينة وأنه لعلى خطوات من داره فكأنما قدم عليه من تخوم الصين لكثرة مايذكر من الفلوات التي اجتازها والمطايا التي أنضاها وحقوق الصبابة التي قضاها . وكان الواحد من هؤلاء يزج بغزلة في مطلع كل قصيدة حتى في الكوارث المدلهمة والجوائح الطامة . هؤلاء هم المقلدون الجامدون . والآن وقد بادت الطلول والقصور ونسخت آية المديح بمطالعه ومقاطعه وتفتحت للقول أبواب لم تخطر لاحد من المتقدمين على بال . . ، يجئ شوقي فيتماجن ويتصابى في مطلع قصيدة ينتظر بها مستقبل أمة ويقول فيها :

## قد صارت الحال إلى جدها وانتب الغافل من لعب

ويجئ أناس ممن طمس الله على بصائرهم فيقولون عن هذا المقلد للمقلدين الجامدين أنه مجدد وأنه عصرى بل أنه شاعر العصر .

وهل تعلم ما الغزل الذى استحل لأجله اتيان هذه المجانة والعبث؟؟ فقد يكون له عذر الاجادة لو كان مبتدعا فيه أقل ابتداع وأن حق عليه اللوم لوضعمه فى غير مموضعه - ولكنه هو المغزل الرث الذى ليكت معانيه وأوصافه ولم يكن للنظامين والشعارير بضاعة غيسر ترجيعه منذ عشرة قرون . فأى سموقه من صعاليك الدوانين لم يغسل رجليه فى وعاء هذه المعانى التى نضج بها شعر أمير الشعراء ؟؟ وقد يطول بنا الجهد لو فتشنا عن واحد من مقطعى العروض لم يقل فى وصف : «قد يتثنى كالبانة» «أرداف مسرتجه كالكثبان أى كأكوام الرمل» «خد كالورد» . «حسان كالاقمار أو كالنجوم » . «مشية كمشية القطا» . «عينان لهما سحر هارون وماروت» «ظبية الرمل» إلى بقية تلك الكناسة الشعرية المنبوذة . وهذه هى روح المصر فيما يحدسون !!

ثم يتخلص شاعرنا من مقدمت إلى موضوعه . فأما الموضوع فلا نقول فيه سوى أنه مقالة منظومة كسائر المقالات التى نشرتها الصحف يومئذ لولا أنها متناقضة متدابرة وأنها خلو من الاسباب والحجج التى بنى عليها الكاتبون رأيهم وأما الكلام الشعرى فيه ففى بيت القصنيد أو بيتيه وهما :

قطارهم كالقبطر هز الثرى وزاده خصبا على خصبه لولا استلام الخلق أرسانه شب فنال الشمس من عجمه

وأنه لاليق تحية استقبال تتلو ذلك الافتتاح، ولو كان للشاعر فضل فى التناسب المحكم بينهما لكان أشعر الشعراء ولكن (مكره أخوك لابطل) .

ولا أسهب فى التعليق على البيتـين ولكنى أروى مشاهدة يتبين منها القارئ مبلغ ما يفسعله التقليد من تعطيل المدارك والحـواس ، وأن فى الاطفال اللاعبين خيالا أفطن وتمييـزا أصفى من شاعر يعكف على القديم . وتشوب نفسه الصنعة المتكلفة .

بين أشرطة الصور المتحركة ولاسيما الأمريكية منها مناظر خاصة لاطراب الصغار وجلب المسرة إلى قلوبهم . ومن أشدها غرابة المطاردات الجامحة التي تجرى فيها خىوارق العادات فتتحرك الدور والجواسق وتنطاير الكراسي والأواني . وهي كثيرة لا أظن زائرا من زوار الصور المتحركة لم ير واحدًا منها – حضرت منظرًا من هــذه المناظرة فأخذت المطاردة مأخذها المألوف : هارب يعدو ومقتف يتعقبه . واستمر الكر والفر والهجوم والمراوغة إلى أن وثب الهــارب في منطاد ، وكان المطارد يعــدو خلفه في سيارة فوئبت به السيارة وراء المنطاد . عند ذلك لم يبق في الملعب طفل لم يستفزه العجب فيثب ضاحكا . وما أخالهم إلا كانوا مصدقين ما يرونه وانما ضحكوا لأن المنظر مضحك على كل حال . . . فليت شاعرنا الكبير الذي قرع أبواب الخيال نيفا وثلاثين سنة حضر يومئذ فسمع ضحك الأطفال من سيارة تطير فسيعلم أن طيران القسطار بقاطرته ومركباته في الهواء مسخرة لا مفخرة . ولو استطاع خياله الكليل أن يتبع الصور الذهنية خطوة فيسرى الطار شابا فوق الرءووس في طريقه إلى الشمس ويرى الناس آخذين بحجزاته وآرساته يمنعونه ويكبحونه - لغلب حذره من الاستهزاء على ولعه بالاغراب ، والأمر بعد لا يتطلب خيـال شاعر فانه من مدركات العامة السذج ولولا أنهم يدركون الجانب المضحك من هذه التصورات لما شاعب بينهم رقية كهذه الرقية الهزلية : «الحمد لله الذي لم يخلق للجمال أجنحة فكانت تطير فوق بيوتك، إلخ إلخ » . أما أن القطار كالمطر يزيد الثرى خصبا على خصبه فتشبيه لا أصل له . لو أمكن أن يشبه القطار بالمطر بأى قرينة من القرائن أو جامعة من الجوامع لكان التلف منه على أرض مصر أكبر من المنفعة . على أنه ليس من المطر ولا المطر منه ولا نسبة بين القطار والقطر غير التجانس في الحروف . وهكذا تتعلق أشعار المقالدين بالحروف والالفاظ لا بالحقائق والمعانى . وشوقى كما قلنا في أول المقال مقلد المقلدين .

# النشيد

ربما كنا في غنى عن نقد هذا النشيد إذ كنا لم نلق أحدا يتقبله ويحله المنزلة التي أحلته فيها لجنة الأغاني والألحان . فان الممنا به ألماما في طريقنا فقد يمكون لذلك فائدة وهي توقيف بعض القراء على قيمة أحكام اللجان ، وأنها في أكثر الأحيان تبع متبع ، لا يرفع ولا يضع . ونحن حديث عهد بلجان الفنون والأدب في مصر فقد يجهل سواد الناس حقيقتها . أما في أوروبا فربما بلغ من تهاون الأدباء بشائها أن يطبع أحدهم رسالته أو قصيدته ويثبت عليها بالخط العريض الم تجزها جامعة كذا "كما صنعوا برسالة شوبنهور التي كتبها في الأخلاق وقدمها إلى جامعة كوبنهاجن قفضلت عليها غيرها فكانت سقطة الأبد .

تصدت لجنة الأغانى للحكم فى أناشيد الشعراء وأولت نفسها هذه الكفاءة – وأنها لكفاءة تتطلب الاحاطة بأشياء جمة قل بين أعضاء اللجنة من يعد ثقة فى واحد منها . فمن شروط الحكم فى الأناشيد القومية أن يكون عارفا بالشعر ، خبيرا بتوقيع الالحان على المعانى ، مطلعا على أناشيد الأمم ، بصيرا بأخلاق الجماعات وأطوارها النفسية ، هذا الى استقلال الرأى والعدل والجهل بأسماء من يسحتكمون إليه . فهل بين أضفاء اللجنة كثير عمن تتوافر فيهم هذه الشروط ؟؟ أننا نعرف من بين

أعضائها أناسا نجل ذكاءهم ونكبر فضلهم في علومهم ونراهم أهلا للحكم في أعضل المشكلات التي تفرغوا لدرسها . بيد أن التفوق في شئ لا يفيد التفوق في كل شئ . وإذا عملمت أن الرجل من الاخصائيين يقضى العمر في فنه باحثا منقبا ثم تعرض له المسألة فيصيب ويخطئ ويبرم اليوم ما نقض أمس ، فأحر بك أن تعملم مبلغ أعتصامه من الخطأ فيحا يتفرغ له ولم يدع الحذق . ونحن نذكر هنا حقائق عن اللجنة لا سبيل إلى انكارها وندع للعارفين بعد ذلك أن يحكموا على حكمها .

فمن هذه الحتائق أن بعض أعضاء اللجنة عرفوا في الجلسة وقبلها نشيد شوقى المقدم إليها غفلا من الأمضاء ، لا ندرى لم تكلفوا أغفال اسمه ورأوا ذلك شرطا ضرورياً لنزاهة الحكم ثم سمحوا لأحدهم (الأستاذ عبد الحميد مصطفى بك) أن يجهر في الجلسة باسم صاحب النشيد بعد أن تبين الميل من أكثر الاعضاء إلى رفضه ؟ بل لا ندرى لما أرجأت اللجنة اجتماعها موعدا بعد موعد وتمهلت حتى يتم شوقى نشيده وبين يدها نيف وخميسون نشيدا ؟؟ أمن العار على الأمة أن يكون فيها رجل آخر يحسن أن يضع أنشوة واحدة ؟؟ ولقد كان النشيد على أفواه الممثلين في احدى الفرق يلحنونه ويروضون أنفسهم على القائه ، واللجنة تطبع الأوراق وترسل الدعوات وتستقدم أعضاءها للنظر في أناشيد مجهولة ، والررا مكتومة ؟؟ فهل سعى النشيد وحده إلى دار التمثيل ؟؟

ومما نذكره أن اللجنة لفرط برها بشوقى وحرصهما على اختيار نشيده

قبلته على ما فيه من مآخذ وعيوب ، نبه إليها بعض الفضلاء ، وردته إلى صاحبه ليجتهد فى اصلاحه قبل اذاعته من قبلها . وذلك أن عضوا عاب قوله :

على الأخلاق خطوا الملك وابنوا فليس وراءها للعسر ركن ليس لكم بـوادى النيل عـدن؟؟ إلخ إلخ

وقال أن البيت الشانى منبتر ، وسأل : ما العـــلاقة بين النصح ببناء الملك على الأخلاق وتشــبيه وادى النيل بعدن والنيل بالكوثر ؟؟ فـــوافقوه على انتقاده . وانكر بعضهم تأليف البيتين الآتيين ومعناهما :

جعلنا مصر ملة ذى الحلال والفنا الصليب على الهلال واقبلنا كصف من حوال يشد السمهري السمهريا

فانتقدوا قوله «ملة ذى الجلال» ونقل إلى أحدهم قال: أننا نجعل مصر وطنا يشترك فى حبة أبناؤه ، وأما ملة ذى الجلال فهى الملة التى يدين بها كل انسان بينه وبين ربه «ذى الجلال» وهو انتقاد سديد فاننا أن سمينا الوطن ملة ذى الجلال فماذا يكون الإسلام والمسيحية واليهودية ؟؟ إنما يقال اتحدوا فى الوطن واتركوا الدين للديان ، ولا يقال اجعلوا الرطن ملة الديان . ولم يستحسنوا قوله «الفنا على الهلال» ولا ذكره السمهرى ، وقال آخر أن عبارة «كصف من عوال» أفرنجية التركيب ، ونحن نروى الانتقاد ولا نجعل البعتر اللفظ مع

المحافظة على المعنى فأصلح بسيتا واحدا وترك البقيسة على حالها . أصلح هذا البيت .

### نموت إليك مصر كسما حيينا ويبقى وجهك المفسدى حيسا

وكانوا قد أخذوا عليه قوله «نموت إليك» لأنها لم تسمع فى كلام صحيح فلسم يستطع أصلاحها بأحسن من أن يقول «نموت رضاك مصر إلخ» - وقد نشر كذلك فى صحيفة الأخبار - فلم يقتنموا . فجعلها أديب فى النسخ الأخيرة «نموت فداك» فاقتنعوا !!

ونذكر أيضا أنه كان بين المحكمين أصضاء من المغنين والعوادين جئ بهم ليحكموا في أى الأناشيد أصلح للفخر القومى وأشد اعتبلاجا في النفس وابتعاثا للحمية ومطابقة لنفسية الامة !! وليديروه في اللحن الذي يثبت القلوب الخائرة وينهض بالهمم العائرة ويسمعه ألواني فتضطرم نفسه عزما ، واليائس فيهجم إلى الأمل قدما ، والعدو فيتضعضع قلبه رعبا وغما . وليكون اللحن صوت الأمة في سمع التاريخ ونحوها في المواقف والازمات فانظر أين ذهبوا بهؤلاء المظلومين هل تعلم بين من نسمعهم من والازمات فانظر أين ذهبوا بهؤلاء المظلومين هل تعلم بين من نسمعهم من ومستنفرة ومنهلة ، وصارخة ومبتهلة ؟؟ وهل فيهم من يروى بأنغامه عن جلال الحياة وجمالها وعن عظمة الكون وبهجته كما ينبغي أن تكون جلال الحياة وجمالها وعن عظمة الكون وبهجته كما ينبغي أن تكون على

هذا المعنى ولكنهما أصوات الذل والضراعة والحان يمنشدها النائم فملا يستيقظ ويسمعها الصاحى فينام .

ثم نذكر تبرع شوقى بالجائزة لنادى الموسيقى . وكان هذا وعده المعروف ولو أنه لم يعد لما دار بخلد أصدهم أنه على غناه يطمع فى مائة جنيه يحتجنها لنفسه فكان يهم الأعضاء أن يفسوز هو بالجائزة الموعودة ، وجلهم من أعضاء نادى الموسيقى ، والنادى بحاجة إلى اعانة المتبرعين .

ولا ننس أن اللجنة حكسمت المويلحى ، وهو رجل تصل إليه هدايا شوقى . على أنه تخلف عن الحضور فاضطروه إلى ارسال رايه اضطرارا . وحكمت حافظا وقد عرف اصحابه أنه يتـقى أن يرمى بالحسـد أن أوما بالنقد إلى قرينه . ومن غرائبه أنه كان ينحى على النشيد فى الجلسة وقبل اجتماع الاعضاء فلما أعلن الأستاذ عبد الحميد بك اسم شوقى سكت .

وعلمنا غير ما تقدم أمورا لا نحب ذكرها . وفيما ذكرناه دليل على هوى اللجنة في جماتها . فلنعد إلى النشيد غير آبهين للحكم له أو عليه ، وليكن قياسنا اياه أن نلتمس فيه أبسط الخصال التي هي قوام كل نشيد ولا يجوز أن تخلو منها الاناشيد القومية .

يشترط فى النشيد القومى قوة العبارة وسهولتها وأن لا يكون وعظا بل حماسة ونخوة وأن يكون موضوعا على لسان الشعب وموافقا لكل زمان . وهذا أبسط ما يسطلب فى أناشيد الأمم . فهل نشيد شوقى على هذا الوجه ، وهل اتسقت فيه كل هذه الشروط أو بعضها ؟؟ قاماً قوة العبارة فليس فى النشيد بيت يدب له الدم فى عروق منشده. وكل مفاخرة أفرغت فى قالب هو أقسرب إلى الاخبار منه إلى الحماسة . وأقواها قوله :

لنا الهرم الذي صحب الزمانا ومن حدثانه أخد الأمانا ونحن بنو السنا العالى تماما أوائل علموا الأمم الرقيا

وليس فى هذين البيتين من نشوة الفخـر ما تهتز له النفوس ، وليس فيــهما قوة لا تجـد مثلها فى قول من يقــول «كان لى بيت سعتــه كذا من الأذرع . بابه على النيل ، وضوء الشمس يغشــاه من جميع النوافذ ، إلى آخر أوصاف المساحة . . » فأى فرق بين قص المعلومات والحماسة اذن ؟؟

وأما سهولة العبارة فقد خلا النشيد من الكلمات المعجمة ولكنه تم عن أعنات المقيد المجهود فخففت فيه ثلاث همزات تخفيفا معيبا واستعصى الوزن ووالقافية على صاحبنا حتى صير «سئلت» سيلت واتهيا» (تهيا» و «شيئا» شيا: نعوذ بالله من الشي .

وأما وضعه على لسان الشعب فهذا مطلعه :

بنى مسمسر مكانكم تهيا فيها مهدوا الملك هيا خذوا شسمس النهار له حليا الم تك تاج أولكم مليسا على الأخلاق خطوا الملك وابنوا فليس وراءها للعسيز ركن النيل عسدن وكوثرها الذي يجرى شهيا

ف من الذي يأمر المصريين هنا ويناقشهم هـذه المناقشة ؟؟ أأجنبي يخاطبهم وينشد نشيدهم ؟؟

ولقد استوطأ شوقى مطية الفلسفة والمواعظ بعد أن ركب حسمارها ببيت واحد سوقى المعنى وهو قوله :

وانما الأمم الأخلاق ما بقيت فان هم ذهبت أخلاقهم ذهبوا

فراح يجرى عليه ذهابا وايابا في كل مكان ومقصد . حتى طلع لنا بأذنى حماره الفلسفى هذا في مسوعظته «على الأخلاق خطوا الملك» ولم يجد على البساب من يقول له : يمينك أو شمالك . . فكأنما كان شوقى على رهان أن يخالف قواعد الأناشيد ما أمكنه ، وكأنما لهذا أحرز السبق لا لأن نشيده كان كما وصفته اللجنة «أكفاها وأوفاها بالغرض وأجمعها للمزايا التي ينبغي أن تتسق لنشيد قمومي مصرى» فأنه لو وضعت الجائزة لمن يجرد نشيده من كل شرط يتسق للأناشيد لما عرفنا كيف كان يسبق في هذا المضمار .

وفى القطوعة الأولى خطأ تاريخى ما أظرفه فى نشيد أمة تفتخر بتاريخها القديم فإن الشمس لم تكن تاج الفراعنة كما يقول شاعر مصر وانما كانت معبودا لهم وكانوا يزعمون أنهم من سلالتها . وأما تاج الفراعنة الأول فهو تاج مزدوج جمعوا فيه بين تاج ملوك الصعيد وتاج ملوك الوجه البحرى ويعرف شكله كل طالب من طلاب السنة الأولى فى المدارس الثانوية . ثم حدثت بعد ذلك تيجان كانوا يحلونها بصور الطيور

المعبودة أو التي يرمـز بها إلى العبادات ولم تكن الشـمس قط حيلة لهذه التيجان . . فياحبذا النشيـد تتغنى به أمة فيكون مطلعه عنوانا على جلالها بتاريخها .

ولایکلفنا القــارئ أن نأخذ على شــوقى مبالغــته فى قــوله : «خذوا شمس النار له حلياً فإننا لا نحاسبه على كلمة له فيها وجه تأويل .

وأما الموافقة لكل زمان فإننا نرى الرجل قد حسب أننا سنظل طوال الدهر كدأبنا في يومنا هذا ، فنظم لنا نسشيدا لا نتخطى به في جميع العصور أن يتهيأ مكاننا . وأن لا نبرح نشرع في التمهيد وناغذ في الاستعداد ونبدأ برسم خطط الملك ونهم بتشييد الأركان . وما علمنا شاعرا قوميا يطلب إليه أن يكون فأل الأمة وهاتف مستقبلها فينعب فيها نعيب النحس وينذرها جمودا لا تتزحزح منه أو تنسى نعيبه ، وتهجر الترنم به . ولقد عرف القراء جهل شوقى بالمواقف من قصائده الآنفة ، وأجهل ما يكون هو إذا وقف موقفا وطنيا أو قوميا . فمن دلائل غفلة الذهن وعشا البصيرة أن يكلف «ابن بجدتها» أنشاء دعاء قومى ، أى دعاء لا يعوقك دين من الأديان أن ترتله في البيعة أو تشدو به في الكنيسة أو تصلى به في المسجد ، فيخيل إليه أنه إذا جمع فروق الأديان كلها في جملة واحدة فقد آتيح له هذا الغرض . فيستشفع في دعائه المعروف فيكون ماذا ؟؟

يكون أن الإسرائيلى يحرم هذه الصلاة فى بيعته لأنه لا يؤمن بعيسى ولا بمحمد – وأن المسيحى لا يدعوا الله به فى كنيسته لأنه على احترامه دين مواطنه المسلم لا يعتقد النبوة الإسلامية ، ولأنه يدين بربوبية المسيح لا برسالته فحسب وأن المسلم يصلى به وحده فكأنه لم يشر فيه إلى دين غير دينه ، وأن الدعاء القومى لا يكون دعاء لاحد بمن يضممهم قوم مصر .

ولو أن طاهيا صناعته تجهيز الموائد قيل له أن ثلاثة من المدعوين في المدار ليس يشتهي أحدهم طعام الآخر ، قعمل على أطعامهم جميعا بمزج أطعمتهم كلها في صحفة واحدة لطرد من فوره فاعجب لشاعر قوم يغفل حيث لا يغفل الطهاة ويغرق في غفلة الذهن حتى أحسبه أحيانا يتعمد الأمعان فيها ويطرقها من الباب الذي يفضى به إلى نهاياتها . كمن يعثر بعني بديع فيتخلله ويتقصاه ولا يتركه وفيه زيادة لمستزيد . فبعد أن خطر له أن يجمع شفاعات الأديان أجمع كبى تكون شفاعة لكل دين ، عمد إلى لصق الأنبياء نشأة بمصر فوصفه الوصف الوحيد الذي لا يناسب هذا . إلى لصق الأنبياء نشأة بمصر فوصفه الفذ لا سواه لوجب السكون عنه هنا . وصفه «بالهارب من الرق» فهل يدى شاعر مصر من رق من هرب موسى ؟؟ أنه هرب من رق المصريين الذين يستشفع لهم به !! وقد نجد موسى ؟؟ أنه هرب من رق المصريين الذين يستشفع لهم به !! وقد نجد في خفراء الريف كياسة تمنعهم أن يطلبوا الاقالة بما يذكر بالذنب . أو في خفراء الريف كياسة تمنعهم أن يطلبوا الاقالة بما يذكر بالذنب . أو الشعراء .

ودعاء شوقى ونشيده كلاهما معيار لتعبيره عن المعارف القومية فلا هو فى الشعر ولا فى النثر شاعر قومى موفق العبارة : وقد قر أناهما لتشابه الخطأ فيهما وربما كان خطأه فى النشيد أخف وأهون ، من حيث أن الأناشيد لا يصلى بها فى المساجد والكنائس ، لا من حيث المزية والفضيلة المعنوية . بيد أننا لا نرى معنى لزج الأديان فى الأناشيد الوطنية ، فقد كان يكون أدل على الوفاق أن لا نجعل وفاق الأديان مباهاة ومأثرة ، لأن المرء يباهى بالشئ النادر أو غير المنتظر وهذه الأمم المتحضرة والمتبدية ألبس فيها مذاهب مختلفة وعناصر متعددة ؟ فما بالها قد خلت أناشيدها من ذكر الدين ؟؟ أتراها لا تحب أن يكون الوفاق شعارا لها .

ولقد قدمنا أتنا لا نقصد إلى الافاضة في نقد النشيد ، فكنا نقارنه عا نعلمه من الأناشيد الوطنية الشائعة فنظهر موضع المزية فيها وموضع التقصير فيه . أما وقد أخذنا من مساوئه ما أخذنا فليس يسعنا أن نهمل مأخذا سمعناه من بعض الملحنين والظرفاء بعد عرض النشيد للتلحين : ذلك أنهم يستقبحون تلحين أحدى مقطوعاته وهي هذه :

تطاول عسهدهم عسزا وفسخسرا فلمسا آل للتساريخ ذخسرا نشأنا نشأة في المجد أخرى إلخ إلخ

ويقولون أن التنوين لابد أن يسقط في الانشاد فيخلف المد وترجيع

الصوت فإذا انتهى المنشد مثلا إلى كلمة «فخرا» ومد بها صوته ورجعه فأى رائحة تفوح منها ؟؟ وهل يطاق بعد ذلك سماع النشيد والتخايل بفخره والتمجل بمعناه ؟ ولسنا نحن ممن يبالى بهذا النوع من النقد ولكننا نعذر المنشد فى موقفه والملحن فى صنعته .

نقول: هذا هو النشيد الذى «يبقى لحركة هذه الأمة شعارا ، ويتخذ للحواديث الوطنية على وجه الزمان منارا» كما تقول اللجنة - نشيد لا يرضى عنه الشاعر ولا الموسيقى ولا المتخفى ، ولم يقرأه أحد فيما علمنا الا عجب من تفضيله على النشيد الشانى ومن اجتراء اللجنة على تقديمهما معا إلى الصحف غلوا منها فى استجهال الناس ومبالغة فى احتقار رأيهم. ولا أخفى عن القارئ أننى ما كنت أظن فى جمهور قراء الأدب استقلالا يقاوم تآمر المحكمين والصحافة وسماسرة المجالس حتى رأيت الإجماع على الشك فى حكم اللجنة ونزوعا إلى احلال نشيدها المختار فى المحل الثانى من النشيدين المنشورين ، وفى هذا الاستقلال أمل نغتبط به ونحمد بشائره .

#### عباس محمود العقاد

# النشيد القومـــى

رأينا أن ننشر هذا النشيد بعد ما كتبناه عن نشيد شوقى ليقارن القراء بينهما ويعلموا ما الذى يخشاه شوقى من التفات الأذهان إلى غيره . قان صاحب النشيد المنشور هنا شاب لم يظهر بعد شيئا من شعره المقراء وشوقى يملأ طباق الأرض باسمه كل يوم منذ نيف وثلاثين سنة ، ومع هذا فالفرق بين النشيدين لا يخفى على أحد . وقد أتصل بنا أنه كان ثالث الاناشيد التى اختارتها اللجنة فإذا حسبنا للمحاباة حسابها جاز أن نقول أنها حكمت بتفصيله على نشيد (كبير الشعراء) ويرى القارئ التفاوت بين النشيدين حتى في الخصلة التى اشتركا فيها قان مخاطبة الشعب هنا أشبه بمناجاة النفس وهى في نشيد شوقى مخاطبة أجنبي معتزل للشعب الذى يناديه . وهذا هو النشيد :

یا بنی السنیل وأحـفساد الألی رفعوا الأهرام والعالم لایبتنی اذکـــروا آن ثری هذا البـلد لا تطشها أرجل العـادی الألد تربهـا الشبر المـصـفی المنتقـد

أطلعوا الفجر لتاريخ قديم الا خسصاصا من هشسيم من تجاليد الجدود العظماء وبكم أبناءهم بعض الذماء لا الذي يقنى الشحاح الأدنياء أو تعيشوا عمركم عيش عديم ما لكم كنز سوى هذا الأديم فامنعوا كنزكم أن يبدلا لن تبروا في الأرض عنه بدلا

لبنينا في بطون الأعصص فهمو حق الوارث المنتظر فلنصنه للعمصور الأخر لم يغيره زمان أو خصيم

وبنوها خير من يحمى الحريم

اذكسروا أن عليكم واجسسا فاحفظوا هذا التراث الواصبا نتقاضى الأرث عصرا ذاهبا سنؤديه إليسهم أكسمسلا فحمى مصر تحاماه البلي

ليس يغنينا تليد القدماء وأبو الهول رهين الصحراء! والنواويس وفيها المومياء! في ثنايا حاضر غيـر عظيم ! فاجعلوا عمهد العملا متمصلا 🗱 كانساق الدر في العقد النظيم

أذكروا حاضركم كيف يقام ما التماثيل المهيبات الجسام ما السلات على باب الرجام ما عظيم تالد من العللا

انكم لم تبلغوا أوج الكمال فبنو الشمس لهم أقصى المنال اذكروا مهما بلغتم سؤددا ابعدوا فوق المنال المقصدا

×

كم عبدنا قرصها المتقدا نبتنى الهيكل يتلو الهيكلا وسيبقى موطن الشمس إلى

وسيبقى موطن الشمس إلى اذكروا أن التفائي والغلاب

نفششا فسيكم وأنتم من تراب شعلة تجلو عن الحق الحجاب فاضرموا في النفس هلى الشعلا مشلما أضسرمت النار على

أذكروا ذلك وامضوا قساما تزدجينا دقة القلب كسما فنسوغ الموت ذودا للحسمى فسحق نحن أحسفاد الألى

رضعوا الأهرام والعالم لايستنى

فاتقدنا فى حماس ونضال خالدا فى ساحة الرمل مقيم يوم لا يبقى لها قرص ضريم

فى سبيل المثال الأعلى البعيد شعلة غراء من معنى الخلود وتصفى النفس من رجس الوجود أضرموها تكفلوا الفوز العميم مسذيح الرب بمحراب كسريم

لا تكن واجهتنا غير الاسام يقسرع الطبل لجبرار لهسام ونذيل العمر سعيا واعتزام اطلعوا الفحر لتاريخ قديم الاخصاصا من هشيم

عبد الرحمن صدقي

# صنم الالاعيب (١)

شكرى صنى ولا كالأصنام . ألقت به يد المقدر العابشة فى ركن خرب على ساحل اليم - صنم تشمثل فيه سخرة الله المرة وتهكم «ارستفانيز السماء» مبدع الكائنات المضحكة ورازقها القدرة على جعل مصابها فكاهة الناس وسلوانهم . و - لم - لا يخلق الله والمضحكات وقد آتى النفوس الأحساس بها وأشعرها الحاجة إليها ؟؟ ولم يلتزم فى الإنسان مالا يتوخى فى سواه من وزن واحد وقافية مطردة ؟؟

هنالك إذا على ساحل البحر شاءت الفكاهة الالهية أن ترمى بهذا الصنم . وكأنما أرادت أن تبعث على تدبير القدرتين : هنا ثبح مزيد وأبد لا يحد ، وموج لا يكاد يقبل حتى يرتد ، وحياة متجددة وأواذى متوثبة متولدة – وههنا نفس خامدة وقوة راكدة وجبلة باردة جامدة . لا تمتد يدها إلى الثمار تهدلت بها غذبات الأشجار ، ولا يملأ صدرها حسن الأصال وروعة الأسحار . ولا يستجيش الحياة في عروقها منظر الكمائم تتفتح عن أنو الأزهار ، أو الغمائم ترسم في صفحة السماء المقلوبة أبهى الصور أو الخضرة في مستهل الربع تكاد العين «ترى» ذيوعها وانتشارها بل «وثبها» من شجرة إلى شجرة ومن عود إلى فن حتى تعود الحقول إلى آخر مدى من شجرة إلى شجرة ومن عود إلى فن حتى تعود الحقول إلى آخر مدى

البصر بحسرا مائجا من الزبرجد ، لا ولا ينبه شعسورها الزهر فى الصباح البليل وقد أثقلت أكمامه الانداء فتساندت رؤوسها كأن سربا من العذارى على الماء بوغتن فتزاحمن تحت ثوب أبيض .

كلا ليس فى كل مفاتن الطبيعة وروائع الحياة ومعانيها ما يحرك هذا الصنم لأن باطنه شاعت فيه لعنة السماء فعاد أشقى الناس بنفسه وصار لا ينقذه منها وعا منته به من صنوف البلاء إلا أن تهدمه فووس الكاشفى طبقات التراب عنه . وليت تراب الخمول لم يرفع عنه فقد ولد ميتا ولم يجد نور الحياة وحرها ولا أغنيا عنه من جمود طبعه شيئا وأن كان وهو ملقى بين أنقاض حياته يتوهم أنه ملهب الموج بسياطه ومدير الافلاك بتدبيره وحكمته . يقول كلما أعجبه شكله أو حاله أو أثاره نبذه وأهماله وأنا الله الشعر» فتلطمه الريح وتدحرج ثقله على افريز البحر وترميه الأمواج برش من سخرها وتسك أنقابه برعد من ضحكها فما أجله من اله فطرة من أن يكترثوا لدعى أخرس لا ينطق ولا يبين وإذا تركوه غارقا في فطرة من أن يكترثوا لدعى أخرس لا ينطق ولا يبين وإذا تركوه غارقا في طوفان من الأوحال النفسية مدفونا في قبر من بكمه العجيب . وأى بكم أعظم مما أصيب به هذا المنكود الذي لا يكفيه أن يدعى النطق حتى يريد أن يكون شاعرا ونبيا فنيا ورسولا بدين هداية في الادب ؟

وأنت أيها القارئ قد تعلم أن سسر النجاح في الأدب هو علو اللسان وحسس البسلاغ وقــوة الأداء وأن على من يريد أن يشـــرح دينا جـــديدا «لأطفال» هذا العالم أو أن يحدثهم بما أحب أسلافهم في سالف الزمن أو بما يلذهم أن يحدوه لو عرفوه أن يذكر أنهم لسم يتعلقوا به بعد ولا استطعسموه فاسمسرأوه وأنه لكى يغريهم به ينبغى له أن يتسوخى القوة في العبارة عما يريد فان الناس خليقون أن لا يسؤمنوا إلا بمن عمسر صدره الإبان .

وقلما ظهر كاتب أو شاعر الا بالأداء وكثيرا ما يمتاز بعض الكتاب وتخلد آثارهم لما أوتوه من القلر على أجادة العبارة عن آراء غيرهم كأبى اسحاق الصابئ كاتب الملوك والأمراء وأن كان لا محل لهم بين المفكرين وآصحاب العقول الكبيرة الذين تكون آراؤهم بمشابة محور انقلاب في تاريخ العقل الإنساني والذين يستطيعون أن يستغنوا إلى حد ما عما لا مسمح لللاديب عنه . وعلى قدر ابتعاد الكتابة عن مجال التفكير البارد ودنوها من ميدان الذهن المشبوب والعواطف الذكية تكون الحاجة إلى ضرورة فن الاسلوب .

ولعل هذا أكبر الأسباب التى أفضت إلى خصول شكرى وفشله فى كل ما عالجه من فنون الأدب لأنه لا أسلوب له إذا كان يقلد كل شاعر ويقتاس بكل كاتب وينسج على كل منوال وحسب المرء أن يجيل نظره فى كلامه ليدرك ذلك أن كان على شئ من الاطلاع فإذا لم يكن فهو لا يعيبه أن يرى أن يستعمل اللغة جزافا ويكيل «توافيق وتباديل» كما يقول الرياضيون – من الكلام فيسر واضح ولا مؤديه معنى بعينه ويسطر على

الطرس أصداء مـتقطعـة لأصوات مألوفـة لا رموزا منتقــاة لتمــثيل المعنى واحضاره . وسنمثل لكل ذلك في موضعه من هذا النقد .

ویخیل الینا آن شکری علی کشرة الشکوی فی شـعره من الخــمول وحقده علی اغفاله الناس آمره کما هو ظاهر من قوله :

قد طال نظمى للأشعار مقتدرا (؟) والقوم فى غفلة عنى وعن شأنى هذى المعانى تناجيهم فما لهم لا ينصــتون بافهام واذهان ؟

وتعـزيه بأن الزمـان سـينصـفـه وبديل له من خـصـومـه وتظاهره بالاطمئنان إلى حكم الأيام فى قوله :

ارمى بشعرى فى حلق الزمان ولا أبيت منه على هم وبلبــــال مجاراة للمتنبى وتقليدا له فى قوله :

أنام ملء جفونى عن شواردها ويسهر الخلق جراها ويختصم نقول يخيل إلينا أن شكرى لو شاء لفطن إلى سر هذا الخمل وعلة ذلك الاهمال ولعرف أن داءه كامن فيه وأن الناس لا ذنب لهم فقد بحثوا فى شعره على شئ جليل يروع أو حسن يلذ ويمتع أو مستظرف يلهى ويسلى وتقطع به ساعات الفراغ وأوقات البطالة فلم يجدوا عنده غناءهم وألفوه يريد أن يجعل نفسه هزؤة السخفاء وضحكة الفارغى القلب والعقل جميعا . ولقد كان هينى الشاعر الالمانى الجليل يسخر من نفسه ولكنه

كان بذلك يسخر بالانسانية كلها ممثلة فى شخصه ولا يسع كل قارئ إلا أن يحس أنه أصاب موضع الداء . أما شكرى الذى أراد أن يقلد هينى والذى زعم أن العالم يفقد بموته ساخرا عظيما وذلك حيث يقول :

> وأن «أدرج» فى قبرى قسيل الحب والياس فمن يصدح بالشعر ومن يستخر بالناس

هذا الساخر العظيم والصيدح الغريد والرسول الجليل لا يطمع فى منزلة ملحوظة ولا تشرئب آماله إلى سمو قبلق وانما غابة ما يرجو فى حياته أن يفوز به على قبد ما استطعنا أن نستوضح غرضه من ايماءاته الخرساء – وكل ما يقنع به ويسكن قبلقه وتهدأ ثورته إذا بلغه هو أن «تمر به الحسان فترتضيه»!! هذا هو دينه الذى يدعو الناس إلى عبادته ولا ينفك يشكوهم إلى الزمان ويشتمهم ويرميهم بالغباء لأنهم لا يستمعون إلى، الزمان ويشتمهم ويرميهم بالغباء لأنهم لا يستمعون إلى، أليس هو القاتل فى بعض هرائه إذا لم يكن الناشر قد نحله ذلك

كفاني من نسيه الذكسر أني تمربي الحسسان فسترتضيني

ولا أدرى ماذا يرتضين منه ؟ لعله يدعى بعد الشعر والتبريز فيه أنه جميل ؟ وكيف تمر به وترتضيه ؟ هل أقام نفسه في معرض تمر به فيه وتجسسه بعيونها وأكفها كما يفعل الصبيان باللعب والصور ؟ وما ذنب نصف الناس على الأقل إذا كانت هماتهم ومساعيهم وآمالهم تنأى بهم عن دائرته الضيقة .

وعلى أنه عجز عن ايضاح هذا الغرض الضئيل إذ من الذى يستطيع أن يفهم شيئا من ارتضاء الحسان له ؟ ومع ذلك لا يتسحرج أن يقول فى نفس القصيدة التى أنزل فيها دينه على الناس وأطلقها من قيود القافية – والوزن أحيانا - لكيلا يعوقه عن التحدر شيئا معاتبا الغرام :

انقىصىنا ونحن مقربونا من التبيان والأدب الغزير

ولعمرى ما عدا الواقع فى قـوله أنه مقرب من البنيان والأدب ولكن التقرب منهما شئ وورود شرعـتهما شئ آخر ، وهل بل طرف لسانه من معينهما الفياض من يقول :

وفى السعى شئ يعوق الطماح فيخطى الأجل ويصمى الأقلا ولو سئل هو نفسه فى معناه لضاقت عليه مذاهب القول أو من يقول فى صفة المشنوق :

ضاقت الأرض عن مآثمه فاعم متاض عنها برقة الملحود

كأنما حسب المرزوء في عقله - أن كل ما فهمناه من البيت هو المقصود - أن المثنوق - سيظل معلقا في الفضاء إلى الأبد أو أن الأرض تضيق عن شئ من المآثم أو المحامد أو أنها هي التي لفظته واعلته لتمكن حضرته من وصفه . ومن العجيب والذي يدل على أن شكرى متكلف لا مطبوع وأن ما يزعمه من أنه من أهل المذهب الجديد في الشعر باطل أنه . هو نفسه قال ينعى على المتأخرين حماقاتهم وسخافة مناحيهم .

«وإذا صلب أحد الأمـراء قالوا أن قائليــه اجلوه فلم يرضوا له القــبر وينشدون أبيات الانبارى التى يقول فيها :

ولما ضاق بطن الأرض عن أن يضم صلاك من بعد الممات أصاروا الجو قبرك واستعاضوا من الأكفان ثوب السافيات

ويقولون انظر إلى مهارة الشاعر فى قلب الحقائق واظهار الذميم مظهر الحسن . . وليس أدل على جهل وظيفة الشاعر فى قرنهم الشعر إلى الكذب وليس الشعر كذبا بل هو منظار الحقائق ومفسر لها وليست حلاوة الشعر فى قلب الحقائق بل فى اقامة الحقائق المقلوبة ووضع كل واحدة منها فى مكانها إلخ .

فه! أحلى هذا الكلام وأصدقه وما أبعد قائله عن العمل به وادناه إلى المتأخرين الذين مسخوا الشعر «حتى صار» كما يقول «كله عبثا لا طائل تحمه» أو ما جدره أن يكف عن دعواه أنه من رجال المذهب الجديد في الشعر وهو لا يقلد الا السخفاء من القدماء باعترافه . أترى هذا المفتون يحسب أنه يستطيع أن يخدع الناس بهذه النظريات التي ينقلها ولا يفهمها إذ لو كان يفهمها ويؤمن بها لما كان شعره من النوع الذي ينعاه على سواه ويعببهم به . أم ظن أنه يكفى أن يلوك المرء جملا كالببغاء ليكون في نظر الناس حديثا سائرا مع الزمن مؤديا فرائض الحياة ؟ يظهر أن هذا هو الذي يعتقده شكرى فينا تراه يقول في مقدمات ديوانه «أن الشاعر الكبير

(مثله بالبداهة) يخلق الجيل الذى يفهمــه ويهيئه لفهم شعره » ترى له فى بعض الدواوين يصف ليلة ذكرها :

يبيت الندى فوق الزهور مرقرقا كما انبعث الطل الرقيق ليقطرا أو قوله في فلسفة «تزاوج النفوس»:

والنفس للنفس زوج طاب عرسهما ومهرها الحب لا يغلو لها المهر من لى بنفس ارى نفسى بها مزجت كما تمازج في وديانها الغدر والنفس في عيشها شتى منافذها منها القلوب ومنها السمع والبصر

(المقصود هو البيت الأخير) فأى جيل يريد هذا المائق أن يخلقه ليفهم هذه السخافات ؟ (بضم السير كما ينطقها هو) أما كفى أن فى الدنيا سخيفا مثله حتى يطلب أن يوجد من أمثاله جيل برمته ؟ وأى بلية تكون شرا على العالم من هذه ؟ وأى خطب يكون أدهى وأعظم من وجود جيل كل تفكير أهله منسوج على منوال القائل :

كسأننا والماء من حسولسنا قوم جملوس حولنا ماء! وقد يكون من المستحسن قبل أن نخرج من هذا التمهيد إلى النقد التفصيلي أن نورد للقراء مثالا لشعر السخر الذي يباهي به قال:

ناصر صروف الدهر مستقبلا قسلاله لو جسزته أقسرع فسجسز من لمتسه خسصلة لعلهسا من خلفسه ترفع لكنه من خلفسها أقسرع وحسرة ما خلف المطلع فسائما يصلع إذ يصفع واثما يقسرع إذ يقسرع للون من روقته يخدع فائما يعديك ما يطبع فخير ما يجدى لك المبضع وقد يفسير المرء ما ينفع بالرغم من صلعت أروع فانها من خلفه تلمع

فالدهر أن أقبلت ذو لمة مطلعه مسئل طلوع المنى ولا ترم باللم صفعا له قسراع الظبى فساطل قسفاه بمداد لعد وخض عنه نظرا واعسيا وأن جسرى فى الدم كسره له حجامة لا شك فى نفعها ولا تعف صحبته انه واحن له الرأس لكى لا ترى

ونحن أنما نمثل لبكم هذا المسكين ولا نستقصى مخافة أن نحتاج إلى نقل كل شعره على التقريب . ونقول على التقريب لان له أبياتا مبعثرة في أجزاء ديوانه السبعة لو كان كل شعره على مثالها منسوجا على منوالها لصار صنما معبودا لا منبوذا كما هو الآن . وما بالعجب أن يكون له بضعة أبيات مفهومة قانك لو جلست ساعة إلى مجنون ابله لجرى لسانه بجملة أو جمل تلمح فيها أثر العقل . وأن كان لم يفكر في مبلغها من الصواب وحظها من السداد . وللعقل الذاهل المضطرب انتباهات فجائية لعلها من أقوى الدلائل على الرزء فيه وقد جمع صاحبنا إلى البكم الذي

مـثلنا له ضـعفـا في الذهن واضطرابـا في جهـاز التـفكيـر لم تنفع في معالجتهما كثرة القـراءة والاطلاع على خير ما أنتجت العقول . وقد يعلم القارئ أو لا يعلم أن الاطلاع قلما يجدى إذا كان الاستعداد مفقودا وكان الذهن غيــر مستــو أو صالح «لهضم» مــا يتلقاه والانتفــاع به وتحويله إلى فكرة مكونة من امتزاج الجديد بالموجود - كالمعدة الضعيفة لا ينفعها أن تزحمها بألوان الطعام وكثيرا ما يكون الاقبال على الكتب والولع بها نوعا من الشره تحول من المعدة إلى الدماغ. وما عدونا بقولنا هذا ما وصف به نفسه حيث يقول ١ ويتماز الشاعر العبقري (يعني نفسه أيضا) بذلك الشره العقلي الذي يجعله راغبا في أن يفكر كل فكر" ولكن ما به ليس من هذا القبـيل وشرهه لا يجعله يحس إلا بالحـاجة إلى قراءة كل كـتاب لا إلى التفكير . هذا هو ما يعانيه شكرى ولعله من أسباب ضعفه العديدة فانه يقرأ حتى كتب العفاريت وقصص السحرة والمردة والجان لما وقع في نفسه من أن هذا حقيق أن يقـوى خياله ويجعل له أجنحة يحلق بهـا في سماء الشعر وفاته هو وأمثاله أن الخيال يجب أن يطير بجناحين من الحقيقة وأن كل كلام ليس مصدره صحة الإدراك وصدق النظر في استشفاف العلاقات لا يكون الا هراء لا محل له في الأدب ومتى كانت حمى الحواس وهذيان العواطف وضعف الروح تعيش في عالم الشعر ؟

وليس فى الوضـوح وقوة الأداء وحـسن البيــان ما ينفى العــمق. لأن العمق ليس معــناه الغموض . فليكن الشاعر عــميقا كــما يشاء ولكن مع الوضوح والجلاء إذ أيهما أحوج إلى النور يراق عليه ويكشف عنه ما تلمسه اليد وهى تمتد وتعشر به الرجل وهى تخطو أم ما يغوص عليه المرء فى أغوار الفكر ؟ فكل غموض دليل أما على العمجز على الاداء أو التدجيل أو استبهام الفكرة فى ذهن صاحبها .

على أنه من أفحش الخطأ وأضره بالاستعداد وأشده افسادا للفطرة أن يتكلف المرء غير ما أعدته له طبيعته وأن معالج محاكاة النسور أذا كان طوقه لا يتجاوز دبيب النمال فان العقل الصغير إذا التزم حدوده وقام بما يستطيعه على الوجه الصحيح قد يصل إلى غايته من طريقه ولا يجس الحاجة إلى قوة العقل الكبير .

وقد ركب شكرى هذا الجهل فتكلف ما لا يحسن واراد أن يكون شاعرا وكاتبا من الطراز الأول وظن أن الاجتهاد يغنى غناء الاستعداد فلا هو بلغ أية درجة مما طمع فيه ولا هو أبقى على خلقه الوادع وقناعت. بميسور العيش ومنزل الزله الله وحال ألبسه اياها .

ولما كان السقم فى الكلام مرده السقم فى الذهن فسنبدأ نقدنا بالدليل الضمنى المستخلص من كتاباته على أتجاه ذهنه ثم نعقب ببيان الفساد الذى اكتظت به داوويه ونختم الكلام بتقصى سرقهاته واغاراته على شعراء العرب والغرب جميعا .

لا نقول أن شكرى مجنون فنحن أرفق به من أن نصدمه بذلك وأعرف بحالة وبأمراض العقل من أن نهيجه إلى الخبال بالايحاء والتذكير والالحاح ولكننا نقول أن ذهنه متـجه أبدا إلى هذا الخاطر - خاطر الجنون - وأن فكرته مالئة لجو حياته والخوف منه منغص عليه كل لذاته وعلالاته وأنه حتى في طعامه يتوخى ما يظن أو يقال له أنه يكفل اتقاء هذه النكبة أو يساعد على المقاومة كسالسمك والبيض والمخ وأشباه هذه الألوان - وأن ذكر هذا اللفظ على مسمع منه يدخل في روعــه أنه هو المعنى به فيمتقع -ولا يخفى أن اتجاه الذهن له دلالة خاصة وهو قـرينة قلما تخطئ إذ لماذا ينصرف المرء إلى خـاطر بعينه لا يعدوه في روحاته وغــدواته وفي طعامه ومنثور على الأصح - ولكن اتجاه الذهن لا يصح أن يؤخــذ به وحده في البت بأن المرء صائر لا محالة إلى آخر الطريق . وأكثر أهل الذكاء فضلا عن العظماء فيهم شئ كثير من الشذوذ والجنون والعبقرية بسبيل وهما في الحقيقة صنوان وحالتا العقل فيهما متماثلتان ، فالعبقري ذهنه مكظوظ بالآراء حافل بالذكريات يتمخض أبدا عن إدراك علاقات بين الحقائق والأصوات والألوان لا تفطن إليها عقول الأوساط. والمجنون في ذلك نده وقريعــه وكلاهمــا ترجع مميزات تفكيــره وعلمه إلى فــرط النشاط في بعض نواحى المخ أوفتـورها أوقابلينها للتـنبيه والتهـيج وكثيـرا ما تنقلب العبـقرية جنونا والجنون عـبقرية . وقـد فطن الأقدمون إلى هذه العـلاقة

ولمحوها وأن كانوا لم يتقصوا كالمحدثين غير أن جنون العبقرية منتج يخرج - كما يقول أفلاطون - الشعراء والمخترعين والأنبياء أما الجنون المألوف فهذا عقيم نعيذ صاحبنا شكرى منه . ولا ينبغى أن يتوهم أحد أن العبقرية هى الجنون فليس أفحش من هذا الخطأ ولا أقتل من ذلك الظن لأن العبقرية قوة زائدة عن نصيب الرجل العادى وقلما يؤتاها المرء ولا يصحبها نوع من الاضطراب فى التوازن العقلى والعصبى .

قلنا أن ذهن شكرى متجه إلى هذا المعنى وقد يكون هذا غير راجع إلى علة أصيلة فيه إلى ما يجشم نفسه من المتاعب ويحمل عليها ويرهقها به كأن يكتب جزءا من ديبوانه في شهر واحد حتى كأنما هو مأجور على ذلك ومشروط عليه أن يتمه في وقت محدود . وقد كانت نتيجة ما أصابه من الكلال أن حدثته نفسه باحراقه بعد طبعه ومع ذلك لم يعمل بنصيحتنا ولم يعط نفسه حظها من الراحة ولا عرف لجسمه وجهازه العصبى حقهما عليه وظل يخرج للناس الجزء تلو الجزء كأنما يخشى أن يضب به المرض ويوجف بعقله اللهء فلا يستطيع أن يصدح بالشعر ويسخر بالناس ال اوماذا أجناه كده ؟ كان كل جزء يصدر فكأنما هو حجر وقع في بئر فلا هو «صدح» ولو في حمام ولا استبقى قوة جسمه واستواء عقله .

وإلى القراء أمثلة لذلك . قال من قصيدة «الحب والموت» . حنيني إلى وجمه الحبيب جنون جنون يهيج القلب وهو شجون

وقال من قصيدة الدفين الحي :

فهاج هياج الشر في الأسر طرفة

وقال من قصيدة غاية الحب :

وإن كنت عندي جئت بالعقل والحجي ولكن وجمدي منك جن جنونه

وقال في «طبع الإنسان» :

ان بالمرء جنونا جــاعــلا لا ينال البـــرء من نوبــــه

وقال من «مرآة الضمائر» وكان له في البيت معدى عن لفظ الجنون :

وفی کل وجه من جنون ومن اذی ملامح لا تخفى تناديك بالجهر

إذ من الذي يستطيع أن يدعى أن في كل وجه ملامح من الجنون ظاهرة ناطقة ؟ ومن غير السكران يحسب كل امرئ غيره سكران ؟ وقال من قصيدة «سلوان الجنون»:

> عسى أن تجن النفس فيكم جنونها فان جنون النفس سعد وراحة فانساك حتى لست أدرى أعائش فان يبلغ الحب الجنون فلا تلم

فلا ذكرة تصيى ولا فكر يخطر وان عناء الحسب ذاك التسدكسس على الأرض تسعى أم دفين معفر أما كل مجنون على الهـجر يعذر

وأدركه حمتى الممات جنون

وإن لم تجئ فالقلب مجنون ثائر

فها أنا من حبى بحسنك هاتر

نوبة للشر فيه تحتدم

أو يليع الشمر منه والالم

وقد كان له مندوحة عن تمنى الجنون وكان فى وسعه أن يطلب الموت أو السلوان ولكنه لشقوته يحسب أن المجانين سعداء لا يكرب أحد منهم خاطر ملح أو وهم جاثم ولو أنه سأل طبيبه لعرف منه أن بعض المجانين يعذبون أنفسهم بما يتخيلون وأنهم كثيرا ما يخلقون لأنفسهم جحيما من الاوهام يصلونها ، على أنا لا ندرى من أين جاءه ولماذا ظن أن حبيب سيلومه ويعاتبه على الجنون إذا بلغ الحب ذاك ؟ ولخنه معذور على هذه المفسطه على كل حال والناس كذلك معذورون إذا لم يقرءوا نظمه .

### وقال من قصيدة «صنم الملاحة» :

بلغ الغـــرام إلى الجنون فــلا عـــــاب ولا ندم وقال من قصيدة «الحسود»

وأدركه مس الجنون وأظلمت عليه السماء والنهار جميل

ومن قصيدة «بالله ما تفعل لو بلغوك» :

بالله مسا تفسعل لو بلغسوك أنى عسسرتنى جنة من هواك وكيف لا يذهب لبى والهسوى إذا مسضت لى أشهسر لا أراك

ومن قصيدة «أنا مجنون بحبك» :

أنا محنون بحبك فازل غلة صبك

ومن قصيدة القديم والجديد :

ومن العسشق جنون خسابل أثما الحب جنون وجسوى

یزدری المرء له وقع التـــهم ورجـــاء واجـــتـــرام وندم

وقد ترقى فى هذا المعنى من القول بأنه هو مسجنون إلى نسبة الجنون إلى الناس كلهم إلى الحياة نفسها والدهر أيضا . قال من قصيدة «جنون الحياة» :

كل حى فيه مهنبسون وكهذا ذو الحسول مهجنون أن هذا الدهر مهستجنون كل حى فسيه مستجون

لا ترع فسالدهر مسجنون جن من حسول ومسقسدرة فستسفساحك ثم قمل أبدا دهرنا دار المجسسسانين

ومن قصيدة «بعد الحس»: وكنت أعد الحسن فيك فطانة

وأن جنونى فى هواك صـــواب

ومن قصيدة «وحي الشعر» :

وهى تبدو لغيرهم كسذكاء

كحنون النعميم والبؤس فيمهم

وفســر البيت بقــوله «أى عواطف الشعــراء تهدى غيــرهم ولكن من أجــلها يحس الشعراء جـنــون اللذة والآلام » فأنا أشهد الله والناس أنـــى لا أحس هذا الجنون . ولكن أحسب سينكر على الشماعرية لهمذا على الاقل . وقال من قصيدة "مشترى الأحلام» :

لو يستحيل المستحيل على الورى وأنال من أحسلامه ما أطلب الجننت جنة قسادر مستحكم يرضى على هذا الآنام ويغضب

فالحمد لله الذى لم يحكم فى الناس نزوات جنونـه وقال من قصيدة صوت النذير :

أم ضحكة الرجل المجنون من حزن لشدما نال منك البؤس يا رجل حنام تنكر حقا غير مشتبه لا يكره الحق إلا من به دخل

وهذا تقييد عجيب فسقد يكره المرء الحق ويكون بغضه أياه راجعا إلى أى سبب غير الجنون :

وقال من قصيدة بين الحب والبغض :

وأن بقلبى من جفائك جنة فان رام يوما قتلكم ما تأثما فأسقى جنونى من دمائك جرعة وهيهات يجدى القتل قلبا مكلما

فيظهر أن حبيب عرف ذلك منه وأدرك أن جنون قد يدفعه إلى الاجرام فتحرى البعد عنه فما أشقاه ! جنونه يغرى حبيبه بالهجر والهجر يزيد فى جنونه فأيسن المخرج من هذه الحلقة وإلى أى خال ينتهى به هذا الدوران ؟ ونحن بعد لم نقلب إلا جزءا من ديوانه لا يبلغ عدد صفحاته

السبعين وناهيك بما في الأجزاء الأخرى . ولم ننقل من شعره إلا ما كان لفظ الجنون فيه صريحا لا مسعناه وإلا فإن هناك أبياتا عديدة تضمنت هذا للعني وأن خلت من اللفظ كقوله :

أمشى (أحدث نفسى) عن محاستكم حتى يخال حديثى لغو نشوان نشوان ليس له عقل فيسكته الحب خبرى وليس الحمر من شأني

فــاذا كــان هــذا ليس بالجنون فــلا نندى ماذا يكون ؟؟ وقــوله وهــو أدهـي :

واهتف طول الليل باسمك جاهدا وهاجس هذا الذكر داء مخامر

فهو يقطع الليل كله مجتهـدا في الهتاف ويعترف بأن هذا داء ملازمه لا عرض زائل وقوله :

(خاب رشد الناس) عن أنفسهم ضماع منهم تحت أشلاء الرمم

. . . . إلخ إلخ

وليس الأمر بمقصور على جولان هذا الخاطر فى نفسه وملازمته أياه أبدا وعلى الصياح طول الليل وتحديث نفسه بمحاسن الحبيب فى الطريق كالسكارى والاعتقاد بأن كل الناس مجانين وأن الحياة نفسها جنت والدهر كلك وأن لكل شئ جنونا مسجنا وأن الزمن دار المجانين ومستشفى مجاذيب وأن الناس كلهم مرضى كما يقول:

في كل دار من جسواه مسريض وكل قلب فسيه جرح رغيب

كأنما يريد أن يعتذر لنف به من استهتاره وما عرفنا أن الأمر كما وصف والحـال على ما زعم وأن كنا نعلـم أن الحب بني عليه بقـاء النوع ولكن ليس كل حب ذاهبا باللب نقول ليس الأمر بمقصور على ذلك فإن شكرى على ما يظهر من كلامه بدأ يجرب ما يسمونه هذيان الحواس وهو - تساهلا في التعبير - مرض يجعل صاحبه يتوهم مثلا أنه يسمع أصواتا أو يرى أشباحا تختلف وضوحا واستبهاما حسب درجة الحالة فإذا أصاب العين رأت مالا وجود له في الأذن سمعت ما لم يصدر فعلا من الأصوات وقد لا يصحبه أي اضطراب محسوس في القوى المفكرة وأن كان لاشك مع ذلك في أنه اضطراب محلى في المخ إذا اتسعت رقعته أحدث الجنون وكثيرا ما يصحب بعض حـالات الجنون «هذيان الاذن» أي اعتقاد المصاب أنه سمع أصواتا وأن أرواحا تخاطبه ومن ذلك ما رواه الدكتور نسبت عن بائع كتب في برلين اسمه نيقولا كان يرى جثث الموتى تسير في الطرقات وأشباح الآدميين والحيوان أيضا وكان يسمع أرواحا تلازمه بالليل تتخاطب وقد تكلمه ويـسأل بعضها عن بعض وقــد عولج من ذلك بوضع «الدود» على عنقه إذ كان سبب كثرة الدم الصاعد إلى بعض نواحي المخ .

وقد قال شكرى - اعاده الله من شر ذلك - في الصفحة الشانية والخمسين من الجزء الثالث تعليقا على بيته هذا: أو كنور البدر فسضياله وترفي القلب فسضى السغم

«ما رأيت القمر إلا أحسست كأن نواقيس تطن في أذني . وأن ألذ
 الأنغام رنة الفضة المجوفة » أهـ .

فهذا كلام لا مجال فيه للتأويل والتخريج وهي قاطعة في أنه في كل مرة يرى فيها ضوء القمر (يطن) في أذنه صوت نواقيس فضية ولنا أن نلاحظ أمورا:

أولها : أن البيت لم يكن يــستدعى هذا القول منه لأن معناه مــفهوم بدونه .

وثانيها: أن ما (يطن) في أذنه "كلما" رأى ضوء القمر ليس له علاقة كبيرة سوى علاقة اللفظ العارض - بتقريره أن الله الانغام رنة الفضة المجوفة خصوصا وأن رنتها «ليست» ألله «الانغام» وأن كانت «أخلص» الأصوات وأصفاها والفرق كبير بين صفاء الصوت وبين حلاوة النغم . نعم أن الصفاء من عوامل الحلاوة في النغم ولكن خلوص الرنة من الأكمار - مع التسامح في عد الرنة نغمة - لا يمكن أن يعد «ألله» من الاتعام .

وثالثها: أنه كلما رأى «ضوء القمر» طن في أذنه هذا الصوت ذو الربين ويعرف الخاصة وأهل الاطلاع والملاحظة أن «ضوء القمر» مقرون في أذهان شعوب كشيرة بذهاب العقل والهذيان كما يدل على ذلك استعمال هذه العبارة في لغاتها ورابعها أنه إن كان صادقا فيما يزعم فالدلالة هنا كبيرة وقد لا يتردد المرء في الذهاب إلي أنها مرية وأن كان

قد كذب على نفسه فلنا أن نتساءل لماذا يعــزو إليها غير الواقع ولماذا اختار من الكذب ما يدل على اضطراب فى طائفة من الأعصاب لها اتصال عظيم بالدماغ ؟

ولو شئنا لامتد بنا نفس الكلام واتسع لنا مجال القول في هذا الباب ولكنا قد أطلنا وأن كان التحليل عما مغريا بالاسهاب والاقاضة ولذلك غبري بملاحظة أخرى وهي أن لشكرى كتابين غير دواوينه أحدهما اسمه الاعترافات وليس فيه ما يستحق الذكر إلا أنه وصفه بأنه «أحلام مجنون» والآخر رواية اسمها «الحلاق المجنون» وهي كذلك تافهة لا قيمة لها وقد احتذى فيها كاتبا روسيا في رواية أسمها « هل كان مجنونا» وموضوع قصة شكرى أن حلاقا ذبح زبونا له لأن رأس الزبون تشبه رأس الخروف فاغراه هذا الشبه بذبحه بموساه وهي في الحقيقة سلسلة قصص من هذا النبع مروية على لسان زبائن الحلاق .

وقد سبق لنا أن نبهنا شكرى إلى ما فى شعره من دلائل الاضطراب فى جهازه العصبى وأشرنا عليه بالانصراف عن كل تأليف أو نظم ليفوز بالراحة اللازمة له أولا ولان جهوده عقيمة وتعبه ضائع ثانيا ولم تكن أمامنا فى ذلك الوقت كل هذه الشواهد فلعله الآن وقد رأى كثرتها وتوافرها - وهى كثرة مروعة - يرجع إلى رأينا ويرتضى ما أرتضينا له وما هو خليق أن يحمد الناس منه فلا يحاول أن يغالب مشيئة الطبيعة التى لا تخلق الأبكم إلا وهى قادرة على الزامه البكم طول حياته ولو «جن» تحرقا على النطق .



#### أدب الضعف

الأدعاء في كل بلد كثيرون وفي كل قطر كالذباب يعشبون عالا على الأدب وحميلة على أهله وذويه ولكنهم فيـما نعرف لا يعدون الطنين في غير هذا القطر ولا يعدو جمهـور الناس معهم أن يلحظوهم كما يلحظ أحدنا العناكب ناسجة لها بيتا بين جدارين فيقول لخادمه أو ربة بيته أزيلي هذا وأتى عليه بالمكنسة ثم لا يقولها حتى ينسى أمره ويذهل عن خبره . أما في مصر فالحال على خلاف ذلك والأمر على عكسه ونقيضه . يظهر الدعى فيستولى على الميدان ويخر الناس له سجدا إلى الأذقان ويباهون به الأمم والأزمان فان سألتهم في ذلك وعلته وماذا بهرهم منه وكيف كان على حد تقصر عنه قوى البشر ومنتهيا إلى غاية لا يطمح إليها حتى بالفكر أحالوا وتهربوا وفتحوا أبوابا من التعسف لا تستند إلى أصل ولا يعتمد فيها علم عقل وظنوا بك الفند وجُروا في أوهامهم إلى آخر الآمد كأنما التوق إلى أن تقر الأمور قـرارها وتأخَّذ الأشياء اقدارها شئ ليس في سوس العقل ولا في طباع النفس. وليس الأمر بالهين الذي تشأتي مداواته ويستيسر علاج ما يعرض في الآراء منه فإن الداء عياء والبلاء عظيم والمصاب كبير . وأصل الداء ومعظم الآفة والذي صار حجازا بين القوم وبين التأمل وأخذ بهم عن طريق النظر مرض في عقولهم شديد الخفاء أورثهم أياه الجهل وما طبعتهم عليه العصور القاسية الماضية حتى صاروا لا يملكون أن يصغوا لما يقال لهم ولا أن يفتحوا للذي تبين أعينهم أو يأخذوا لأنفسهم بالتي هي أملأ لايديهم وأعمود بالحظ عليهم حستي صاروا من كل أمر في عمياء قبصاراهم أن يكرروا ألفاظا لا يعرفون لشر منها تفسيرا ويرددوا ضروب كلام أن سئلوا عنها لم يستطيعوا لها تبيينا . وما لهؤلاء نكتب ولا من أجلهم نتكلف أن نكسوى عرق الباطل ونخرس ألسنة الكذب والتدجيل وننقض بناء المنكرات والشناعــات التي أقامها نفر من الأدعياء نشأوا في غفلة الزمن فبإن من المستحيل أن نرجع بهم إلى سن التفكير والبحث والتقصى وحب الاستطلاع ولكنا نكتب ونشرح وننصب الميزان لمن يحس أنه رزق عينيه ليفتحسهما على الأشياء ويجيلهما فيها لا ليغمضهما دونها وأوتى العقل لينتصرف به في الأمور ويتبين النقصان والرجحان ويعرف الصحيح والسقيم لا ينكر في ذلك حسه ولا يغالط في الحقائق نفسه ولا يجب أن يستسقى إلا من المصب أو يأخذ إلا من المعدن مؤثرا الغبينة والهزيمة والفشل على احالة الأشياء عن جهاتها وتحويل النفوس عن حالاتها ونقلها عن طباعها وقلب الفطر إلى أضدادها - لهؤلاء الذين هم معقد الأمل ومناط الرجاء نفصل القول ونضع اليد على الخصائص ونسميها ونعمدها ونرفع لعيونهم كل قطعة من القطع المنجورة من الجهة التي تكون أضوأ لها وأكشف عنها صابرين على طول تأملهم مغـتبطين بعدم قناعتـهم الا بالاقتناع . إذا ما خيبير مقلد في ظاهر عالم وشاك في صورة مستبين ؟؟ وليس في مصر شئ عرض للقوم فيه من قبح التورط ومن الجرى مع الأوهام والذهاب إلى أشنع الشناعات وأسوأ المنكرات، ما عرض لهم في الأدب حتى صاروا إذا عدم عامد منهم إلى الألفاظ وجعل يتبع بعضها بعضا من غير أن يتوخى في تنسيقها معنى فقد صنع ما يدعى به كاتبا وشاعرا ومؤلفا يضن الزمان بمثله ويعيى الأسم مكان نده . وفساد هذا من اللباهة بحيث لم يكن يحتاج إلى تنبيه أو أن يتجشم أحد منا اقامة الحجة عليه والتمليل مع التبسط في الإيضاح وتحرى البساطة في سوق المبادئ وتفصيل الاصول وما ندرى غدا بعد جيل ماذا يكون ظن الناس بالامة إذا رأونا ندلى بالحجة والبرهان على ما لا حاجة به إلى الصفة والتبيان وما صار دستورا معهم لهم به عن ايضاح الاصول والبدالة غنيان ؟ أفلا يعذرون إذا شبهوها بالاطفال تتقاذف الملعب وهي تحسبها أدوات الكر والطعان ؟ بل ولا يعرفون ما كنا نستطيعه لولا موت القلوب وعدى العيون واعوجاج الاذهان .

ولماذا لا يرون من أعجب العجب ذلك الذى عليه الأدعياء المقلدون فى أمر الأدب ؟ خذ من شئت من هؤلاء الأدعياء لا تجد فى الأمر الاعم شيئا تكون الطبيعة فيه قابلة ثم هو مع ذلك لا يرى الذى تريه ولا يهتدى لما تهديه . بل ماذا عسى يكون رأى الغربين إذا أطلعوا على هذه المنكرات الشنيعة التى تتمخض عنها الطبائع الممسوخة والأذهان المنتكسة ؟ أن الجيد فى سواها والأدب شئ لا يختص بلغة ولا زمان ولا مكان

لأن مسرده إلى أصول الحسيساة العامسة لا إلى المظاهر والأحسوال الخاصة العارضة . وكسذلك الغث غث في كل لغة في أى قالب صببت، وسبكته وبأى لسان نطقته .

وقد لقينا من التشجيع ما يغرينا بالاسترسال ووجدنا من الاقبال ما قوى الآمال في صلاح الحال وهاكم صنما آخر من معبودات الضئال نهدمه وتلقى به بين الاطلال .

# ترجمة المنفوطى

عنى السيد المنفلوطى بترجمة حياته فكتبها وصدر بها الجزء الأول من نظراته وذيلها بتوقيع من لا يبالى دسها عليه فى كتاباته ونحن لا يعنينا هذا الأمر إلا من حيث دلالته على طريقة السيد فى الاحتيال على الشهرة واقتناص حسن السمعة وعلى اعتماده هو وأمشاله على تأثير الألقاب والمناصب فى عقول البسطاء كلما أرادوا أن يزفوا إلى الناس عرائس أفكارهم أو يشيعوا إلى قبور صدورهم أموات حيالهم . وإذ كان هذا كذلك وكانت وظيفة الناقد أن يرسم صورة صادقة للكاتب ويقدم وزنا عادلا لآثار قلمه ومظاهر نفسه وكان الذى يعنينا من السيد ما خطه يراعه الرشيق وأملاه على الموقيق فان الذى يعنينا من السيد ما خطه الإمر مقدما على سواه وحريا بأن يستوفيه النظر ويتقصاه هو القول على ما نحل مقدما على سواه وحريا بأن يستوفيه النظر ويتقصاه هو القول على ما نحل على ذكر رواياته وقصصه فى أثر هذا وذاك على أننا ربما عطفنا عنان الكلام على الأخيرة قبل الأوان توفية للحقوق وبيانا للفروق وكشفا عن الحال وايقافا للقارئ على مبلغ سعة المجال .

السيد مصطفى لطفى المنفلوطى رجل شريف جاء إلى هذه الدنيا المرزوءة منذ خمسة وأربعين عاما من أبوين كريمين كرما يثبته أو أولهما ولا ندرى أيهما يعنى ولكنه أحدهما على كل حال - ينتهى نسبه إلى الحسين بن على جد كل مسلم ومسلمة ومنافس آدم بكشرة النسل «تفاقم» الذرية . وثانيهما إلى أسرة جوربجى التركية «المعروفة بالشرف العظيم والمجد المؤثل».

ولم ير السيد زاده الله شرفا ورفعة لسوء حظ النقد ان يزيد على هذا في بيان نسبه إلا أشياء ظاهرة لا تحتاج إلى تدوين ولا تحتمل الايضاح والتبيين كقوله أنه "ولد في منفلوط من مدن الوجه القبلى في جنوب مصر" وأن أسرته هناك "مشهورة بالشرف والتقوى والعلم والفضل" فإن لقب السيد يدل على ذلك ونسبته تهدى إلى معرفة ما هنالك ولكنا نحسبه خشى أن يضل القارئ ويختلط عليه الاصر فيتوهمه مقذوفا به إلينا من المريخ - والحق أن له العذر في خوفه هذا إذ ليس في كتابته ما يدل على أنه مثل أبناء آدم احساسا بالحياة وفهما لها وجريا على ستتها وأداء لفرائضها كما سترى مما سنورده عليك بعد ونعود إلى ترجمته فنقول وليته إذ عنى بهذه التفاصيل البديهية كان قد ساق إلينا ما هو حقيق أن يعين الناقد على تقدير أثر العواصل الوراثية في تكوين أخلاقه النادرة التي يعين الناقد على تقدير أثر العواصل الوراثية في تكوين أخلاقه النادرة التي يصفها بأنها "انسقباض عن الناس ووحشة يحسبها الرائسي صلفا وكبرا وما

الأمور والترفع عن مخالطة من لا تعسجبه أخلاقه ولا تجسل في نظره أطواره. وعفة حتى عن مد يده إلى أبويه وسخاء وجود بكل ما تملك بينه والدب وحياء وحلم يظنه الظان عسجزا وضعفا فإذا غضب وقليلا ما يفعل فهو الليث قوة وشجاعة وإيمان قبوى كالطود الراسخ وصبر جميل على ما يذهب باب الحكيم من حوادث الأيام فقد مات له طفلان في أسبوع واحد فسكن لسهذا الحادث سكونا لا تخالطه رفرة ولا تمازجه دمعة ثم ماتت زوجته بعد ذلك فجلس إلى أصدقائه يحادثهم ليلة وفاتها كأنما المرزوء سواه وليس أحقر في نظره من ملح المادحين ولا أحقر في نفسه من انتقاد المنتقدين عليه وليس أبغض إليه من الكذب وكثيرا ما كنت اسمعه (!) يقول «لا طلعت على شهس ذلك اليوم الذي يرضى فيه عنى الجاهل أو يعجب برأيي البليد إلى آخر ما لا يستكثر على سليل النبوة العربية والقتوة العربية

ولكننا بتنا لتقصيره فى ترجمته لا نعرف مقدار فضل الوراثة ومبلغ الاكتساب فى هذه الفضائل وفى كل هذا الأدب الجم الذى جمعله - كما يقول - الكاتب الفريد الذى يحافظ على أسلوبه البليغ فى جميع حالاته وشئونه سواء فى ذلك المعانى المطروقة لكتاب العربية الأولى أو التى لم يكتبوا عنها شئيا ولم يرسموا لها أسلوبا عما يدل على أن السليقة العربية ملكاته لا عارية من عواريه .

وليس في أن يتسرجم المرء لنفسه من عسيب ولا هو ببدعــة بمن هو

كالسيد الشريف المنسب لا يحدث إلا عن نفسه ولا يصدر فيما يكتب عن سوى يومه وأمسه . ولكن ما هذا يكتب الناس عن أنفسهم ويتقدمون إلى قرائهم بتراجمهم ووصف آبائهم . وما للقراء ولاجدادك الذين لم تزدنا بهم علما فيشفع لك ما أفدت في سماجة ما كتبت ولقد قرأنا لجيته شاعر الألمان الضخم كتابا في تاريخ حياته يقع في أكشر من ستمائه صفحة ولا نذكر أنه أورد اسم أبيه حتى ولا في سياقه الحديث دع عنك خلع حلل الثناء على أجداده . ولقد جعل وكده أن يشرح لقارئه أدوار نموه العقلى وكيف تكونت أخلاقه ونزعاته وعاداته وكيف نشأت التفاتات ذهنه وهو ما يعنى قراء التراجم . أما الأجداد والآباء فما دام الكاتب لا ينوى أن يذكر ولا يستطيع أن يعرف عنهم أكثر من الأسماء فخير له وللناس أن يسلل عليهم أستار الخفاء حتى لا يجمع إلى الجهل أو العمجز نقيصة المباهاة الكاذبة أو عيب الادعاء .

على أنه أن فاتنا هذا الذى كنا نحب أن لا تخلو منه الترجمة ولم نعتض منه إلا ما هو منشوء ثقيل على النفس فإن فيما كتب السيد الشريف الجليل العربي التركى الحسينى الجوريجي المنفلوطي الكفاية فانه أعزه الله لم يألنا كشفا عن آرائه وأخلاقه وفيضائله ومحامده وأسرار نفسه ودخائل صدره وهواجس خاطره ولم يضن على قارئه بوصف أحواله وكيف يكتب وكيف يأكل ويشرف ويلهو ويلعب ولأى شئ يطرب ومم يغضب وماذا يمقت وبم يعجب وغير ذلك عما ليس وراءه زيادة لمستزيد وما بتنا معه في غنى عما يبدئ فيه في ترجمته ويعيد من صفات ما كاد يثبتها لنفسه حتى نسى أنها له فانتحل غيرها من المقالات !!

ويالها من شبجاعة لا تجعل صاحبها يحفل التهم أو يعني نفسه بالصدق فيما نحلها من الشيم! فهل تعرف أيها القارئ من أي ضروب الشجاعة هذه فإن لها لأنواعا وضروبا ؟ ليست شجاعة الاعمان ولا شجاعة يبعثهما احترام الذات والاعتداد بالنفس كلا ولا شمجاعة الطيش وانما هي شجاعـة . . الطعام !! نعم والموائد الممدودة والأخـونة المنصوبة . وأنك أيها القارئ إذ تنكسر هذا القول علينا وتمط شفتيك وتسزوى ما بين عينيك لتدل بذلك على أفحش الجهل وأفضحه بأسرار فعل الطعام . ولكنك إذا ساءلت نفسك ماذا عسى أن يخشى السيد الشريف الحسيب النسيب بعد أن يجمع حول ماثدته الأسبوعية فيمن يجمع هؤلاء المتسولة من أصحاب بعض الوريقات القذرة ويملأ لهم بطونهم كنت حقيقا أن تفهم ما نريد من شجاعة الطعام . أتراك لم تسمع بالمثل العامى القائل «أطعم الفم تستحي العين» ؟ ومساذا صنع السيد أكثر من الجرى على السنن العامية في كل شئ ؟ في كـتابته وفي مسعاشـرته وفي اتقائه الألسن – وهذا هــو السر ~ فأعلمه - في أنك لا تسمع به في هـذه الوريقات ولا تراها تلهج به مادحة و لا قادحة .

ومن ظريف ما نرويه فى هذا المقام أن السيد سمع بعزمنا على اخراج هذا الكتاب فسجاء يدعونا إلى مائدته وأرسل يلح علينا فى «تشريفه» فلم ينقذنا من الحاحه ولم ينجنا من موقف الغدر ونكران جميل مائدته إلا المرض! فما أحسن المصائب فى بعض الأحيان ؟

# الحلاوة والنعومة والاتوثة

وبعد فصاذا في كتابات المنفلوطي مما يستحق أن يعد من أجله كاتبا وأديبا إلا إذا كان الأدب كله عبثا في عبث لا طائل تحته ؟ سمعت بعض السخفاء من شيوخنا المائقين يقول : «أن في أسلوبه حلاوة» ولو أنه قال «نعومة» لكان أقرب إلى الصواب ولو قال «أنوثة » لأصاب المحز . وهذا كلام يكاد يعده من لا عبهد له بغير كلام المقلدين من الألغاز والأحاجي فلنفسره لفائدة الناشئة أن لم يكن لفائدة ذاك الذي لا نرجو منه خيرا . قال مهار :

بما نظرت وأعف عن قساتلى دم طل فسيسه بلا عساقل ست مسسلكه من فم العساذل

فسيسارب قىلد دمى مسقستىلى هنيستسا لحسبك - ذات الوشساح وحسبى ذكسرك حستى لشسم

هذا مثال للنعومة - كلام مصقول لين الانحدار تستطيع أن تعرف مقدار الصنعة ومبلغ الصقل فيه إذا نثرته وتأملت ما تحاشاه الشاعر من الألفاظ مثل مخرجه مكان مسلكه . وهو بعد إذا تدبرته لم تشعر أن وراءه شيئا لا من العاطفة ولا من المعنى ، وغاية ما فى الأمر أن صاحبه أراد القول فى هـذا المعنى بغير باعث من النفس فهـو عبث محـض ولما كان

الشاعر قد أعورته العاطفة هنا ونقصته البواعث فقد لجأ إلى الاحتيال والصنعة وحسب الافراط في الرقة يكسب الجمال ويغنى عن الاحساس به فقلب كل شئ وحمل عينه ذنب النظر إلى الحسن ودعا الله أن يبوء المقتول بالقاتل تناهيا في اللين وذهابا إلى أقصى المدى في الطراوة ولا قتل هناك ولا قساتل ولا دم مطلول بغير عاقل وإنما هو التطرى والرخاوة ثم ذهب يقول أنه لفرط حبه لذكرها قبل فم العاذل حين جرى لسانه بحديثها وهو من سخافات التطرى ويكفى لادراك مبلغ السخافة أن تتصور مثل هذا المنظر حادثا واقعا . وأمثال هذا كثير في غزل المقلدين والعابئين لانهم لما فاتهم صدق السريرة لجأوا إلى الصقل وضحوا في سبيله الرجولة والعقل. ومهيار بعد من القليلين الذين ينم شعرهم عن بعض الإدراك للفرق بين مذهب العسرب في الشعر ومذهب الأرين – أو الفرس فقد كانوا لا يعرفون إلا عربا وعجما . يدل خلك قوله يصف شعره :

حلى من المعسدن الصريح إذا خش تجار الاشعبار ما جلبوا يشكرها الفرس في مديحك للم عني وترضي لسانها العرب

اذكسرونا ذكسرنا عسهدكسمسو رب ذكسرى قسربت من نزحسا

وقوله :

آه على الرقعة في خصدودها أو أنها تسرى إلى أكبادها

فإذا كان مهار وهو من علمت يقع فى هذا فسما ظنك بالمتأخرين والعابثين الذين افتنوا فى العبث كشعراء اليتيمة حتى ليخيل للإنسان أنهم كانوا يتبارون ليروا أيهم أعظم تطليقا للعقل واتيانا بالمستحيل ونسيانا لاحكام الحياة . أما الحلاوة فتجدها فى مثل قول الشريف الرضى :

أنت النعيم لقلبى والعداب له فما أمرك في قلبي وأحلاك وقوله من القصيدة عينها :

عندى رسائل شوق لست أذكرها لولا الرقيب لقد بلغتها فاك

وليس يمنعك أن تتذوقها من البيت الأول ذكر المرارة فانها هنا أخف ما تكون وليست كل القصيدة من هذه الطبقة ولعل التمثيل لذلك من الشعر الحديث أو الغربى أجدى وأنفع فى تبيين المراد ولكننا لا نحب أن يفهم أحد أننا قوم افتتنا بالغرب حتى ذهلنا عن محاسن العرب ولا أن يظن بنا الاعلان عن النفس وأن كان لا غضاضة فى ذلك ما دمنا ندعو إلى حق وقولة صدق .

ومرجع هذه الحلاوة إلى ما ترك من التنوع فى الاطراد وإلى احساس الشاعر باللذاذة والحسن احساسا هو مزيج من الاعجاب والطلب . خذ البيت الأول مثلا «أنت النعيم» وتأمل اطراد العاطفة فى مصراعيه وتوازن

قوتها فى شطريه وكيف أنه مع هذا الاطراد والاستواء يفجول بالتنوع من حيث لا يصدمك . ويريك وقسمين مختلفين ولكنهما غير متنافرين لان العبارة موزونة على قدر الاحساس لا أكثر ولا أقل ولو أنه كان قال «أنت النعيم لقلبى والجسعيم له . . فيما أميرك . . إلخ " لاحسست التنافير واختلاف القوة فى الشطرين ولما استعلبت منه قوله «فما أمرك إلخ» بعد لفظة الجحيم . وتأمل فى عقب هذا قبول المسكين شكرى يصف جميلا ويبالغ فى حسنه :

#### كانما صاغكم كيما يحبكمو يا فتنة الحسن قد جاري الهوى فينا

يعنى الله فى صدر البيت - فانك تحس إذ تنتقل من الشطر الاول الى الثانى كأنما قذف بك من رأس جبل أشم فيهنا لا اطراد ولا تساوق وكأنما صادف ماء البيت انحدارا مباغتا وكأنك بين مصراعيه على أرجوحة غير مستوية .

وتدبر بيت الشريف الثانى وانظر تحريه الدقة فى العبارة عن مقصوده تحريا أكسب البيت الاستواء والاطراد وتأمل كيف عبر بالشوق حيث يدس العابثون والمقلدون أقوى الألفاظ وأشدها من غير حساب كالجوى والصدى والحنين والنزاع وغيرها مما لم يكن يعجز الشريف عن حشره فى البيت لو كان مثلهم فساد ذوق وضعف طبع وسليقة .

ولست تأخذ من البيت أكثر من العبارة عن الاعجاب وهو من أخف مراتب الحب وأولها ولا أكثر من الرغبة المستدلة لا الجامحة ومن اشتهائه التقبيل اشتهاء لا ينبو مع ذلك في زمام الارادة فالتناسب تام بين أنواع المعانى والاحساسات المتنوعة التي ضمنها البيت - من إعجاب واحتشام واشتهاء والتشاكل كامل والاستواء بالغ الغاية ، دع عنك عذوبة التحبير عن القبلة وسلامة الذوق وحسن المعنى في الكناية عنها بأنها رسالة لا تبلغ الا للفم ومراعاة ذلك وامتناعه عن ذكرها عن بعد .

وإذا أردت أن تعرف الفرق بـين حلاوة الطبع وافساد النـصنع فقارن قصيدة الشريف الرضى التي يقول في مطلعها :

يا ليلة السفح الا عدت ثانية سقى زمانك هطال من الديم

بقصيدة الطغرائى التى احتذاه فيها وترسم مواقع أقدامه وليس يسعنا ايراد القصيدتين ولكنا نجئزئ بذكر البيت من قصيدة الشريف ونعقبه بما قال الطغرائي مجاراة له . يقول الشريف :

قىدرت منها بىلا رقيب ولا حمار على الذى نام عن ليلى ولم أنم فيأخذه الطغرائي ويحرج صاحبيه أن كان لهما وجود:

يا صاحبي أعيناني على كلفي بمن تناوم عن ليلى ولم أنم ويقول الشريف يصف ليلته معها :

وأمست الربح كالغيرى تجاذبنا على الكثيب نضول الربط واللمم يشى بـنا الطيب أحــيـــانا وآونة يضيـئنا البرق مجـتازا على أضم فيسطو عليه الطغرائي ويصوغهما في أربعة أبيات مرذولة :

بتنا وبات الصب وهنا يغازلنا وفرشنا الرمل وشنه يد الديم والليل يكتم سرى والصب كلف بنشر ما كاد تطويه يد الظلم

يا نفحة الربح باتت بين أرحلنا بالجزع تسلك بين العذر واللمم نهبت طيبا وأخريت الوشاة بنا يا حبذا أنت لو لم تقتدى بهم

ويقول الشريف :

واكمتم الصبح عنها وهي غافلة حتى نكلم عصفور على علم

فيضعه الطغراثي في هذا البيت المنحوس :

وغساب عنا غسراب البين ليلتنا فناب عنه عصيفير على علم

ويقول الشريف :

يولع الطل بردينا وقد نسمت رويحة الفجر بين الضال والسلم

فيمسخه الطغرائي هكذا:

وأذنتنا بمقرب الفسجر ناشئة باتت تحرش بين الضال والسلم

ويقول الشريف :

بتنا ضجيعين في ثوبي هوى وتقى لفنا الـشـوق من فـرع إلى قـدم

فيأبى إلا أن يعف عفته ويجئ بهذا البيت المنثور السخيف :

ورق لى قلبه القاسى ومكننى ما أريد فلم آثم ولم ألم

ويقول الشريف في غير هذه القصيدة :

أنت النعسيم لقلبي والعذاب له فما أمرك في قلبي وأحلاك

فلا يرى الطغرائي أن يتركه في قصيدته دون مسخ :

طاب الهوى في الجوي حتى أنست به 💎 فهــو المرارة يحلو طعــمها بــفمي

فيخلط ويحسب الشريف أن هذا قصد . ويقول الشريف :

ولا استجد فؤادى فى الزمان هوى الا ذكرت هوى أيامنا القسدم والذكرى طبيعية ولكن فساد ذوق المقلد الطغرائى يأبى له الوقوف عند حد الطبعة :

نريد أن أستجد الحب بعدهم والحب وقف على أحبابنا القدم الخب الخب الخبابا القدم

وشتان بین کل بیت ونظیره .

كلام الشريف مستقيم المعنى والأداء وأبيات الطغرائى لا يسيغها المرء إلا بعناء . والفرق بين الكلامين أوضح من أن يحتاج إلى جلاء . ولعل القارئ قد رأى مما أودرنا أن الحلاوة لا تتفق مع العبث والتكلف ولا مع اضطرام العاطفة ووقدتها . ولسب بواجد شيئا من هذه الحلاوة في كلام المنفلوطي سواء في ذلك شعره ونثره لأنه متكلف متعمل يتصنع العاطفة كما يتصنع العبارة عنها وقد أسلفنا أن وصف أسلوبه بالنعومة أقرب إلى الصواب ولكنه ليس كل الصواب لأنه متجاوز ذلك ذاهب إلى أدنى منه وليس أدنى من ذلك إلا الانوثة وهي أحط وأضر ما يصيب الأدب ولكنها مع الأسف تجوز على فريق من الناس يتلذذونها ويسيغونها ويعجبون بها ويبلغ من استحسانهم أياها أن يشجعوه ويغروه بالكد في ابراز ما ليس أقـتل منه للرجولة ولا أعصف .

## قال المنفلوطي في مقدمة عبراته :

«الأشقياء فى الدنيا كشير ، وليس فى استطاعة بائس مثلى أن يمحو شيئا من بؤسهم وشقائهم فلا أقل من أن أسكب بين أيديهم هذه العبرات علهم يجدون فى بكائى عليهم تعزية وسلوى » .

وأحسب توقع أن يكبر الناس منه هذه الرحمة ويعجبوا بهذا القلب الذى شغل عن مطالب الحياة بالدق عطفا على المساكين أمثاله . ولو شاء لقال أن الناس جميعا كذلك أن كان يريد أن يذهب إلي هذا المعنى لان كل امرئ طالب محروم . ولكن وظيفة المرء في الحياة ليست أن يكون ندابة فما لهذا خلق بل وظيفته أن يغالب قوى الطبيعة ويصارعها لان الأصل في الحياة هو هذا الصراع وتلك المغالبة وهي قائمة على ذلك ولا سبيل إليها بدونه ، بل هي تنتفي إذا امتنع وبطل .

وهذا شئ يعرفه كل احد ويحسه كل حى . وقد فطن إليه الأقدمون البسطاء الذين كانت تنقصهم وسائل الاستدلال العلمى على ذلك واثباته فى مظاهره ومن آيات هذه الفطئة – فطنة عميقة مستولية على النفس النهم قالوا أن فى الوجود قوتين متنازعتين أبدا وقوة الشر التى تطغى بالليل وتجلل فى الرعد وتقذف بالصواعق وتبتلى بالجدب والمحل والأوباء والارزاء والفناء وما يدخل فى ذلك ويتفرع منه . وقوة الخير التى تسح بالغيث وتفيض نور الشمس وحرارتها وتجود بالخصب والحياة إلى آخر هذه المعانى وقد رمز الفرس للأولى وللثانية بأرمز .

ومثل هـذا واضح فى جمسيع الأديان وأن تغييرت الأسماء وتبدلت النعوت ومـا أبليس أن فكرت الا أسم آخر لاهرمـان والارمز لقـوة الشر الخارجة على قوة الخير المغالبة لها .

بل ذلك ملحوظ في خرافات العجائز وقصصهن حتى لعهدنا هذا وفي أوهام العامة التي تعزو الأمراض إلى فعل الشياطين وفي خوف الأطفال من الظلام وفزعهم من الوحدة فيه وتهيبهم السير في دياجيه ولماذا يفزع الفازع من الظلمة ويتهيب القضار والغاب والدور المهجورة والخرائب والمقابر ؟ أليس هذا أثرا من الاعتقاد الأول بأن هذه مظاهر قوة الشر كما كان يفهمها القدماء ؟ فالحياة مبنية على المغالبة ولكن هذا الذي يحسه الأطفال والعامة والذي فطن إليه الاقدمون السذج بغرائزهم وفطرهم السيمة لا يدركه المنفلوطي المسكين الذي يحسب أن ليس له من عمل في

الدنيا إلا البكاء على الأشقياء كأنما خلق الرجل أضعف من الدودة الجوالة في جوف الثرى .

وعسى قائل يقول: أن هذا منه فرط حب للانسانية وهى فضيلة لا يقبلها رذيلة أن صاحبها بالغ وغلا فى الأمر لأنه انما يغرق فى النزع ليبعد المرمى ويجاوز القصد فى التصوير ليكون أبلغ فى التأثير ويتناهى فى الدعوى استدناءً للغاية القصوى .

هكذا يصنعون إذا أرادوا التسفيل أو الاعتذار لانفسهم من الانخداع بمثل هذا التدجيل وهو شعب من القول يحتاج إلى كلام تدخل فيه مسائل قد يقطع استقصاؤها عن الغرض لأن الانتصاف منها لا يتأتى إلا باستعانة العقل والعلم عليها . ولكن لا بأس علينا من ذلك فلننظر ما معنى قولهم هذا إذا ترجمناه إلى لغة العلم ونظرنا إليه في ضوء الاستقراء الحديث .

ما هى أخسلاق المنفلوطى ؟ هى بألفاظه – أو أن جادل فيسما ارتضى أن يوصف به من الألفاظ – انقباض عن الناس ووحسة – عفة حتى عن مد يده إلى أبويه – كرم فى الخلق طالما كمان سبب فى وصول الأذى إليه – حلم يظنه الظان عجزا وضعفا – صمست طويل يحسبه الناظر عيا – ما رقى يوما من الأيام ملما بما يفسد عليه دينه أو مروءته صبر على ما يلهب بلب الحكيم ويطير رشد الحليم (١) مات له طفلان فى أسسبوع واحد فسكن

 <sup>(</sup>١) قال لسنج الشاعر الناقد الالماني « من لا يفقد عقله أمام بعض الحوادث فليس له عقل يفقده » .

لهذا الحادث سكونا لا تخالطه زفرة ولا تمازجه دمعة على شدة تهالكه وجدا عليهما – وليس أحقر في نظره من المادحين له ولا أصغر في نفسه من انتقاد المنتقدين عليه – لو أن الناس جميعا أجمعوا على انتقاد خلة من خلاله لما ثناه ذلك عنها ولو أنهم اتفقوا علي رأى مناقض لرأيه لما نال ذلك من عقيدته – ليس أبغض إليه من الكذب – يحب حتى العتاب المر والتقريع المؤلم ما دام المتكلم صادقا – يطلب من الناس غير ما يطلب بعضهم من بعض – أن كل في أخلاقه مأخذ ففي هذا الخلق خلق النفرة من الناس والعجز عن احتمالهم ولبسهم على سوءاتهم – وطنى بتهالك من الناس ويذرى الدمع حزنا عليه . . إلخ .

ولا تنسى أنه جرئ جرأة معدومة النظير في التقحم على حباء الناس بهده النعوت الغالبة وأنه محب مفرط الحب للإنسانية ولناس بهده النعوت وأن أسرته مشهورة بالتقوى وأن أبناءه يوتون في غير السن التي يكون فيها الاهمال والجهل سبب الوفاة المباشر في الأغلب والأعم.



فكيف تصف هذه الأخلاق أيها القارئ ؟ أما أن تكون مصدقها فننظر في دلالتها أو مكذبها فيكون حسبنا ذلك منك رأيا لك .

أخلاق نادرة ؟ نعم ليس أندر منها مجتمعة وأن اتفقت للناس

متفرقة! ولكن الأمر أكسبر من ذلك وأبعد مدى وأعمق. هاك دلالة هذه الأخلاق الرائعة النادرة في نظر الدكتور نسبت قال:

«ولما كانت التفوى في الأغلب من أعراض الحالة التشنجية وكان الغرور وكثير من الخصائص البسيطة أو المركبة توجد في حالة غير عادية من النمو إذا كان الجهاز العصبي غير سليم فليس من المدهش أن يكون البخل من أعضاء ما يسمبه (فيرى) أسرة الأمراض العصبية . وحب الإنسانية - فيلانترويي - نفسه مما يجري هذا المجرى وقيد كان (هوارد) مصلح السجون جبارا في بيـته وكان له ابن مجنون . ومثل هذا يقال عز الأنانية أيضًا وشرح هذه الحقائق فيما أسلفنا عليه القول على الإرادة . وذلك أن بعض مراكــز المخ - واحدا أو أكــثر - تكون قاصـــة عن تلقي المؤثرات أو الاجابة عليها فتسود في حيز الادراك طوائف معينة من الآراء أو تصير الغلبة لنزعات معينة مستقلة عن الإدراك . وهناك قوم - كما يقول المثل - لا يصغون إلى داعي العقل ولا يحسون إلا أنفسهم ومصالحهم . وآخرون يبلغ من تضحيتهم بالنفس وانكارهم الذات أن يخرجوا - بغير مبرر معقول - عن كل متعهم وكل ما ملكت أيمانهم لفائلة جيرانهم مثلا . وكلا الفريقين من مرضى الأعصاب كالمعمودين أو المصابين بالتشنج . ويقال على العموم أن الاعتقادات الحادة القوية تصاحب الضعف أو المرض أو الاضطراب العصب وعلى العكس من ذلك ترى الموفور الصحة متسامحا بالضرورة متعدد جوانب الرأى » . فما قول المحتج للمنفلوطى فى هذه الكلمة التى كأنما كتبها صاحبها لما نحن فى صدده وأبهما خير فيما يرى لصاحبه ؟ أن نؤمن بصدقه فيما نحل نفسه من الصفات النادرة والخلال الغريبة فيلزمه حكم المدكتور نسبت ويدخل حظيرة المرضى والمبتلين فى أعصابهم أم نقول كذب فيما ادعاه لنفسه وأن ما به ليس ايشارا وحبا للانسانية متسجاوزا به حدود القصد والاعتدال بل أنوثة يتوخاها فى الكتابة وتكلف بين وتصنع لكل عاطفة وتدجيل على الناس ومخادعة لهم واستصغار لأحلامهم واستهانة بعقولهم ؟

لسنا نتـشبث بأحد الحكمين فلسيختـر القارئ لهذا الكاتـب أخفهـما وأهونهما في رأيه فسواء لدينا هذا وذاك والنتجة بعد واحدة .

«الأشقيــاء فى الدنيا كشير وليس فى استطاعة بائس مــثلى أن يمحو شيئا من بؤسهم وشقائهم» .

سوداء ما أشدها وظلمة يأس ما أحلكها وأحساس بالعجز المطلق والقصور التا . وما أبعد هذا عن الكآبة الطبيعية المعقولة التى تغشى النفس أحيانا ويكون مردها إلى ما يلقاه المرء من الخطوب في حياته أو في علاقاته مع أسرته أو بيئته وأوساطه والتي لا تمنع أن يكون الإنسان موفور النشاط والمراح صحيح النظر إلى الأمور صادق الوزن لاقدارها . نعم من الطبيعي أن يكتئب مثلا من يحتسب طفلا له كان يشيم الخير من لمحاته ويأنس الرشد من سماته أو من يرى نفسه منبوذا من الناس لفقره أو ضعة

قومية فى أبيه أو من يمنى بالفشل فى بعض ما يعالج أو نحو ذلك ولكن هذه السوداء اليائسة التى تصور لصاحبها الحياة كأنها مستشفى عجزة ودار أيامى ومفجعين ينقطع للبكاء عمليهم – أى تعليل لهما من الاحوال التى تكتنفه هو أو سواه ؟ وأى باعث عليها غير عدم التلاؤم بين المرء والبيئة ؟

خذ مشلا لذلك مفتاحا وقعلا تعالج أن تفتح هذا بذاك فعفشل ولا يخرج الأصر عن ثلاثة احتمالات فاما أن يكون العيب في المفتاح كان يكون مكسورا أو أن تكون أسنانة بالية وأما أن يكون اللذب ذنب القفل كأن يكون لسانه قعد سقط في جوفه أو أن يكون اللذب ذنب القفل كأن يكون لسانه قعد سقط في جوفه أو أن يكون الصدأ عطله وأنت في كلا الاحتمالين لا تستطيع أن تفتح القفل ولكن هناك احتمالا ئالنا وهو أن تنحرف بأنبوبة المفتاح عن حديدة القفل أو أن تديره فيه مقلوبا أو أن لا تبلغ بأسنانه اللسان ولا يكون العيب في هذه المرة راجعا إلى القفل أو المفتاح بل إلى الخطأ في عملية الفتح .

أهبنى غضبت . فالأمر فى هذه الحالة لا يعدو أحد فرضين : أن يثير غضبى رجل مثلا بعمل مسيئ فإذا كان أحساسى مناسبا لدرجة الاساءة ومتكافئا معها كان ذلك منى طبيعيا ولكن لنفرض أن الأمر جاوز المعقول وأن الغضب هاجه ما ليس فيه اساءة وهو الفرض الآخر فنعود إلى مثال المفتاح والمقفل ونقول أما أن تكون الظواهر الخداعة أو الانباء الكانبة قد حملتنى على اعتقاد القصد إلى الاساءة وتعمد الإيذاء فيثير في

نفسى ما يحيط بى مثل ما يشيره الايذاء لو كان واقعا ويكون عدم التلاؤم بين الإحساس والعمل راجعا إلى الوسط والعبب عبب القفل – أو يكون العمل فى ذاته غير مقصود به إلا الخير كأن يرتب لك خادمك أوراقك فى غيابك ولكنك لما لقيت فى يومك من النصب أو لعسر هضم تعانيه تخرج عن طورك ويبلغ غضبك مبالغا لا يتناسب مع الظروف – أى لا يلائمها وفى هذه الحالة يكون عدم التناسب الاحساس والظروف مرجعه إلى عله فيك والعيب عيب المفتاح إذ كان قد هاجك مالا يهيج فإذا أصبحت فى اليوم التالى وقد سرى عنك وسكنت نفسك وهدأ ثائرك وبدالك تهورك فقد أعدت التوازن بين الإحساس والحادثة ولكن إذا ظل غضبك فى الصباح كما كان فى المساء وطردت الحادم فإن المسألة تخرج عن كونها عدم تناسب بين الاحساس والحادثة وتصبح عجزا عن إعادة عن كونها عدم تناسب بين الاحساس والحادثة وتصبح عجزا عن إعادة الوازن بينهما يدل على أن «عملية» الموازنة أو الملاءمة مضطربة .

وهذان المثلان ينطبقان على عدم التسلاؤم بين المرء والبيئة على العموم فقد يكون انتفاء ذلك راجعا إلى علة عضوية أو إلى أن للبيئة أحوالا ليس لها المرء بكفاء أو هو يجهلها أو لا يعرفها معرفتها وفي كلتا هاتين الحالتين يكون العيب في القفل أو المفتاح ولكن إذا كانت البيئة ليس فيها من الأحوال إلا ما يستطيع أن يكافحه الرجل العادى وكان المرء قادرا على الوجهة الجسمية ولكنه يعجز مع هذا أن يلائم بين نفسه وبينها فإن الفشل في هذه الحالة لا يكون مرجعه إلى عدم كفاية أو عيب في هذا العامل أو

ذاك بل إلى فساد عملية الملاءمة ذاتها ومعنى ذلك ومدلوله بعرفهما كل طبيب وهذا الفساد تصحبه أبدا ثلاثة مظاهر : اضطراب الأجهزة العصبية والاضطراب فى السلوك والاضطراب فى الإدراك ويدخل فى هذا ما يعتور الفكر والاحساس والشعور بالذات وبعلاقة المرء بالوسط وهى أشياء على أرضح ما تكون فى قصص المنفلوطى كما سترى فيمايلى :

### العبرات «قصة اليتيم»

ونعود بعد هذا الإيضاح إلى ما كنا بدأناه من الكلام على عبراته فنقول أنها على نوعين: منها طائفة مترجمة عن أمثلة الضعفاء الذاهين مذهب التصنع والافراط في الرقة والأنوثة والباقي موضوع وهو في كليهما ملفق مستحيل التلفيسقات - حتى فيما هو مترجم منها يأبي له ذهنة المتتكس إلا أن يغير ويبدل تبديلا كبيرا الدلالة . وقد قرأت له هذه العبرات فوجدته في كل قصة تقريبا بينما هو جالس في مكتبه الذي كأنما صار ملتقى كل صوت ولا قط كل نبرة وموجة أثيرية إذا به يسمع أنينا أو حنينا أو صوتا خافتـا أو توجعا أو زفيرا أو نهيقا أو شيـئا من هذا القبيل فيطل من نافذته السحرية فيرى فستى فيها شاءت له تلفيقات أوهامه ومنكرات أحلامه - من العمر ملقى يتوجع على سريرا أو حصير فيذهب إليه ولا يزال بـ حتى يقص عليـ أمره ويروى له خبـره ويكشف له عن مظاهر أنوثته ثم يموت المفتى - وهو مما لابد منه في كل حكايات المنفلوطي فما أعظم شؤمه على أبطاله - فيغسله ويلفه في الأكفان ويحمله إلى قبـر يدفنه فيـه وينثر عليـه دمعة من دمـوعه التي كـأنما لها «زر» في تضاعيف ثيابه يضغط عليه فتنحدر وتسيل وأن كان لم يبك على طفليه اللذين ماتا في أسبوع واحد!!

فبالله مـا لهذا الحانوتي الندابة وللأدب الذي هو حـياة الأمم وباعث

القوة فيها ونافث الحرارة في عروقها وحافزها إلى أجل المساعي ؟ لقد كان المنفلوطي يستطيع أن يتعظ بمصير أبطاله المخنثين – أن جاز الجمع بين النعين – وبموتهم في شرخ الشباب ومسعة العمر وكان في وسع قرائه أن يعتبروا بهم لولا سقم أذواقهم ومرض نفوسهم ولكن لكل كاتب قراءا على شاكلته منسوجين على منواله وأن أخوف ما نخاف على هذه الأمة أن تجد هذه الجراثيم ثرى صالحا في نفوسها في وقت هي أحوج ما تكون فيه إلى من يبدر فيها بذور القوة ويدفعها إلى تطلب الحياة العالية .

كتب جيته الشاعر الألمانى رواية «آحزان فرتر» وهو فى التاسعة عشرة من عمره أى قبل أن ينضج ويستكمل الرجولة فراجت واشتهر أمرها وانتشر بهما الصيت إلى كل ركن وذهب بها السمع فى كل زاوية فى العالم الغربى ونقلت إلى جميع اللغات الحية ولكن واضعها الذى كان حقيقة أن يزهى بهذا النجاح وأن يفتتن بما وفقت إليه باكورة أعماله من الذيوع واستفاضة الذكر وأن يفريه ذلك بالمضى فى هذا السبيل وبتقليد نفسه مرة ثانية وثالثة – ظل إلى أن مات لا يندم على شئ ندمه على وضع هذه الرواية ولا يخجل من عمل له خمجلة منها حتى لقد تمنى لحو استطاع أن يجمع كل نسخها من أيدى الملايين من قرائها ليوكل بها الذار !!

ولماذا كان يخسجل منها ويشسعر أنها وصسمة لرجولتـــه ؟؟ لان فرتر بطلها انتسحر من أجل خيبـــة في ميدان لهو وغرام ! والحــياة أجل من أن يقطع المرء حبلها لخيبة أمل كسائنا ما كان أو أن شئت فقل هي أهون من أن يكبر المرء أمر سعودها ونحوسها إلى هذا الحد. وأن بما يصم الرجولة ولا شك أن لا يكون صحيح الإدراك للأمور وأن لا يستطيع أن يلابس الحياة ملابسة قوامها حفظ التوازن بينه وبين الوسط.

فأين تخنث العبرات من هذه الرجولة الضخمة التي تقدر واجب الحياة وتعرف فرائضها ولا تفر منها ؟ رجولة لا تقول في الدنيا اشقياء كثيرون فلأبك عليهم ولا ندب سوء حظهم ونحس طالعهم ولاتعهم إلى الناس بل تقوم الحياة طلوع ثنايا ومصارعة منايا والناس كلهم ساعون فمن مخطئ ومصيب وناهض وكاب عاثر وناجع موفق وخائب مجهود وكلهم يقضى حق الحياة عليه ولا يمطلها دينها بل يؤديه إليها من دمه وقوته وصمره وهو مشكور أن أفلح ومعذور أن أخفق

جيته - تلك الصخرة القائمة في لج الحياة تناطحها كل موجة وتلطمها كل ربح وهي وطيدة لا تلين ولا تساقط على الصدمات والاهوال - هو مشال الرجل الخليق بالحياة ، هو البطل الذي قرت عنده ثورة «كارليل» الهائج في ميادين الفكر لا يعرف السكون ولا يلذوق طعمه الا بالتمنى حتى لم يسعه لما ترجم احدى روايات جيته إلا أن يخضع للجامه ويستفيد لعنانه وإلا أن يخرج عن طبيعته - أن صح هذا التعبير - وينسى

جموحه مع المعـانى وركضه فى حلبة متوعرة من الاداء فجـاء أسلوبه فيها سلسا كالماء الرقراق المتحدر فى سهل دمث من الأرض .

ولعمرى ما أبعد البون بين أدب تمليه الحياة المتدفىقة وصحة الإدراك وبين كتابة مية عملوءة صديدا وبلى شائعا فيها كهذه العبرات والنظرات والسخافات والتلفيقات والمنكرات التي لا نعرف لها مثيلا في كل عصور الادب التي مرت بالأمم قاطبة من آرية وسامية !

خذ مشلا لذلك قصة «اليتيم» التى صدر بها عبراته وموضوعها أن فتى فى العشرين من عمره مات أبوه وتركه فقيرا لا يملك شيئا فكفله عمه وأكرمه وأحسن إليه أحسانه إلى ابنته التى كانت فى مثل عمر الفتى فشبا عشيىرى صفاء وخدنى مودة ووفاء ، ثم ذهب كل أم ولم تكن تعلم أن الفتى يحبها لأنه هو نفسه لم يكن يعلم بذلك ويدريه ومصداق هذا قول الفتى وهو يحدث المنفلوطى .

ولا أعلم هل كان ما كنت أضمره لابنة عمى فى نفسى ودا وأخاء أو حبا وغراما ، ولكنى أعلم أنه ان كان حبا كان فقد بلا أمل أو رجاء فما قلت لها يوما أننى أحبها لانى كنت أضن بها وهى ابنة عمى ورفيقة صباى أن أكون أول فاتح لهذا الجرح الاليم فى قلبها ، ولاقدرت فى نفسى يوما من الايام أن أصل أسباب حياتى بأسباب حياتها - ولا حاولت فى ساعة من الساعات أن أتسقط منها ما يطمع فى مثله المحبوب ولا فكرت يوما أن استشف من وراء نظراتها خبيئة نفسها لا علم أى

المنزلتين أنزلها من قلبها منزلة الأخ فىاقنع منها بذلك أو منزلة الحبيب فأستعين بارادتها على أرادة أبويها.

فما ذنب امرأة عمه إذا كان قد شاء أن لا يتكلم أو يقدر أو يتسقط أو يستشف ما يستشف كل محب ويتسقطه ويقدره ويقوله ؟ وهو يعلم أن لا لوم عليها في جهلها ما لو كانت علمته لكان لها شأن آخر معه ، ولا يعقل أن يحسب المرء أن الناس أعرف منه بخبيئة نفسه .

إذن فليس في رغبة امرأة عمه أن تزوج ابنتها شئ يستدعى منه ما صنع . كذلك لم يكن يستوجب منه التشرد والانسلال تحت اللجى طلبها إليه أن يتحول إلى منزل لها غير الذى يسكنه على أن تقوم له بنفقاته فيه حرصا على الفتاة أن يريبها شئ من وجوده إلى جانبها عند خطيبها . فانه موقف معقول واحساس طبيعى . ولاشك أن في هذا الطلب غضاضة . ولكن قليلا من التفكير بعد ليلة أو ليلتين كان خليقا أن يجعله يسيغها . فلماذا انسل وآثر الاستشراد والرحيل في البلاد ، ثم لماذا بعد أن سكنت نفسه بلغ من وقع الخبر الذى حملته الخادمة إليه أن مات! آليس الواضح الين أنه عجز عن الملاءمة بين نفسه وبين هذه الأحوال والظروف عجزا ليس مرده لا إلى أقة في جسمه ولا إلى الظروف!

وهذا بعد ليس فى شئ من الحب الطبيعى الذى يحس حامله بالغاية منه احساســـا واضحا ويدركه أتم إدراك ، والذى لا يفتــاً يتطلب التعارف الجثمانى الكفيل بحفظ النوع . لا كهذا المسكين الذى لا يدرى أهو يحب ابنة عمه حب الأخ لأخته أم حب الرجل للمرأة . ولا يقدر في نفسه أن يصل أسباب حياته بأسباب حياته ولا يحاول أن يعرف ما عندها له أو يطلب منها ما يطلب كل محب . وهو كلام لا يرضى من قلبت الروايات الفاسدة عقولهم ومسخت طبائعهم ولا يروق من تعلموا من هذه القصص أن يعدوا الهوى العذري الذي لا وجود له في هذه الدنيا الدنية مثلا ليس أعلى منه للحياة - واللين الذائب والنحول والضنى من دلائل سمو النفس - والانقياد للمرأة كالكرة في يدها والقعود تحت حكم نظراتها وايماءاتها وحركات حاجبيها وشفتيها ويديها ورجليها من علامات الرجولة وآيات والزفرات والاطراق ولانت واللموع وتقليب الاكف والذهول والنحول والاصفرار والاطراق ونكت الأرض والكلام الذي لا يقوله ولا يفهمه عاقل والنظرات الشاردة البلهاء في المجالس والمحافل وسهر الليل ورعى النجوم وضم المخادع ومعانقة السرير وتقبيل أطراف الأصابع للأشباح والخيالات المخادع ومعانقة السرير وتقبيل أطراف الأصابع للأشباح والخيالات . .

لا . لا يرضى هؤلاء كلامنا وأن كان الحقيقة لأنهم لا يطلعون على الحياة إلا من منظار المنكرات التى تصفها لهم هذه الروايات ولا يفكرون أو يحسون أو يعملون الا على مثال أشخاصها ولا غرابة فى ذلك فان من لا تؤهله تجاريب أو معارفه لتصحيح خطأ الروائى لا يسعه إلا أن يسلم بصدقه ويستمد رأيه فى الحياة من كتابته ويتخذ أشخاصه قدوة تحتذى

وتقلد . وهذه نتيحة يعلمها من له أقل المام بعلم النفس وبتـــأثير الايحاء لاسيما في الضعفاء والشبان والنساء ومرضى الاعصاب .

واذكر على سبيل التعثيل لتأثير هذه القصص المنحوسة انى أعرف رجلا بلغ من استيلاء «سنكلر» وضروب احتياله على نفسه وهواه في صدر أيامه أن ظل سنين وليس له غاية يطلبها سوى أن يكون على رأس فرقة من «البوليس» السرى يطارد المجرمين . ذلك لأن هذه القصص الكاذبة الصور المستحيلة الوقائع تحدث الاضطراب في نضوج الاحساسات الطبيعية في نفوس الشبان واخصصها الحب بتنبيهها مركز التوليد قبل الأوان وقبل أن يكون الباعث على الحب هو النضوج الجنسي في الفرد .

# أسلوب المنفلوطي

أما أسلوب المنفلوطي في هذه القصة وفي سواها فأسلوب رجل لا يبالي من أي مدخل دخل على القارئ مادام يقدر أن سيصل منه إليه ولا أي بلاء يهديه في احتياله ويقحمه عليه وإذ كان يعرف من نفسه التلفة. والتصنع فـهو لا يزال يعالج الاقناع والتـأثير بضروب من التأكـيد والغله والتفـصيل وغير ذلك مما ليس أدل منـه على الكذب والتزوير لما وقع في وهمه من أنه يكسب الكلام قوة وشدة لا يفيدهما أن يلقيه ساذجا ويدعه غفلا وأول ما يستوقف النظر فيه من هذا ولعه بالمفعول المطلق ونكلفه له لظنه أنه من المحسنات اللازمة للصقل وأن العبارات بدونه تكون مبتورة ، والجمل لا يجرى فيها النفس إلى أخره دون توقف واعتراض. ومع أن قصة اليتميم في تسع عشرة صفحة وبعض صفحة من الحرف الجليل فان فيها أكثر من ثلاثين مفعولًا مطلقاً ليس من بينها واحد لا يكون الأسلوب أسلس وأطبع بدونه . لكنه ذهب إلى المبالغة في كل شيّ وآلي أن يجاوز كل حد معقول طلبا للتأثير من طريق الافحاش في التأكيد فلم يكن له بد من هذا المفعول المطلق الذي لا يكاد يمر به القارئ في أي كتاب يفتح من كتب الأدب. ومعلوم أن الكلام لا قيمة له من أجل حروفه فان الألفاظ كلها سواء من حيث هي ألفاظ . وانما قيمته وفـصاحته وبلاغتـه وتأثيره تكون من التـأليف الذي تقع به المزية في معناه لا مـن أجل جرسـه وصداه ، وإلا لكان ينبغي أن لا يكون للجملة من النثر أو البيت من الشعر فضل مثلا على تفسير المفسر له . ومعلوم كذلك أن الألفاظ ليست إلا واسطة للاداء فــلابد أن يكون وراءها شئ ، وأن المرء يرتب المعــاني أولا في نفســه ثم يحذو على ترتيبها الألفاظ وأن كل زيادة في اللفظ لا تفيد زيادة مطلوبة في المعنى وفضلا معقولا فليست سوى هذيان يطلبه من أخد عن نفسه ، وغيب عن عقله ، وأبلغ من ضلال الرأى أن راح يحسب أن تأليف الألفاظ تأليـفا طبيعيـا مطردا خاليا من العكس والقلب منزهـا عن الحشو والحشــر يذهب برونق الكلام ويفقده المزية والتــأثير . وينسى المسكين أن كان كلمة يستطيع القارئ أن يسقطها بدون خسارة في المعنى أو تعويق لتحدر الاحساسات أو أفقـار لغناها - كل لفظة يمكن الاستغناء عنها قاتلة للكاتب ، فإن العالم أغنى في باب الأدب من أن يحتمل هذا الحشو ويصير عليه وليس شئ أحق بأن يشير عقل العاقل من عدم اكتراث الكاتب لوقــته ومجــهوده وكم من كاتب أضــربه هذا الداء وآخر ضــئيل الشأن والحال لم يحيه من المزايا غير حبك الأداء ، ولكن هذا كلام لا يفهمــه المنفلوطي لأن اللغة عنده ليست الا زينة يعرضهــا وحلى يخيل بها لا أداة لنقل معنى أو تصويــر احســاس أو رسم فكرة . ومن أين له أن ينزل اللغة هذه المنزلة وهو لا معنى في صدره ولا فكرة في ذهنه .

- وهذه أمثلة للمفعول المطلق فى كتابة المنفلوطى وكلها لا ضرورة إليها ولا داعى إلا من الرغبة فى تأكيد الغلو الذى يـــــطلبه من يحمل نفسه على التلفيق والتصنع أو ما يجرى هذا المجرى من الأغراض الأخرى .
- ١- وقلت لابد أن يكون وراء هذا المنظر الـضارع الشاحب نفس قريحـة
  معذبة تذوب بين أضلاعه (ذوبا) .
  - ٢- فيتهافت لها جسمه (تهافت) الخباء المقوض .
- ٣- ثم لم أزل أراه . . . . . أو منطويا على نـفسـه فى فراشـه يئن (أنين)
  الوالهة الثكلى .
  - ٤- وأتمنى لو استطعت أن أدخله (مداخلة) الصديق الصديقة .
    - ٥- وقد بلغ الأمر (مبلغ) الجد .
    - ٦- وقد سمعتك الليلة تعالج نفسك (علاجا) شديدا .
      - ٧- فشعرت برأسه يلتهب (التهابا) .
- ٨- وإذا قميص فضفاض من الجلد يموج فيه بدنه (موجا) يصف نحوله.
  - ٩- فاستفاق قليلا ونظر إلى (نظرة) عذبة .
  - ١٠- فتنهد طويلا ونظر إلى (نظرة) دامعة .
  - ١١- أصبحت معنيا بأمرك (عنايتك) بنفسك .
  - ١٢ فأنزلني من نفسه (منزلة) لم ينزلها أحد من قبلي .

- ١٥-١٣- فعني بي (عنايته) بها وأرسلنا إلى المدرسة في يوم واحد فأنست بها (أنس) الأخ باخته وأحببتها (حبا) شديداً .
  - ١٦- ولقد عقد الود بين قلبي وقلبها (عقدا) لا يحله الا ريب المنون .
    - ١٧ فتشرق لها نفسانا (اشراق) الراح في كأسها .
    - ١٨- ثم انسللت من المنزل (انسلالا) من حيث لا يشعر أحد .
      - ١٩ وهكذا فارقت المنزل . . . (فراق) آدم جنته .
        - · ٢- فرحلت (رحلة) طويلة .
- ٢١- هنالك شعرت أن قلبي قد فارق موضعه إلى حيث لا أعلم له مكانا ثم دارت بي الأرض الفضاء - يعني غرفته - (دورة) سقطت على أثرها في مكاني .
  - ٢٢- فحزنت عليها (حزن) الثاكل على ولدها.
- ٢٣- وما وصل من حديثه إلى هذا الحد حتى زفر (زفرة) خلت أن كبده قد أرفضت .
  - ٢٤- وأن الضربة التي أصابته قد سحقته (سحقا) .
  - ٢٥-٢٦- أشعر برأسي يحترق (احتراقا) وبقلبي يذوب (ذوبا) .
    - ٢٧- ثم انتفض (انتقاضة) خرجت نفسه فيها إلخ .
- وقد عددنا له إلى الآن ٧٢ مفعولا مطلقا ولا ندري إلى أي رقم 102

يرتفع العدد إذا استقصينا وانما حملنا على تجشيم أنفسنا هذا الحساب غرابة هذا الكلف منه بصيغة المفعول المطلق . ولنعرف هل الشأن واحد في كل كتابته أم هو اتفاق ومصادفة في هذه القصة وحدها فإذا به قد استعمل هذه الصيغة أكثر مما استعملها العرب جميعا !

ولعل القارئ لاحظ فيــما أوردنا من الأمثلة كثــرة النعوت والأحوال كقوله "خرجت منه - يعنى المنزل - شريدا طريدا حائرا ملتاعا» وقوله: «تركني فقيرا مـعدما لا أملك من متاع الدنيا شـيئا» وقوله وراء هذا المنظر الضارع الشاحب نفس «قريحة معذبة» وقد يعلم القارئ أو لا يعلم أن هذا الاسراف في النعوت من دلائل الضعف وفيقر الذهن لأن الكاتب انما يرصها واحمدا بعد واحد وفي مرجوه أن يوافق واحمد منها محله وأن يقم في مكانه ولكن المطبوع يعرف ماذا يأخــذ وما يلقى وينبــذ وانما كان هذا الاكثار من الصفات من علامات الوهن لأن الكاتب الضعيف لا يستطيع أن يتحرى الدقة إذ كان لا يدرى أي الرموز اللفظية أكفل بالعبارة التامة عن المعنى المراد فهو من أجل هذا يستعـمل اللغة جزافا ويكيل الألفاظ بلا حساب مستعينا على الاختيار بالأرتباط الغامض بين الألفاظ في ذاكرته وبرنين الأصداء المتقطعية للأصوات المألوفية . وهناك أمر آخير وهو أن الترادف في اللغة من الأكاذيب الشائعة إذ ليس ثم في الحقيقة لفظان يؤديان معنى احـــدا على وجه الضبط ومــا من مترادفين يزعم الزاعــمون أنهما سواء في المدلول لا وبينهما مقدار من الاختـلاف قل أو كثر ، فإذا ساق اليك كاتب سلسلة نعوت متقاربة المعانى منشابهة المدلول كان لنا أن نسأل أيها يعنى على التحقيق وأى مدلولاتها المتفاوتة يقصد إليه ويريد منا فى فهم المراد أو تكوين الصورة أن نعتمد عليه ؟ لأن السرد لا يستقر به معنى على حد ولا يعين على التصور اجراء الوصف على كثرة الاسناد والعد والشأن فى هذا مثله فى التصوير والرسم فكما أن المعول فيهما ليس على كثرة الالوان بل على اصابتها مواضعها ووقوعها مواقعها قلت أو كثرت وصحة التأليف بينها كذلك فى الكتاب ليست العبرة بتعدد النعوت ولكن بمبلغ ابانتها عن المراد وكشفها عن المقصود .

أثرى سيسمعنا السخفاء وأشباههم ممن يعرفون من ناحية وينكرون من ناحية أن هذا ليس سوى غنى وكثرة محفوظ ؟ نعم وماذا عساهم لا يقولون ، وبأى حماقة وضلال لا يتعلقون ؟ ولكن هها أصلا يفوتهم العلم به ويخطئهم التوفيق إليه وأن كان على هذا لا يحتاج إلا إلى أيسر فكرة وأدنى نظرة وهو أن اللفظ من حيث هو لفظ مفرد لا شئ فى ذاته ولا معنى له فى نفسه ولكن يكون المعنى وتحصل الفائدة بالتأليف وبضم الالفاظ بعضها إلى بعض كاللون فى ذاته لا يفيدك صورة ولا يعطيك شيئا إلا بعد أن يأتلف مع سواه ويجرى كل إلى أخيه مجراه وليس لغير شيئا إلا بعد أن يأتلف مع سواه ويجرى كل إلى أخيه مجراه وليس لغير نلك مساغ فى العقل أو مجاز إلى الفكر وقيام فى النفوس فلا كتابة حتى يكون معنى هو المزتجى لها والمقدم والمؤخر والمرتب فيها وفى جعلها يكون معنى هو المزتجى لها والمقدم والمؤخر والمرتب فيها وفى جعلها موافقة أو مخالفة ومصيبة أو مخطئة وحسنة أو قبيحة سخيفة ، والا فأن

وليست كثرة الألفاظ المستعملة المسوقة من شأنها أن تدل على كثرة الاطلاع وسعة الحظيرة وطول الباع وانما التأليف والتسركيب والافتنان بهما والقدرة عليهما هى آية هذه السعة والطول والكثرة فلا تجعل بالك إلى الألفاظ إذا شتت أن تعرف مكان الرجل من العلم وحظه من العرفان ، ولكن أجعله إلى طريقة تأليفه الكلام فان رأيت يدور منها فى حلقة لا يكاد يعدوها حتى يكر إليها فاعلم أنه ضيق المضطرب محدود المجال ، وضئيل الحال، وألق بعد ذلك آلفاظه من أى حالق شئت .

وكذلك المنفلوطي لا يكاد يفوتك أن تقرأ له هذا التركيب: "فعدت به حيزينا منكسيرا وما على وجه الأرض أحيد أذل مني ولا أشهى "وهوارثي مثل يومها يوم كان أكثر باكية وباكيا" أو هذا التأليف "فما هو أن مرت أيام الحداد حتى رأيت وجوها غير الوجوه" - "وما هي الا أيام قلائل حتى ضر الدهر بينهما بضرباته" ونحن فانما نمثل ولا نستقصى ولو كان الرجل واسع الحيلة رحيب المصال لوجد له مخرجا من هذه الدواتر والألفاظ كالحجارة في محاجرها قريبة المنال من كل طالب والناس لو عقلوا من أمرها في راحة وانما الكتابة مجسها الحصافة التثبت في انتقاء الألفاظ واستشهاد القريحة وسبر النفس وفليها عند تأليفها والمزاوجة بينها .

فاذا تقرر هذا وان المنفلوطى ذاهب مذهب التخنث فى كتابته وملفق مستحيل التلفيسقات ، وأنه لا يزال يعالج التأثير بالتطرى والرخاوة فى العاطفة المتكلفة والاحساس المصطنع وبالغلو والتأكيد فى صوغ الكلام وتصوير المسألة فــان بنا بعد هــذا أن ننظر كيف يســوق القصــة أى فى الأسلوب بمعنى الطريقة التى يجرى عليها فى تناول الموضوع وعرضه .

وقد ألف الناس لطول عهدهم بالمقلدين أن ينظروا إلى الأسلوب من حيث هو تأليف للكلام على معانى النحو ونحن نريد أن نلقى على هذه القردة درسا فيما فيله صحة النظر واعتدال ميزان العلقل وسعة أقت الفكر . وآنا لنعلم أنه لن يفيلهم الا الحسرة على ما أضاعوا من العمر وجنوا من السوء والخبث في هذه الأمة التي نكبت بهم على قدر سلر أعينهم وضلال أفهامهم ، ولكنا ما قصدنا قط إلى أمالتهم عما هو فيه وأن كانت الخزائم حاضرة بل تبصير من له طبع من النشئ إذا قدصته ورى وهدى من له قلب إذا أريته رأى .

ونمهد لما نريد تبيينه بمثل من التصوير محسوس فان هنا قوما لا يلركون الشئ أو يصدمهم فنقول أن ههنا في ناحية من الطريق شرطيا واقفا يرقب الحركة ويلاحظ العادين والرائحين والراكبين والراجلين ويمنع الزحام ويقتاد المتنزين إلى الشر إلى أى هو تابع له من «الاقسام» تراه وتزن التبعة التي عليه والسلطان الذي في يديه وتقيس النصب الذي ينبغي أن يعانيه إلى القدرة اللازمة التي لا تؤاتيه فتعطف عليه في محته وترثي له في وقفته وتصوره وأنث ناظر إليه من جانب الجد الذي لا هزل فيه وفي ضوء الواجب مكابدا أوامره ونواهيه - هذا وربما ذهبت تعتبره مرة أخرى من الجانب المضحك في هيئته وفي تراخي همته وبطء حركته أو

عدم التــلاؤم والتناسب في بزته ووفاء قامــته وتخاذله في مــشـتــه وتثاويه واستناده إلى الجدران وذهـول نظرته أو حواره مع الباعة وتأتيـه إلى غايته وتقطيبه جبينه وهو يدفع في جذبته أو تواريه في الدروب ووراء العمد إذا جد الجد بالطعام في "نقطته" إلى آخر ذلك . ثم تصوره صورة تركبه فيها بالدعابة فأنت قد تناولت موضوعه من جهتين متباينتين إذ كنت قد نظرت إلى أمره وحاله نظرتين مختلفتين كنت في الأولى جادا وفسي الأخرى هازلا وجعلت الصورة في كل من المرتين معبرة عن اعتبارك أياه ناطقة بالغرض منها فوجهة النظر إلى الموضوع والطريقة التي تتسحراها لغايتك هي ما نسميه أسلوب التناول ولا شبهـة في أن المرء ينظر إلى الأمور من جهات معنية - من ناحية الجد والهزل أو المألوفية أو الشذوذ أو الجلال أو الحقارة وليس يعنينا من أي ناحية عالج المسألة وانما الذي يعنيا مقدار ما في سعيه من صدق السريرة وصحة الإدراك ودرجة النجاح ومبلغ التغلب على الصعوبات . ونقول مبلغ التغلب على الصعوبات لأن القصصي لا تظهر قمدرته في المواقف الهادئة السلسمة وانما تستبين وتتمضح حيث تكون أشخاصه تحت ضغط العواطف القوية وفي المواقف التي تتطلب أدق النظر وأشق التمييز وأصح العبارة .

فكيف تناول المنفلوطى موضوعه وسا هى الفكرة العامة التى نظر بها فيــه ، وبماذا أصــد لها وكشف عنهــا وهل اللغة التى اســتعملهــا صـــادقة وهل السلوك الذى عــزاه إلى أشخاصــه مما هو معهــود فى الأدميين كــما نعرفهم وما مبلغ اسرافه أو قصده وما مقدار خبطه وتخليطه أو اصابته وسداده .

عسى قاتل يقول: أنك تضعه في ميزان لم ينصبه لنفسه ولا كان له باله ولا جرى له هو وأمثاله في خاطر. وردنا على هذا المحتج أن الأدب لا شأن له بهذا الاهمال أو الجهل والاعتداد فيه إلا بالصلاحية للحياة. وهي هي مييزانها أبدا واحد ولا رفق فيه ولا هوادة فإن خفتم على صاحبكم أن تشيل به الكفة فأخرجوا به من هذا الميدان واذهبوا محمودين مشكورين على النكوس. فان ابيتم إلا أن تعدوه كاتبا أديبا فيلا مسمح عن قذفه في هذا الاتون الحامي لنعرف من أي معدن هو. وأنتم بعد خلقاء أن ترضوا لصاحبكم ما نرتضي لانفسنا مختارين مرتاحين فانا مغيش في عصر تفكير عميق. وعهد قلق عظيم واضطراب كبير، وشك نعيش في عصر تفكير عميق. وعهد قلق عظيم واضطراب كبير، وشك مخيف ليس يتسع لهذه المنكرات والشناعات والتلفيفات عصر تعتصر فيه العقول ويستنفذ في حيرته مجهود القلوب وقد استولت الظلمة على عوالمنا المياسية والخلقية والعقلية وصارت حياتنا محيطا زاخر العباب يضطرب بنا متنه في عشي ليالينا المتجاوبة بصيحات الشك والظمأ إلى المعرفة والحنين إلى النور.

ولقد غبر زمن لم تذهب فى أثره عقابيل ادوائه كان القوم فيه يحسبون أن الأدب والفلسفة - أو النظر المخلص الصحيح أن شئت - لا يتفقان وأن الخائص على الأسرار الطالب للحقائق لا يكون أديبا وأن

الأديب لا يكون متفقدا ورائدا وأن ما وصل الله من الخصائص. والفة يجب أن يقطعه الانسان ويعادى بينه ولكن عهد الظواهر والزبد والقشور وقد سقط فى هوة الأبد وجاء زمننا الشادى بعلاقة الطبيعة بنفس الآدمى الراكض بمداركه من ميدان إلى ميدان ، والمريغ وراء السماء سماء وبعد الآباد ابادا ، المصيخ إلى صوت اعتلاج موج الزمن المنكسر على صخور ذلك «العالم الآخر».

ونعود إلى صاحبكم المنفلوطى - وما أهول هذا الانحدار - فنقول أن فيما أسلفنا القول فيه من حيث موضوع القصة وسلوك شخصها لكفاية وفوق الكفاية . ولقد كان حسب سوانا في غير هذا البلدان يشير بطرف القلم إلى ما فصلناه ولكنا وطنا النفس على الجلد ورضناها على السكون إلى ما تكلفنا أياه حداثة العهد بالادب الحي .

يحسب المنفلوطي أن تكلف التفصيل في المحسوسات مظنة الاجادة وفاته - وأني له أن يفهم هذا - أنه لا يعجز أحدا أن يقول لك هل فلان هذا الذي تراه طويل أم قصير ونحيل أم بدين وهل في يده كتاب أم عصا ونائم هو أم جالس ؟؟ وإنما محك القدرة في تصوير حركات الحياة والعاطفة المعقدة لا ظواهر الأشياء وقشورها وفي رسم الانفعالات والحركات النفسية واغتلاج الخوالج الذهنية وما هو بسبيل ذلك .

أما تفصيل المنفلوطى فـلا خير فـيه بل الخيـر فى اجتنابه وتحاشـيه وليذكر القارئ أن هذا المسكين يروى عن نفـسه ويحدث بما يدمى أنه كان شاهده من غرفة مكتبـه المطلة على غرفة الطالب – وهو بطل القصة – فى البيت المقسابل له فى الشارع فاسـمع ماذا يقول المسكين وهو يظن أنه قد استحق المنزلة الأولى بين شيوخ الرواية .

الاكنت أراه من نافذة غرفة مكتبى وكانت مطلة على بعض نوافذ غرفته فأرى أمامى فتى (شاحب) الوجه منقبضا جالسا إلى مصباح منير فى احدى زوايا الغرفة (ينظر فى كتاب أو يكتب فى دفتر أو يستظهر قطعة أو يعيد درسا) فكيف استطاع هذا التمييز بين الاستظهار والاعادة وكيف رأى شحوب لون الوجة مع هذا البعد ؟ ولكن هناك ما هو ادهى :

العدت إلى منزلى منذ أيام بعد منتصف ليلة قرة من ليالى الشياء فلخلت غرفة مكتبى لبعض الشئون فأشرفت عليه فيإذا هو جالس جلسته تلك إلى مصباحه وقد أكب بوجه على دفتر منشور بين يديه على مكتبه فظنت أنه لما ألم به من تعب الدرس وآلام السهر قد عبثت بجفنه سنة من النوم فاعبجلته عن الذهباب إلى فراشه وسيقطت به في مكانه فيما رمت مكاني حتى رفع رأسه فإذا عيناه مخيضلتان من البكاء وإذا صفحة دفتره التى كان مكبا عليها قد جرى دمعه فوقها فمحا من كلماتها ما محا ومشى ببعض سطورها إلى بعض ثم لم يلبث ان عاد إلى نفسه » .

وهى لا تفيد ولا يمكن أن تفيد شيئا سوى أنه يريد أن يطيل الجملة ويمطها حتى يبلغ بها آخر نفس القارئ ثم هل تدرى أنه أحس أنه موشك أن يقول شيئا مستحيلاً ؟ الوقت بعد منتصف الليل والبرد قارس وبين الناف ذتين عرض الشارع وهو مهما ضاق وحتى لو كان الوقت وقت الظهيرة المتقدة الملتمعة لا يسمح بأن يرى فعل الدمع بالسطور المكتربة أو جولان العبرة في الجفن وقد شعر المنفلوطي باستحالة ذلك ولكنه لمصابه لم يجد ما يخرجه مما أوقع نفسه فيه من تكلف المحال غير أن يقول آن الفتى رفع رأسه! كان هذا يكفى لمكينه من ناصية المستحيل!

وأنت أيها القارئ هل قنعت أم نزيدك من هذه التلفيقات ؟ ليس بنا بخل ولا لصاحبك عقل فخذ ثالثة الاثافى : ذهب المنفلوطى إليه لانه سمع «فى جوف الخرفة أنه ضعيفة مستطيلة» ووضع يده عليه فعلم أن الفتى محموم .

"فأمررت نظرى على جسمه فإذا خيال سار لا يكاد يتبينه رائية وإذا قميص فضفاض (واسع) من الجلد يموج فيه بدنه موجا فامرت الخادم أن يأتينى بشسراب كان عندى من أشربة الحسمى فجر عنه منه بعض قطرات فاستفاق قليلا" .

ابنا حاجة إلى التعليق على هذا الهراء ؟ لقد سمعنا بمن لولا محادثته اياك لم تره وبالجسم لو تؤكأت عليه لانهدم فاما القميص من الجلد يموج فيه البدن فلم نكن نتوقع أن يسمعه أحد إلا في مستشفى المجاذيب! ومع كل هذا النحول احتاج صاحبكم المنفلوطي أن يمر نظره على جسم الفتي

ولست أحب أن انغص على القارئ كتابنا بكثرة سا أورد من هذه

التلفيقات المنكرة ولكنى أساله الصبر على هذه الجملة أيضا - دعا المنفلوطى الطبيب فجس المريض وهمس فى أذنه أن العليل مشرف على الخطر - ولا عسجب أن يصير إلى هذا المصير الخبيث بعد أن جرعه المنفلوطى الأجر وأحضر الدواء .

وقضيت بجانب المريض ليلة ليلاء ذاهلة النجم بعيدة ما بين الطرفين
 أسقية الدواء مرة وأبكى عليه أخرى حتى انبثق نور الفجر»

ومع ذلك فيإذا لم تكن الذاكرة قد خانتنا فان المنفلوطي مات له طفلان في أسبوع واحد «فسكن لهذا الحادث (سكونا) لم تخالطه زفرة ولم تمازحه عبرة على فرط حبه لهما وتهالكه وجدا عليهما » ؟؟؟ وكذلك كأن سكونه لما ماتت زوجته فقد جلس إلى الناس يحادثسهم حتى كان المرزوء سواه .

وبعد أن استفاق المريض المنكوب بالطبيب والجار صب المنفلوطى عليه وابلا من الأسئلة وهو يعلم أنه فى سياق الموت (فاستفاق ودار بعينيه حول فرائسه حتى رأنى فقال أنت هنا ؟ قلت نعم : أرجو أن تكون أحسن حالا من ذى قبل . قال أرجوع أن أكون كذلك . قلت : هل

تأذن لى يا سيدى أن أسألك من أنت وما مقامك وحدك فى هذا المكان وهل أشتكو داء ظاهرا وهل أنت غريب عن هذا البلد أو أنت من أهلية وهل تشكو داء ظاهرا (باللعمى) أوهما باطنا وهل لك أن تحدثنى بشأنك وتفضى إلى بيمك كما يفضى الصديق إلى صديقه فقد أصبحت معنيا بأمرك (عنايتك) بنفسك ؟

ومن الغريب أن الفتى لم ويصفعه ماذا كان يخشى المسكين لو نعال وهو ميت لا محالة - بل شرع يقص عليه تاريخ حياته الذى انتهى بين يدى هذا الحانوتى بعد أن فرغ من الحديث الذى يملأ أحد عشر صفحة من تسع عشرة فما أطول نفسه فى ساعة الموت! وما أخلق هذا الادب الميت بأن يسروى عن المحتضرين؟ وما أحق أهل الفتى أن يطالبوا المنفلوطى دمه؟

### إبراهيم عبد القادر المازنى

# شوقي في الميزان

۲

عرضنا (شـوقى) فـى الميـزان لأول مرة فـارتج بـه ارتجاجـا عنيفـا وايقظه من غفله كان فيهـا سادرا وما هو الا أن حط به ثم شال حتى تمنى أن يركـز به على حال ، وذهب يـوطن نفسه على جـاه غير جاه الشـعر ويقول لخلطائه وسـماسرته: «هبونى ليـست بالمشاعر اليس لى فـخر آخر أدل به ؟؟» .

نقول أجل ولكنه على كل حال ليس بفخر الفحول .

أما القراءة فقد بلغ الكتاب بينهم من الأثر ما كنا نقدره لاربعة اجزاء فكان استعدادهم لتلقيه دليلا على ظهوره في آوانه – أسرعوا إلى اقتنائه حتى نفدت نسخة في أسبوع أو أقل ونادرا ما كانت تقصر النسخة منه على قارئ واحد وتوالى الطلب له في المدينة والاقاليم فلم نر بدا من التعويل على اعدادة طبعه ، وقد كان قراؤه من طبقات الناس على افتراق نظراتها إلى الأدب . فمنهم شيوخ وكهول من فضلاء الجيل الماضى ذوى العقول المتزنة والفطر المستقيمة والاطلاع المجدى وموافقتهم عليه مرضية ورأيهم فيه جميل. ومنهم أذكياء الشبان الدارسون أو السالكون على

الجادة وكـثير بينهـم المشايعون بل المتـهللون . وطائفة أخـرى حظها من السماع أكثر من حظها من الاطلاع وجدناها إلى الموافقة المشفوعة بالدهش أميل منها إلى المنافرة والعنت وربما عز على بعضهم أن يشهد على نفسه بين يوم وليلة بالخطأ ويتهم ناقدته بالانحراف فهو يتلمس المعاذير ويدرب لسانه على التغيير ، وفي هؤلاء أمل لا يضيع ولا سيما بعد هداة الدهشة وتطامن المفاجأة لأن نزاهة الشباب تغلب مع الاقتناع كل مراوغة ومكابرة ويقال على الجملة أن اثلام المحراث اشتبكت بصعيد صالح ليس فيه من يبوسة الحصباء ما يشق تسويت أو يعسر عند اليأس منذ نبذه . وأما الــتذمــر فقد اســتقبلنا مـعظمه مــن حــيث كنا ننتظره ولا نتوقــع غــيره ونعنى فريقي القراء - وبالحرى المتحدثين - الين لم نوجه إليهم خطابا . وهما فريق المعجبين على الاشاعة الذين يطربون لما يطرب له الناس فرارا من تهمة الجهل والغرارة ويغرمون بالشعر كما يغرم بعضهم بجمع العاديات والمخطوطات أو بتربية الديكة ويغار على صيت شاعره كما يعار على اللعبة التي فتن بها . ومن أظرف ما يروى عن أحدهم أنه سمع جملة في نقد رثاء شوقي لعــثمان غالب وفيها تســخيف للمناحة التي أقام لها الأزهار والرياحين وسؤال عما كان من القطن بأصنافه في تلك المناحة فظن - صان الله لشوقي اعجابه - أننا انما انكرنا سكوته عن القطن وأردنا منه أن يذكره فــقال متــعجبا: وهل كــان القطن (طالعا) وقتــئذ فيذكر. في القصيدة ؟؟ والفريق الآخـر من الساخطين هم أولئك الذين عرفوا بأنهـم شركاء شوقى فى (الـعادات الخصـوصيـة والمنادمات الليليـة) فما رأيـنا أحر من سخطهم ولا أكثـر تصنعا لأسبابه وتمحلا لعـلله ، وهذه آخر اشارة نلمح اليهم بها .



ولا نحب أن نسكت هنا عن انتقادين سمعناهما عن يحسن القصد ولا نستبعد رجوعه إلى الحق متى وضح له وجهه . أول الانتقادين وأشبههما بالحق أننا اخترنا أوهن قصائلد شوقى وأكثرها مغامز . وليس هذا صحيحا فإننا الها رأعينا الحداثة فيما اخترناه من قصائلده وهى لا تقل في اعتقادنا واعتقاده عن أجود شعره صياغة ومعنى . ولكن الحقيقة كما قلنا في الجزء الأول - هى أن قراء اليوم غيرهم بالأمس فليس يرضيهم ما كان فوق الرضى قبل عشرين سنة . ونحن نذكر أصحاب هذا القول بأننا أنما كنا نصوب الانتقاد إلى شاعرية شوقى وذوقه وروح قصائلده ومنهج أدبه متجارزين عن الصياغة واللفظ وما تؤثر فيه العجلة والتأتى ، وإذا كان الطعن في الشاعرية والعاهة في الذوق والاعوجاج في المنهج فاختلاف القصائد كيفما كان الموضوع والأسلوب لا يقدم ولا يؤخر في الحكم على الشاعر . ولعلهم بعد الاطلاع على هذا الجزء يعلمون أن القديم والحديث في شعر شوقى سواسية .

أما ثانى الاعتمقادين فسهو أننا أغلظنا العصا لشوقى وشددنا عليه النكير . ولهولاء نقول أننا لا نهدم خطأ مؤسسا على البرهان فننقضه بالبرهان وحده ولكننا نهدم الوهم المطبق والدسائس المتراكبة وما أحوج البرهان فى هذه إلى الشدة وما أقل ما يغنى فيه اللين والهوادة .

ومما استصعبوه أننا قرنا معانيه بمعانى الشحاذين . فياعجبا !! كأننا نحن نهينه إذا قابلنا أدعيتهم وتوسلاتهم بكلام له لا يختلف عنها وهو لا يهبن نفسه ويهبن ضمير الأمة حين يجمع المحافل المشهودة لتكريم الشحاذة في أشنع ضروبها !! وأى حق على الناس لمن لا يعرف لنفسه ولا للناس حقا ؟؟ فنحن لا نرى للسرجل في أنفسنا قدرا يتجافي به عن أخشن عبدارات الزجر والتقريع وهذا ما أعلناه في تواطئة الجزء الأول ولا نريذ العدول عبد في هذا الجزء ولا في الأجزاء التالية فمن كان يفقه ما نقول ولم يغضب لكرامة الفكر تداس هوانا والضمير الأمة يلطم على وجهد عيانا فليغضب علينا ما شاء فأنه يعرف كيف يغضب .

وكأننا بزمرة شدوقى يتساءلون : وما كرامة الفكر هذه التى يغضب لها الناس فى آخر الزمان ؟؟ بدعة طارئة على ما يظهر ولكننا نؤكد لهم أنها حقيقة تحس وتلمس وأن كانت لا تؤكل ، وأنها حق بين يحكم به القضاء كما يحكم بحقوق الملك والاجارة والديون !! وسنحدثهم بخبر قضية جرت أبان ظهور الجزء الأول عسى أن يعرف منها من لم يعرف بعض ما يتأفف منه الأديب الجدير بشرف الأدب ، وما

ترخص لمه المحاكم فى التأفف من اللصوق باسمه ومقاضاة الذين يجنونه عليه .

كان ولا يزال فى حاضر الزمان ، لا فى سالف العصر والأوان وفى الجزر البريطانية لا فى جزائر واق الواق ومعاهد السحرة والجان ، انسى يقال له رديارد كبلنج يقرض الشعر ويقص للناس القصص – لهذا الرجل فيما نظم من الشعر الكثير قصيدة عنوانها «إذا» يحض بها الهمم ويذكى في النفوس الضرم . شاءت شركة جناتوزان أن تقتبس منها أبياتا لترويج غذاء مشهور من أغذيتها التى تجهزها لمداواة الأعصاب فاقتبستها وكتبتها على لفائف دوائها . فماذا كان من أمر ذلك الرجل المدعو رديارد كبلنج الذي قلنا أنه يقرض الشعر ويقص النوادر على الناس ؟

رعموا أنه قاضاها إلى أحدى متحاكم لندن ، ورعموا أن وكيله - ويدعى المستر هيور - وقف فطلب إلى القتضاء منع الشيركة من امتهان الأبيات بهذا الاستعمال ، وقال فيما قال . «أنه لمن أصعب الاثنياء أن يتخيل الانسان أمرا أشد ايذاء لنفس المؤلف من ابتذال كلامه بادماجه على هذه الصورة في صياح الباعة على سلعهم . أنها لاهانة لا تقل عن السباب المقلع لكل من لامست نفسه أقل مسحة من الكرامة الادبية» .

 الصادر سنة ١٩١١، وحكم بتخريم الشركة أربعين شلنا تعـويضا للاهانة التى ألحقتها بالشاعر<sup>(١)</sup> .

فهذه أسطورة يحفظها الشوقيون ليتفكهوا بروايتها عن تلك العنقاء التى يسمونها الكرامة الأدبية ، ولكن الذين لا يستخربون وقـوع هذه الأساطير فى غير قصـور ألف ليلة حربون أن لا يقـفوا بها عند حد التفكهة .

لثل ذلك الابتذال يغضب أديب الغربيين ويقول محاميهم أنه أشد ما يتسخيل ايذاء لنفس المؤلف ويؤيده قاضيهم باسم الشريعة ، فما بال شاعرهم أنف أن يتخذ اسمه ذريعة لترويج السلع ولو كانت دواء نافعا وعندنا أمير شعراء وجنوده يظنون أنهم لا يقترفون ما يحاسبون عليه حين يتداعون بقضهم وقضيضهم لترويج شر تجارة يبوء بها كاسب ، أن صح أن التسول بالمثالث تجارة ؟؟

ذلك لأن أمير الشعراء هذا وجنوده سوقة لا يفقهون لملفيرة الأدبية واريحية الفنون أقل معنى ولا يفهمون من جمال الشعر إلا أنه "آسرى مروءة الدنى وأدنى مروءة السرى" كما كمان يقال في عهد مدرسة الاستجداء بالقريض ، وتالله لو لا حكم القضاء وفيه مقنع لهم لما عدوا شكوى كبلنج من تصرف الشركة إلا أعجوبة مبهمة ولغزا مغلقا ، لان

<sup>(</sup>١) جريدة الديلي كرنيكل عدد يوم ٤ ديسمبر سنة ١٩٢٠ .

هذا الذى أنف كبلنج أن يصنع بشعره على غيره على علم منـه قد صنعه شوقى بشعره مـختارا وتعمد أن يكون اعلانا لسلعـة معروضة ؟ ألم ينظم أبياتا يروج بها «ريشـة صادق» ونشرها فى الصحف ؟ بل فقـد قال أدامه الله للدكاكين والمأتم والأفراح والسهرات :

ش ریشة صادق من ریشة كست الكتابة فى المشارق كلها تهدى لحسن الحط كل مقصر أغلى لدى الكتاب ان ظفروا بها واللفوف الطرس أن خطرت به وتكاد تحيى مؤنسا بصريرها لو لم يكن فى الأمسر إلا أنها

تزرى طلاوتها بكل جديد حسنا وفكتها من التقييد وتمد في الاحسان كل مجيد من ريشة الالماس عند الغيد من ريشة الليثي فوق العود وتقول أيام ابن مقلة عودى مصرية لاستوجبت تمجيدى

وفى هذه الأبيات أوفى دلالة على عامية الروح وتبذل الملكة - شعر لا يتأبه صاحبه أن ينزل به منزلة الاعلانات التسجارية ، وعبقرية دراجة ابانت أن اخيلته وابتكاراته هى ومبالغات الباعة وتزويقات الدلالين وتحلية البضاعة على حد سواء . وأن من يروج ريشة كتابة بأنها « أغلى من ريشة الالماس» لقريب نسب ممن ينادى فى قوارع الطرقات اليا جواهر يا عنب» والذى يدلل على ريشة عربية بأنها «حسنت الكتابة فى المشارق كلها» انها يرشف من البحر الذى تغرف منه «الفرص الحقيقية وأحسن كلها» انها يرشف من البحر الذى تغرف منه «الفرص الحقيقية وأحسن

بضاعة فى العالم كله» و «ولم لم يكن فى الأمر إلا أنها مصرية» شبيهة بكل ما ينسب إلى مصر والمصريين على عناوين الدكاكين . ولا اختلاف سوى أن الباعة لا يغلطون غلطة شوقى فيقولون وهم يعرضون الريشة ويمدحونها بالجد والسلاسة أن لها صريرا يكاد يحيى الأموات !!

وبعد فان المرء ليزدري العقل الإنساني نفسه أن قسل أن هؤلاء الصعاليك الفكريين الذين تقوم عليهم الامارة الشوقية من ذوى مزاياه وحملة أمانت في الأرض . فالأدباء في الأمم هم عنوان حياتها الروحية والفكريسة ومعييارا لما تحسمه من مفاخر الحمياة وقوى الطبسيعة ومعانر الوجود ، وهم الرافعون فيه لقبس ذلك النور السماوي الذي يـفيضه الله من الآيات والفنون حـمالا ونبــلا . ويوحيــه كمــالا وفضــلا ، وهم إذا ذكرت الفصاحة في الأمم صفحتها الواضحة وطبقتها الممتازة الراجحة ، فقل لي رعاك الله أي هذه الطغمة أميرا كان أو مأمورا تفخير الأمة الحية بأنه صورة ما في نفوسها من زينة وجمال ومظهر ، ما في رؤسها من فك وخيال ، وترجمان ما يجول بوجــداناتها وتعمر به صدورها من قسط في الوجود ، وتراث مقسم بين أبناء آدم . وان المرء ليزهي بآدميته حين يلقي بنفسه في غمار الآداب الغربية، وتجيش أعماق ضميره بتدافع تياراتها ، وتعارض مهابها ومتجهاتها وتجاوب اصدائها وأصواتها - أبواب للكتابة منوعة ، وميهايع متسعة ، وفنون مبتدعة . ونحل ومـذاهب، ومدارس ومشارب . والحياة بين هذه الأفكار المشرقة معروضية للنظر في كل شبة من شياتها ، محسوسة فى كل خطرة من خطراتها ، متكررة متضاعفة ، شاكة موقنة ، جادة ساخرة ، ناقمة راضية . شهوانية مستطسة . فياضة غيـر بكية ، موصولة ينابيسعها مسروية ، والنفس تحس من احدى نواحى ذلك العالم الرحيب ما لا تحسه من سواها . فكأنها نفوس متفرقة لأنفس واحدة جاثمة .

كذلك عالمهم . ثم تلتفت إلى الأدب الذى يدعيه أولئك الأميون العارفون بالكتابة ، الجهلة المتدثرون بلباس المعرفة . العامة المتطفلون على موائد الخاصة فترى عجبا . ترى هذا عاكفا على رقمية ولعلعه وذاك مدبرا إلى ربربه وسربه ، ومادحا وهاجيا ومحسوبا على آل فلان ومتمسحا بآل عمران . نفوس ضاوية وعقول خاوية واخيلة في التراب ثاوية . أو كأنما هي الأثقال إلى القرار هاوية . فصدق احدى اثنتين : أما أن أدبا تسمعه من هؤلاء أشرف ما تنطق به النفس ساعة تسمو إلى أسمى معارج الإنسانية . أو أنهم ليسوا من ذاك وانما هم محترفو حرفة ليس من آلاتها نباغة الطبع وامتياز المدارك ووفور الشعور .

وأن من الجناية على مصر والشين لها أن يسمى هؤلاء النفر بعد اليوم أدباءها وتراجمة حياة الروح والفكر فيها . وما ظنك بحياة فنية يعنو ذووها لكل وبش يخطر له أن يسخرهم لقضاء غرض من أغراضه أو يستجلب القوت بهم كما يستجلب الحواة والبهلوانات أرزاقهم بعرض ثمايينهم وخيولهم ؟؟ ووارحمتا الكلتور المصرى» يساق دعائمه لتمثيل

الروايات وانشاد الأشمعار بأيسر مما يسماق المولوية لتشمييع الجنائز وتلاوة الاذكار !!

ولقد كان مما قبل في المدينة الحديثة أن أقلام أدبائها أحدى الحواجز التي تصونها أن ترتد إلى العصور المظلمة وأنها عصمة لها من أن تستبد بعقولها عادة أو تسيطر على ميولها مصلحة فرد أو طائفة ، وأنها سلاح من أسلحتها الماضية تخشاه كل قوة ويحسب حسابه كل طاغية - فأى عصمة لمصر في أقلام هؤلاء المخططين والنظامين وهم بهذه الحال من الحور والمداجاة ؟؟ إلا أن العصا في يد الاكار لانفع لمدينة مصر وأصون لسمعتها من كل قلم تشرعه تلك النفوس المهزولة .

ومن كان كهؤلاء بحيث ينزلون أنفسهم من الكرامة فلا احجاف بهم ، ولا غضاضة تلحقهم مهما كانت وطأة القلم المنصب عليهم . ولقد وجب بل آن أن يفهم الأدب على غير ما يفهمونه وأن ينحوا عن مكان لم يخلقوا له ولم يخلق لهم .

#### \*

وكأنما شاء القدر أن يبدد حبائل شوقى وطلاسمه كلها فى بضعة أسابيع . فقد كان الناس يسمعون من يدعونهم فى مصر عليه القوم يثنون عليه فيغترون بتشيعهم له ويروعهم أعجابهم به ويحسبون أن لرأيهم فيه شأنا وخطرا ، حستى جاءت لجنة الأغانى فأماطت السترعام وراء ذلك

وهتكت للناس حقيقة أعجاب هؤلاء العلية إذا أعجبوا وقيمة استحسانهم إذا استحسنوا . وأنها أن هى إلا محاباة ماسخة عرت حتى من حسن السبك ولباقة المداراة .

شمرت السلجنة عن ساعديها وأغسضت أمام المتفرجين عينيها كما يصنع المشسعوذ الهندى إذا هم باللعب ، ثم وضمعت يدها في الجراب فأخرجت نشيد شوقى وهى تقسم أنها لا تعرفه وجعلت تلوح به للملاكى يشاركها في الابتهاج به فيللمهارة!! ولكنها لسوء حظ شوقى كانت تنقصها خفة المد !!

ولا حاجة بـنا إلى الاستنتاج ولا إلى العود لما حـدث فى الجلسة مما أظهر اطلاع أكثر الأعضاء على النشيد قبل التنامها اكتـفاء بتسجيل حكم اللجنة نفسها على حكمها الأول .

فالقراء يذكرون أن اللجنة بمن كان فيها من المغنين والعوادين - وهم أعضاؤها الاخصائيون - اختارت نشيد شوقى وأعلنت أسباب اختيارها له فى منشورها وهى أنها «انتهت فى مناقشتها إلى أنه اكفاها وأوفاها بالغرض وأجمعها للمزايا التى ينبغى أن تتسق لنشيد قومى " وكذلك علمنا أن حكمها لم يصدر اعتباطا ، ولا كان عن جهل بالمقصود من الاختيار بل جاء بعد المناقشة .

ويذكر القراء أن الاستاذ منصور عوض كتب بعد ذلك في الصحف ينقد النشيد ويقرر أنه لا يصلح للتلحين بانغام الاناشيد القومية . ثم أنهم يذكرون أن فريقا من أعضاء نادى الموسيقي من الذين كانوا في لجنة الأغاني اذاعوا بعقب ذلك في الصحف أن الأستاذ أنما يتكلم برآيه ، ومعنى هذا أنهم كانوا لا يزالون إلى ذلك الحين مصرين على حكم اللجنة مجدين في أبعاد كل مظنة في صلاحية «النشيد الوطني المختار» للتلحين . فماذا جرى بعد ذلك الحكم المبنى على المناقشة وهذا الاصرار الصادر عن روية ؟

ثم يصفق جمهور الناس مع اللجنة وقد بدأت هي أمامهم وأقبلوا يسألونها وهي محتدمة تصفيقا: ما هذا الذي تصفقين له ؟؟ نعم لم يعد يكفي في هذه الأمور أن يرى الناس ذا لقب يصفق فيصفهون وراءه . وكثر اللغط بتحيزها واجترأ الموسيقيون على الافضاء بآراتهم في تلحين النشيد فسقط سقوطا تاما وكان صاحبه أول المنهزمين . فقد أخذ يزعم أنه أنما نظمه ليغنيه جماعة عكاشة في مسرحهم . . كأنما النشيد مشي بقدمين إلى ديوان لجنة الأغاني !! وخشيت اللجنة أن يكون حكم الأمة عليـــ حكما قاضيا على معرفتها وانصافها واخلاصها فبادر أعضاؤها الاخصائيون يبلغون الصحف أن النشيد يصلح للتلحين ولكن لا كنشيد قومي!! وقيل بلسان رئيسها أنهم لم يشترطوا ذلك في تلحينه . اذن فماذا اشترطم ؟؟ اتراكم كنتم تقدمون للأمة «طقطوقة» تغنيها على المعازف والآلات؟ وأين ذهبت تلك المزايا التي اتسقت «للنشيد الوطني المختار» ؟؟ كذلك تهافت حكم لجنة الأغانى بيدها وانكشف طلسم كان من أبهر طلاسم الشهرة الجوفاء لعيون الدهماء ، ونعنى به طلسم الأسماء الخلابة

ووهم الألقاب الجذابة . وعندنا أن لجنة هذا مبلغ غيرتها على مهمتها لن يرجى منها صلاح للأغاني ولا لسواها ولكنها إذا كانت تخرج من العدم لتؤب إليه بعد أن تكون قد أبطلت وهم العامة في أمثالها فنلك مهمة طيبة تستحق من أجلها نعمة هذا الوجود القصير .

على أنها مهمة ننفسها على هذه اللجة فقد شوركت فيها مشاركة لم تدع لها فضلا كبيرا فلو لم تقيضها الحوادث لاظهار قيمة التحبيذ والاطراء من ذوى الألقاب والأسماء لتكفل بذلك محفل آخر أقيم فى شهر ديسمبر الماضى وهذه حكايته نرويها ولا نعقب عليها .

قال المقطم في عدد يوم الثلاثاء الحادى والعشرين من ذلك الشهر: قد كان يوم الجمعة الماضى ميعاد القاء القصيدة الحسينية التى نظمها حضرة الشاعر الفاضل السيد محصد عبد الله القصورى في الحفلة التى أقيمت تكريما له برئاسة حضرة صاحب السمو الأمير الجليل عمر طوسون بدار الجمعية الإسلامية بقصر النزهة بشبرا فما وافت الساعة التاسعة صباحا حتى أقبل المدعون من علماء وكبراء وأدباء وأعيان فازدحم بهم المكان ثم أقبل نائب الأمير مسحمد بك جلبي باشمعاون الدائرة فصدحت الموسيقي بالسلام وكذلك فرق الكشافة للكشاف الأعظم ثم بدأت الحفلة بالذكر الحكيم فنشيد شوقى بك فنشيد الكشافة فمقطعات شعرية من بعض طلبة مدارس الجمعية ثم وقف نائب الأمير واعتذر عن سموه بكلمات رقيقة ثم مدارس الجمعية ثم وقف نائب الأمير واعتذر عن سموه بكلمات رقيقة ثم الشاعر ناظم القصيدة وألقاها بين الإعجاب والتصفيق الشديد .

وبعد انتهائه قدم له نائب الأمير ساعة ذهبية أثرية ثمينة وتبرع حضرة العربي الكريم عبد المجيد بك محمد السعدى بمائة جنبه لطبع عشرة آلاف نسخة من هذه القصيدة التاريخية ثم وقف حضرة الشاعر العربي عمر بك السعدى وآلقي قصيدة عامرة أثني فيها على سمو الأمير لتعضيده العلم وامتدح بها الشاعر ثم نزع من أصبعه خاتما من الماس ووضعه في أصبع الاستاذ القصرى وقدم له سيادة السيد محمد أبو بكر مرغني شيخ السادة المرغنية بمصر خاتما من الماس وأهداه حضرة عبد الفتاح أفندى عليش لوحة كتب عليها اسمه بخطة الجميل وختمت الحفلة بنشيد مدارس الجمعية أنشده بعض التلاميذ والتلميذات ثم بالقرآن وأقبل المدعوون وهم يزيدون على ثلاثة آلاف لتهنئة الشاعر.

انتهى ما نقلناه من المقطم . فليتأمله المقارئ وليتصور اسم شوقى مجردا من مثل هذه الطنطنة بل ليتصوره ممحلى بها وليستدل منها على ما شاء من مزية تدخر أو شهادة تقدر . .

وثم مثل اخر نسوقه تبصرة وعبرة لهؤلاء الذين لا يعرفون كيف يشرفون اسمنا ويستوجبون الشقة بنا من أعمالهم . هذا الدرس مستمد من حكم لجنة فرنسية كان يصح أن تكون لجنتنا مثلها في انصافها وفي الاخلاص للفن الذي تخدمه وتنشيط المواهب الفتية التي تنهض إليه لولا أثها آثرت لنفسها الخطة العوجاء على الخطة المثلى . ففي فرنسا مجمع معروف يسمى مجمع المسابقات (آكاديمية كونكورد) يحكم في كل سنة

بجائزة قدرها أثنى عشر ألف فرنك للسابق من الأدباء فى باب من أبواب التأليف ، فأصاب جائزة السنة المنصرمة فتى اسمه ارنست بيروشون لرواية قصصية الفها . أفيدرى القارئ من هذا أرنست بيروشون ؟

نقلت الأنباء البرقية اسمه ذات يوم فالتفت زميلنا المترجم الفرنسى يسأل عن شائه فإذا المسئول والسائل في العلم به سواء . راجعوا كتب الفهارس والتراجم المشهورة فألفوها خلوا من كل اشارة إليه أو إلى اسم قريب منه . فترجموا النبأ متبوعا فيه اسمه بعلامة استقهام . ومضت الأيام ونسينا خبره حتى جاء البريد فلفت نظرى عنوان في احدى صفحة الاكاديمية الفرنسية (۱) فتصفحت الجملة فإذا به صاحبنا بيروشون وإذا هو مجهول هناك كجهل قراء مصر به . قال مراسل الديلي كرونيكل في باريس (وكان بيروشون ، وهو في الخامسة والثلاثين ، مجهولا إلى يوم باريس «وكان بيروشون ، وهو في الخامسة والثلاثين ، مجهولا إلى يوم أمس جهلا تاما وأن كان قد طبع في الأقاليم عدة دواوين شعرية وثلاث قصص . . ولم يكن أحد من أعضاء المجسع يعرفه إلا أن أحدهم قرآ قصته المقدمة اتفاقا فأعجبته فقرظها لزملائه . وكان كشير من الأدباء قصته المقدمة اتفاقا فأعجبته فقرظها لزملائه . وكان كشير من الأدباء دونهم بمشعل النصر» .

فيـاقوم . اذا نشطت القرائح هنـاك وخمدت هنا فـلا عجب . تلك لجانهم تعدل فى أحكامها هذا العدل وتحـيى كل ملكة صالحة للحياة وهم

<sup>(</sup>۱) جريدة الديلي كرونيكل عدد ۱۳ ديسمبر ۱۹۲۰

لا يأتمون بها مغمضين ولا يسلمون لسها خاضعين ، فكيف لو أنها كانت كلجنتنا هذه المباركة: لجنة لا تحسن غير المجاملة ولا تحسن أن تجامل الا بأن ترضى فردا لتقضى على أمة كاملة بالعقم والافقار! ان في ذلك لموعظة .

\*

وخاصة القول آننا عرفنا رأى القراء فى عسملنا فقسمناهم إلى فريقين فأما الذين يعجبون بشوقى لغير سبب معقول يفئ إلى شعره فقد أسخطناهم ولا نسأل الله أن يخفف ستخطهم . وأما الذين يرجعون إلى الأسباب فقد وثقنا منهم بالمؤازرة وكان أقلهم موافقة من أرجأ الحكم لنفسه حتى يرى . وأننا لنعلم أنه يرى ما يقنعه .

ونجمل هذه الخلاصة بشكل آخر فنقول : أن رأى الأولين يمثله كتاب ورد إلينا غفلا من التوقيع يقول فيه كاتبه ما ترجمته : "خل مذهبك الجديد لنفسك فما نحن بحاجة إليه».

وجوابنا لهذا وأمثاله : «صدقتم ولا هو بحاجة إليكم» .

ويمثل رأى الآخرين بيت لقينا به أديب مشهور فقال : أيه يا فلان ، إليك بيتا يسير مسير الأمثال :

شوقى تىولاه عباس فاظهره واليوم يخمله فى الناس عباس وجوابنا له : بل أنه عصر يخمل عصرا ولاغية وهم تخفتها صيحة حق . وأنا لعلى الحق صامدون .

# رثاء مصطفى كامل

قال قائل من سماسرة شوقى : ما ترى فى رثائه لمصطفى كامل ؟ أنتقده ؟ قلت وماذا عساى أن أنتقد أن لم أنتقد الهراء والزيف والشتات؟ ؟ قال أن القصيدة آيته . قلت لقد هديتنى هداك الله فسما كنت أظنها آية لاحد من العالمين وما حسبتها إلا زلة أسقطته فيها «مخالبة الشجون لخاطره» أو داهية خانة فيها امكانة الذى ما فتئ يخونه كما قال منها :

ماذا دهاني يوم بنت فعمقني فيك القريض وخانني امكاني

وما دهاه إلا العـجز والفهـاهة والحرج . دهته اولا فأجبل وحـسر واستعـصى عليه النظم فصنعها في أربعين يوما ثم زاد كثيـرا من أبياتها وغير وبدل فيها . ثم دهته ثانياً فجرى فيها على عادته من التلفيق والعقم والزغل الموه . فأما وقد علمت أنهـا الآية التي بها تؤمن شيعـته وذوو المآرب عنده ، والمعجـزة التي يستنصر بها دعـاته فبأيته فلندحـض رسالته وفي معقلـه الحجين فلنكشف وهنه ونفضح مطاعنه ، وأنه لآية ومـعجزة والحق يقال ومـعقل وأى معـقل ولكنها آية السيمياء ومـعجزة الشـعوذة ومعقل الرمل بل أخـوى من ذلك واضعـف ، وأضأل في الضـــولة وأسخن ، أراحـه الله من شعره بما أراح من أقلام نقـاده فانه علم الله لم

يزعج لهم بديهة وأن كان يزعج بديهته في صباح ومساء ، ولا كد لهم خاطرا وأن كان خاطره منه في وصب وشقاء . ولقد فات أصحابنا سماسرة شوقي أن خلافنا معهم لم يكن خلافا على درجات الاجادة وخطوات السبق فتمتقارب كلما أجاد شاعبرهم في رأيهم أو خبب آمالهم واخلف ظنونهم ، ولكننا نختلف على نوع الشـعر وجوهره ثم على أدائه وطبقته فسربما كانت أرفع القصائد عندهم درجة أخسسها عندنا معدنا وربما طربوا كل الطرب من حبيث نعزف كل العزوف. كمالمسحور كلما ازداد استحسانا لما هو فيه كان أبعـد عن حالة الصحو والصواب وكـالاعجمـ كلما أمعـن في فصاحته وبيـانه استغلق على مســامع الاعراب . وهذا هو الواقع في ما أخذناه ونأخذه على شعر شوقي وهو بخاصة شأننا في الحكم على قصيدته هذه التي رأينا بعض المفتونين يجلها عن الانتقاد ويعجب من أن تعاب ، وهي لو يفقه من القصائد التي يصاب منها المذهب العتيق في مقاتله والشواهد التي يبحث عنهما لابراز مآخذه . وسنستعرضها على عيموب ذلك المذهب فنبين مواقعهما منها حتى يكون لمن قبصر النظر على قشورها رأى غير رأيه الأول فيها.

فالعيوب المعنوية التى بكثر وقوع شوقى وأضرابه فيها عديدة مختلفة الشميات والمداخل ، ولكن أشهرها وأقربها إلى الظهور وأجمعها لأغلاطهم عيوب أربعة وهى بالإيجاز : التفكك والاحالة والتقليد والولوع بالاعراض دون الجواهر – وهذه العيوب هى التى صيرتهم أبعد عن الشعر

الحقيقي الرفيع المترجم عن النفس الإنسانية في أصدق علاقاتها بالطبيعة والحياد من الزنجي عن المدنية من صور الأبسطة والسجاجيد كما يقول ماكولي عن نفائس الصور الفنية : ولكل من العيوب الآنفة أثر ظاهر في هذه القصيدة قد لا تجده في غيرها من القصائد الا مزويا أو دقيقا عن فهم الكثيرين . وسنرى بعد سبر هذه القصيدة بهنا المسبار أن من نقائص الشعر مالا يمنع أن يلمح له رواء معجب يستهوى البسطاء بل ربما زادته جمالا في الظاهر كالحلى المزيفة فانها في الغالب أجمل من كريم الحلى والجواهر ، ولكنها تمنع أن يكون للشعر قيمة غالية .

### (١) التفكك

فأما التفكك فهو أن تكون القصيدة مجموعا مبددا من أبيات متفرقة لا تؤلف بينها وحدة غير الوزن والقافية وليست هذه بالوحدة المعنوية الصحيحة إذ كانت الفصائد ذات الأوزان والقوافي المتشابهة أكبر ومن أن تحصى فإذا اعتبرنا التشابه في الأعاريض وأحرف القافية وحدة معنوية جاز اذن أن ننقل البيت من قصيدة إلى مثلها دون أن يخل ذلك بالمعنى أو الموضوع وهو مالا يجوز . ولتوفيه البيان نقول أن القصيدة ينبغى أن تكون عملا فنيا تاما يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر متجانسة كما يكمل التمثال بأعضائه والصورة بأجزائها واللحن الموسيقي بأنغامه بحيث يكمل التمثل الوضع أو تغيرت النسبة أخل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها . إذا اختلف الوضع أو تغيرت النسبة أحل ذلك بوحدة الصنعة وأفسدها .

ولا يغنى عنه غيره في موضعه إلا كما تغنى الأذن عن العين أو القدم عن الكف أو القلب عن المعدة . أو هي كالبيت المقسم لكل حجرة منه مكانها وفائدته وهندستها . ولا قوام لفن بغير ذلك حـتى فنون الهمج المتأبدين فانك تراهم يلائمون بين الوان الخرز واقداره في تنسيق عقودهم وحليهم ولا ينظمونه جزاف الاحيث تنزل بهم عماية الوحسية إلى حضيضها الأدنى ، وليس دون ذلك غاية في الجهالة ودمامة الفطرة . ومتى طلبت هذه الوحدة المعنوية في الشمر فلم تجدها فاعلم أنه ألفاظ لا تنطوي على خاطر مطرد أو شعور كمامل الحياة بل هو كامشاج الجنين المخدج بعضها شبيمه ببعض أو كأجزاء الخبلايا الحيوية الدنيئة لا يتميز لهما عضو ولا تنقسم فيها وظائف وأجهزة ، وكلما استفل الشئ في مرتبة الخلق صعب التمييز بين أجزائه . فالجماد كل ذرة منه شبيهة بأخواتها في اللون والتركيب صالحة لأن تحل في أي مكان من البنية التي هي فيها . فإذا أرتقيت إلى النبات ألفيت لملورق شكلا خلاف شكل الجمذوع وللالياف وظيفة غير وظيفة النوار ، وهكذا حسى يبلغ التباين أتمه في أشرف المخلوقات وأحسنها تركيبا وتقويما . وهي سنة تتمشى في أجناس الناس كما تتمشى في أنواع المخلوقات ومصداق ذلك ما نشاهده من تقارب الأقوام المتأخرة في السحنة والملامح حتى لتكاد تشتبه وجوههم جيمعا على الناظر وهي حقيقة فطنت إليها قبائل البدو بالبداهة ولمسها البحتري في هجوه لمعشر ينعتهم بالهوان والضعة ويقول فيهم :

وبنو الهمجيم قبيلة منحوسة لو يسمعون بأكلة أو شربه

حص الحى متشابهو الألوان بعمان أصبح جمعهم بعمان

وعلى نقيض ذلك الشعبوب العريقة في الحضارة تراها تشفاوت أقدارا وملامح وبدوات وأطوارا حتى ليوشك أن يكون من المستحيل اتفاق اثنين في هندام الجسم وهيئته وفي مواهب الذهن ونزعمته. ونقتـرب مما نحن بصدده فنقول أنك كلما شارفت فترة من فترات الاضمحلال في الأدب ألفيت تشابها في الأسلوب والموضوع والمشرب وتماثلا في روح الشعر وصياغته فلا تستطيع مهمما جهمدت أن تسم القصائد بعناوين وأسماء ترتبط بمعناها وجموهرها لما هو ممعروف من أن الأسمماء تنبع السممات والعناوين تلصق بالموضوعات ، ورأيتهم يحسبون السبيت من القصيدة جزءا قائما بنفسه لا عضوا متصلا بسائر أعمضائها فيقولون أفخر بيت وأغزل بيت وأشجع بيت وهــذا بيت القصيد وواسطة العقــد كأن الأبيات في القصيدة حبات عقد تشتري كل منها بقيمتها فلا يفقدها أنفصالها عن سائر الحبات شيئًا من جوهرها وهذا أدل دليل على فقدان الخاطر المؤلف يين أبيات القصيدة وتقطع النفس فيها وقصر الفكرة وجفاف السليقة فكأنما القريحة التي تنظم هذا النظم وبصات نور متقطعة لا كوكب صامد متصل الأشعة يريك كل جانب وينير لك كل زاوية وشعبة ، أو كأنما هي ميدان قتال فيــه ألف عين وألف ذراع وألف جمجمة ولكن ليس فــيه بنية واحدة حية . ولقــد كان خيرا من ذلك جمــجمة واحدة على أعضاء جسم فرد تسرى فيها حياة .

وهذه كومة الرمل التى يسميها شوقى قصيدة فى رثاء مصطفى كامل نسأل من يشاء أن يضعها على أى وضع فهل يراها تعود إلا كومة رمل كما كانت ؟ وهل فيها من البناء الا أحقاف خلت من هندسة تختل ومن مزايا تنتسخ ومن بناء ينقض ومن روح سارية ينقطع أطرادها أو يختلف مجراها . وتقريرا لذلك نأتى هنا على القصيدة كما رتبها قائلها ثم نميدها على ترتيب آخر يبتعد جد الابتعاد عن الترتيب الأول ليقرأها القارئ المرتاب ويلمس الفرق بين ما يصح أن يسمى قصيدة من الشعر وبين أبيات مشتتة لا روح لها ولا سياق ولا شعور ينتظمها ويؤلف بينها . ونحن نأسف على فضاء نضيعه من صفحاتنا فلا يعزينا عن ضياعها إلا أنها كما نرجو لا تضيع عبئا – قال شوقى أصلحه الله :

١- المسرقان عليك ينتسحان

قساصيسهسمسا فى مسأتم والبدانى ٢- يا خسادم الاسسلام أجسر مسجساهد

في الله من خلد ومن رضــــوان

٣- لما نعيت إلى الحبجاز مشى الأسى

فى الزائرين وروع الحسسرمسسان

٤- السكة الكبرى حبيسال رباهمسا

منكوسة الاعسلام والقسضبسان

٥- لم تألها عند الشدائد خدمة

فى الله والمخسسة سسار والسلطان

٦- يا ليت مكة والمدينة والمدينة فـــازتا

فى المحلفين بمسموتك الرنان

٧- ليسرى الأواخر يوم ذاك ويسسمعسوا

ما غاب عن قس وعن سلحبان

٨- جسار التسراب وأنت أكسرم راحل

ماذا لقيت من الوجسود الفساني

٩- أبكى صباك ولا أعانب من جني

هذا عليه كهرامهة للجهاني

١٠- يتساءلون أبا السلال قسضيت أم

بالقلب أم هل مت بالسرطان

١١- الله يشهد أن موتك بالحدا

والجسمد والأقسدام والعسرفسان

١٢- أن كسان للاخسلاق ركن قسائم

في هده الدنيا فسأنت البساني

١٣ - بالله في الشرى

هل فـــيـــه آمــال لنا وأمــاني

١٤- وجـدانك الحي المقسيم على المدى

ولرب حى مسيت الوجسدان

١٥- النياس جيار في الحسيساة لغساية

ومسضلل يجسري بغسيسر عنان

١٦- والخلد في الدنيسا وليس بهين

عليا المناصب لم تتح لجـــان

١٧ - فلو أن رسل الله قد جسبنوا لما

مسسساتوا على دين ولا ايمان

١٨- المجد والشرف الرفيع صحيفة

جمعلت لهما الأخملاق كمالعنوان

١٩ - وأحب من طول الحسيساة بللة

قصر يريك تقاصر الأقران

٢٠- دقــات قلب المرء قــائلة لـه

إن الحــــاة دقـــائق وثوان

٢١- فارفع لنفسك بعد موتك ذكرها

فالذكر للإنسان عسمر ثان

٢٢- للمسرء في الدنيسا وجم شسئونهسا

ما شاء من ربح ومن خسسران

٢٣- فهي الفيضياء لراغب متطلع

وهى المضييق لمؤثر السلوان

٢٤- الناس غياد في الشيقياء ورائح

يشـــقى له الرحـــمـاء وهو الهــانى ٥٦- ومـنــعـم لـم يـلــق إلا لــذة

في طيها شجن من الأشهان

٢٦- فاصبر على نعم الحياة وبؤسها

نعسمى الحبيساة وبؤسسهما سيسان

٢٧- يا طاهر الغسدوات والروحسات

والخطرات والأسمسرار والاعمللان

٢٨- هل قسام قسبلك في المدائن فاتحسا

غـــاز بغـــيــر مــهند وسنان

٢٩- يدعسو إلى المعلم الشسريف وعنده

أن العلوم دعسائم العسمران

٣٠- لفسوك في عملم البسلاد منكسسا

. جرع الهلال على فستى الفسسيان

٣١- ما أحسمر من خبجل ولا من ريبة

لكنمسسا يبكى بدمع قسسان ٣٢- يزجون نعشك في السناء وفي السنى

فكأنما في نعسشك القسموان ٣٣- وكسأنه نعش الحسسين بكربلا

يخسستسسال بين بكى وبين حنان

٣٤- في ذمـــــة الله الكريم وبسره

ما ضم من عسرف ومن احسسان

٣٥- ومشي جلال الموت وهو حقيقة

وجسلالك المصدوق يلتقسيان

٣٦- شقت لمنظرك الجسيسوب عقسائل

وبكمتك بـالدمـع الهــــــــون غــــوان

٣٧- والخلق حولك خاشمون كمهمدهم

إذ ينصـــــــون لخطبـــة وبيـــان

۳۸ یتـــساءلون بأی قلب ترتقی

بعـــد المنابر أم بأى لســان

٣٩- فىلو أن أوطانا تىمىسور ھىكىلا

دفنوك بين جسسوانح الأوطان

٤٠ - أو كسان يحمل في الجوانح ميت

حسملوك في الأسسمساع والأجسفسان ٤١- أو صبيغ من ضرر الفسضائل والعلى

كسفن لبسست أحساسن الأكسفسان

٤٢- أو كان للذكر الكريم بقية

لم تأت بعسم رثيت فى القسمرآن ٤٣- ولقمد نظرتك والردى بك محدق

والداء ملء مسعسالم الجسشسمسان 24- يسنى ويطغى والطبسيب منضلل

قنط وسساعسات الرحسيل دوان 2- ونواظر العسواد عنك أمالها

دمع تعالج كاتساسه وتعانى دمع تعالم درية وتعانى وتكتب والمشاغل جمعة

ويداك فى القــــرطاس تىرتجـــفــــان ٤٧- فـهششت لى حتى كأنك صائدى

وأنا اللذى هد السسقسام كسيسانى ٤٨- ورأيت كسيف تموت آساد الشسرى

وعسرفت كيف مصارع الشسجعان

٤٩ - ووجدت في ذاك الخيال عزائمها

ما للمنون بدكسهسن يسدان ٥٠- وجعلت تسالني الرثاء فهاكمه

من أدمـــعى وســـراثرى وجنانى ٥١- لولا مـغالبة الشبجون لخاطري

لنظمت فسيسك يتسيسمسة الأزمسان ٥٢- وأنا الذى أرثى الشسمسوس إذا هوت

فستسعسود سيسرتها من الدوران ٥٣- قد كنت تهتف في الورى بقسائدي

وتجل فسيسوق النيسيسرات مكانى ٥٤- مساذا دهاني يوم بنت فسعسقني

فسيك القسريض وخسانني امكاني ٥٥- هون علمك فسلا شهمات بمنت

أن المنيسة فيساية الإنسسان ٥٦- من للحسود بميتة بلغيتها

عسرت على كسسسرى انوشسروان ٥٥- عوفيت من حرب الحياة وحربها

فهل استرحت أم استراح الشاني

٥٨- يا صب مصر ويا شهيد غرامها

هـذا ثری مـــصـــر فنـم بـأمـــان ٥٩- أخلع على مــصـر شبـابك عــاليـا

والبس شسبساب الحسور والولدان

٦٠- فلعل مصرا من شبابك ترتدى

مسجسدا تسسمه به على البلدان ٦١- فلو أن بالهسرمين من عسزمساته

بعض المضساء تحسيرك الهسيرمسان ٦٢- علمت شسبسان المدائن والقسرى

كسيف الحسياة تكون في الشسيان - ٢٣ مصر الأسيفة ريفها وصعيدها

قسبسر أبر على عظامك حسان ٦٤- أقسمت أنك في التراب طهارة

ملك يهماب سمواله الملكان

#### \*

كذلك انتظمت لشوقى مرثاة فى مصطفى كامل وسماها قصيدة لأنها لم تأب أن تستقر فى قسرطاس واحد ، ولقد كبان أحرى بهـا أن تسمى أربعة وستين بيتما منظومة فى كل شئ أو فى لا شئ . فاعتبرهما أيها القارئ على هذا الترتيب ثم خذها على ترتيب آخر أربعة وستين بيتا لم تزد ولم تنقص ولم تخسر حسنة كانت لهما بل لعلها وعادت أحسن نسقا وآوب نظما – قال شوقى أيضا :

١- الشرقان عليك ينتحسبان

قساصيسهسما في ماتم والداتي

١٤- وجــدانك الحي المقسيم على المدى

ولىرب حى مسسيت الوجسسدان

٢١- فارفع لنفسك بعد موتك ذكرها

فالذكر للإنسان عسمر ثان

٦٤- أقسمت أنك في التراب طهارة

ملك يهمساب سمواله الملكان

٧٧- يا طاهر الغـــدوات والروحــات

والخطرات والأسمسرار والاعسلان

٩- أبكى صباك ولا أعاتب من جني

هذا عليه كرامسة للجساني

١٩- وأحب من طول الحسيساة بدلة

قهران تقاصر الأقران

٥٦- من للحسود بميتة بلغتها

عسرت على كسسسرى انوشسروان ٣٦- شسقت لمنظرك الجسيسوب عقسائل

وبكتك بالدمع الهستسون غسوان ٥٥- هون عليك فلا شسمات بميت

أن المنيسة خسساية الإنسسان ٢٠- دقسات قسبل المرء قسائلة له

إن الحسسيسساة دقسسائق وثوان ١٣- بالله فستش عن فسؤادك في المشرى

هل فسسیسسه آمسسال لنا وأمسسانی ۲۰- فلعـل مـصــرا من شــبـابـك ترتدی

مستجسماً تتسیسته به علی البلدان ۴۲- ولقمد نظرتك والردی بك متحدق

والداء ملء مسعسالم الجسشسمسان 24- يسنى ويطنى والطبسيب مسضلل

قنط وسسسامسسات الرحسسيل دوان ٤٩- ووجدت في ذاك الحسيال عسزائما

ما للمنون بدك المسان يسدان

٦١- فلو أن بالهــرمين من عـرمـاته

بعض المضاء تحسرك الهسرمان 21- تملى وتكتب والمشاخل جسمة

ويداك في القسرطاس ترتجف في ان المرتجوب في الدين أميالها العسواد عنك أميالها

دمع تعالج كتيميه وتعانى ٤٧- فهششت لي حتى كأنك عائدي

وأنا اللذى هد الســـقـــام كـــيـــانى ٥٠- وجـعلت تســالني الرثاء فــهاكــه

مین أدمــــعی ویســـــرائری وجنانـی ۶۸- ورأیت کـیف بموت آسـاد الشــری

وعرفت كيف مصارع الشجعان ٥٥- ماذا دهاني يوم بنت فسعمة لي

فسيك القسسريض وخسانس امكانى ٥٢- وأنا الذى أرثى الشسموس إذا هوت

فـــتـــعـــود ســـــرتـهـــا مـن الدوران ٥٣- قد كنت تـهتف في الورى بقـصائدى

وتجل فيسوق النيسرات مكاني

٥١- لولا مــغــالبـة الـشــجــون لخـــاطرى

لنظمت فيك يتسيسمة الأزمان

\*

٥٨- يا صب مصر ويا شهيد غرامها

هذا ثرى مـــصــر فنم بأمــان ٦٣- مصر الأسيفة ريفها وصعيدها

قسبسر أبر عملى عظامك حسان

٣٤- في ذمــــة الله الكريم وبره

مسا ضم من عسىرف ومن احسسان . ٤١- لو صيغ من غرر الفضائل والعلى

كسفن لبست أحساسن الأكسفسان

٤٠- لو كان يحمل في الجوانح ميت

حملوك في الأسماع والأجفان

٤٢- ولـو أن أوطانا تصـــور هيكـلا

دفنوك بسين جسسوانح الأوطان

٤٢- أو كسان للذكسر الكريم بقسيسة

لم تأت بعسد رثيت في القسرآن

٢- يا خادم الاسلام أجسر مسجاهد

فى الله من خلد ومن رضــــوان

٦- يا ليت مكة والمدينة فـــازتا

فى المحلفين بمسسوتك الرنان

٧- ليسرى الأواخر يومسذاك ويسمعوا

ما غاب عن قس وعن سلحبان

٣- لما نعسيت إلى الحسجاز مسشى الأسى

فى الزائىريىن وروع الحسسرمسسان

٤- السكة الكبسرى حسيسال رباهمسا

منكوسة الاعملام والقمضبان

\*

٨- جـار التـراب وأنبت أكـرم راحل

ماذا لقيت من الوجيود الفياني

٥٧- عوفيت من حرب الحياة وحربها

فهل استرحت أم استراح الشاني

١٠ - يتساءلون أبا السلال قسضيت أم

بالقلب أم هل مت بالسسرطان

١١- الله يشمهد أن مسوتك بالحمجي

والجسسد والأقسسدام والمعسرفسسان

١٨- المجد والشرف الرفيع صحيفة

جعلت لها الأخلاق كالعنوان

١٢- أن كسان للاخسلاق ركن قسائم

في هذه الدنيسا فسأنت البسماني

٢٨- هل قام قالك في المدائن فاتحا

غـــاز بغـــيــر مــهند وسنان

٢٠- دقات قسبل المرء قسائلة له

إن الحسياة دقائق وثوان

٢٢- علمت شهان المدائن والقهرى

كسيف الحسيساة تكون في الشسبسان

. ١٦- والخلد في الدنيسيا وليس بهين

عليسا المناصب لم تنح لجسبان

٢٣ - فهي الفيضاء لراغب منتطلع

وهى المضسيق لمؤثر السلوان

١٧ - ولو أن رسل الله قسمد جسمبنوا

لما مسمساتوا عملي دين ولا ايمان

٣٠- لفسوك في علم البلاد منكسا

جـزع الـهــلال على فــتى الفـتــيــان

٣١- ما أحمر من خجل ولا من ريبة

لكنمسا يبكى بدمع قسسان

٣٥- ومشي جلال الموت وهو حقيقة

وجــــلالك المصـــدوق يلـــــقـــيـــان

٣٢- يزجون نعشك في السناء وفي السني

فكأنما في نعسشك القسمسران

٣٣- وكـــأنه نعش الحـــسين بكربلا

يخستسال بين بكبي وبين حنان

٣٧- والخلق حولك خاشعون كعهدهم

إذ ينصـــــون لخطبــة وبــان

۳۸- يتــــاءلون بأى قلب ترتقى

بعـــد المنابر أم بأى لســان

٥٩- أخلع على مسصر شبابك حساليا

والبس شبباب الحسور والولدان

٥- لم تألها عند الشـــذائد خــدمـــة

· في الله والمخسسة سيار والسلطان

١٥ - الناس جار في الحسيساة لغساية

ومــــضلـل يجــــرى بغـــيــــر عـنان ٢٥- ومــنـــعــم لــم يــلـــق إلا لـــلة

في طيسهسا شسجن من الأشسجسان ٢٢- للمسرء في الدنيسا وجم شمشونها

مسا شسساء من ربع ومن خـــــــران ۲۶- النباس غـــاد فــى الشــــقـــاء وراثح

يشـــقى له الرحـــمــاء وهو الهـــانى ٢٦- فـاصـبـر على نـعم الحـياة وبؤسـهـا

نعسمى الحسيساة وبؤسسها سسيان

فانظ أيها القارئ إلى هذه المرثاة هل ترى بينها وبين سابقتها من تفاوت ؟ على أتنا قد تناولنا الأبيات عفوا كلما بلرت لنا ولم نتحر الأقصاء في الترتيب . ولو أننا غيرنا بعض الضمائر التي تعلق الاسم على الأسم ولا رابطة بينهما وصحفنا حروف العطف التي تصل الجملة بالجملة ولا تناسب بين معناهما لم يكد يجتمع بيت من القصيدة على بيت ، وإنما يظهر انحلال هذه القصيدة من سؤال القارئ نفسه : هل قرأ في الشعر أشد تفككا منها ؟ فعلى حسب الجواب يكون حكمه على مصدرها من قريحة شوقي وهل هي نبعت من شعور فياض يتلفق على موضوعه فيخمره كما يضمر السيل الوهاد والنجاد أو تقطرات من عقل

ناضب ينبض بالقطرة بعد القطرة بخـلع الضرس وبخلع الـنفس فتـأتى كالرشاش لا يتولد منه إلا الوحل واليبس ؟

وقبل أن نتحول من كلامنا على التفكك وفقدان الوحدة الفنية ننبه من يستبهم عليه الأمر إلى أننا لا نريد تعقيبا كتعقيب الأقيسة المنطقية ولا تقسيما كتقسيم المسائل الرياضية وأنما نريد أن يشع الخاطر في القسصيدة ولا ينفرد كل بيت فتكون كما أسلفنا بالأشلاء المعلقة أشبه منها بالأعضاء المنسقة كما رأينا في هذه القصيدة .

## (٢) الاحالة

أما الاحالة فهى فساد المعنى وهى ضروب فمنها الاعتساف والشطط ومنها المبالغة ومخالفة الحقائق ومنها الخروج بالفكر عن المعقول أو قلة جدواه وخلو مغزاه وشواهدها كثيرة فى هذه القصيدة خاصة .

فمن ذلك قوله :

السكة الكبرى حيال رباهما منكوسة الاعلام والقضبان

وقضبان السكك الحديدية لا تنكس لأنها لا تقام على أرجل وإنما تطرح على الأرض كسما يعلم شوقى . اللهم إلا إذا ظن أنسها أعدمدة للغراف . على أنها لو كانت مما يقف أو ينكس لما كان فى المعنى طائل إذ ما غناه قول القائل فى رئاء العظماء أن الجدران أو العمد مثلا نكست رءوسها لأجله .

ومنه قوله :

ان كان للاخلاق ركن قائم (في هذه الدنيا) فأنت الباني

وهذا بيت لو جرى المدح والرثاء كله على سننه وانتظم النطق والأداء أجمعه على طريقته وغطه لما فهم الناس من الكلام شيئا ولما كان على من يوتى هذه المقدرة من المنطق ضير ولا خسارة من قطع لسانه . والكلام في كل لغة ولأى قصد أنما يحتاج إليه للدلالة على معنى معين أو وصف يطابق موصوفه فإن لم يكن كذلك فهو وبحران المحموم وهتر المجنون سواء ، والشعر إذا لم يصح أن يقال في انسان معلوم أو صح أن يقال في كل إنسان : في السياسي والعالم والاديب والواعظ والصانع ، فهو الهذيان بعينه ، فماذا يفهم السامع من بيت كهذا يرثى به مصطفى كامل؟ أيفهم أنه وحده هو الباني لكل ركن للأخلاق في هذه الدنيا ؟ إذا فماذا يقال من النبي أن قبل هذا عن الزعيم السياسي ؟

وهل لا يصح حينشذ أن يقال هذا القول في قائد الحرب وفي جوابه الآفاق وفي خطيب المحافل وفي التاجر السرى والوزير المحنك والمربى المرشد والمخترع الحاذق في كل إنسان بل في الناس جميعا بل في مخلوقات الله وكائناته طرأ من حي ونابت جامد ؟ فانه على كل وجه صرفته قول خلا من الصدق والمدلول سواء أرثيت به حنجرا أم رثيت به كونفوشيوس الذي دان بمذهبه آلاف الملايين منذ الوف السنين .

ولا جرم فان كونفوشيوس وحده صاحب شريعة في قومه ، وهبه

سيسهم الفرد فما الصين كل العالم ، وهبها كل العالم فما كان تاريخ (هذه الدنيا) تاريخ جيل واحد . ولقد كان مصطفى زعيما سياسيا يوقظ هدف الأمة فلو قيل أنه موقظ كل نفس بمصر فى عصره لما كان هذا حقا إذ كم فى مصر من رجل أيقظه كل نفس بمصر فى عصره لما كان هذا حقا إذ كسم فى مصر من رجل أيقظه ما أيقظ مصطفى نفسه من الحوادث والعبر والمعارف وكم فيها من أناس لم يطرق صوته لهم سمعا ولا قلبا !

فإذا زيد على ذلك أنه موقظ كل نفس بمصر في كل عسر فقد صار الكلام لغوا وسفها فإذا لم يكتف بهذا وقيل عنه إنه موقظ كل الناس من جميع الأمم في جميع العصور فالأمر شر من اللغو وأقبح من السفه - هذا وما تجاوزنا دائرته من النهضات السياسية فما ظنك إذا خرج القائل من هذه الدائرة إلى دائرة الاصلاح الأخلاقي فزعم أن ليس للأخلاق ركن قام في هذه الدنيا إلا وهو من بناء رجل ولد في أواخر القرن التاسع عشر ، وأنها من بنائه قبل مولده وحيث لم تخطر له قدم ولم يسمع لأسمه صدى ؟

إذن يكون بكم العجماوات خيرا من شعر الآدميين كما قلنا في فصل مضى .



من الاحالة قوله:

بالله فتش عن فوادك في الشرى هل فيه آمال لنا وأماني

لو سأل : هل فى قلبك المدفون فى الثرى آمال لنا وآمانى لاغتفرت له هذه الثرثرة على قلة محصلها وتفاهة مغزاها . أما الذى يسأل أن يفتش فلا يـصح أن يسأل هل فى قلبك آمال وأمانى إلا فى مـعرض التبكيت والتأنيب كمن يقول لرجل يتحرك ولا يعى : يا هذا الذى يمشى هل أنت حى ؟

ولقد قال حكيم :

تموت مع المرء حساجساته وتبقى له حساجة مسا بقى فكل من يفرض فيسه أنه يفتش فله قلب تجول فيه الآمال ، بله كبار النفوس وبعيدى الهمم ومنها :

فلو أن رسل الله قد جبنوا لما مساتوا على دين ولا ايمان الصواب في إظهار فضل الشجاعة أن يقال أنها لازمة في أصغر المطالب وأقرب الغايات كما يقال في اظهار فضل المال أن الإنسان لا يقدر على أن يشترى أبرة بغيره ولا يقال في الدلالة على شدة لزومه وبيان الحاجة إليه أنه لا يقدر على شراء مدينة بدونه .

ولو قال شاعرنا أن أحقر الناس خليق أن لا يكسب قوته القفار بغير

الشجاعة لكان لقوله معنى ، أما الاستشهاد على قدرها واستجاشة الناس لها بأنها ضرورية لمن كان رسولا ففى وسع الناس قاطبة أن يقنعوا بما دون الرسالة فلا يحتاجون إلى الشجاعة. أما أن قيل أن الشاعر يعنى أن الرسل اللدين تمدهم قوة الله وتؤيدهم روح الله لابد أن يكونوا شجعانا حتى يؤمنوا فيقد اعتبدر القائل من فارغ الكلام بما هو أفرغ منه وهل إذا سمعت أيها القارئ رجلا يخبرك أن المصارع المؤيد بالمنة ومتانة الحلق لو لم يكن قويا لما كان قويا أكنت نظنه يخبرك بشئ يستحق أن ينظم في بيت شعر ؟ فهذا الذي يخبرنا به شوقى أن صح أنه يعنى ما افترضناه ومن أحالاته :

# فهى النفضاء لراغب مستطلع وهى المضسيق لمؤثر السلوان

والذى يقوله الناس – وشوقى منهم إذا شاء – أن فضاء الدنيا يضيق بالراغب المتطلع وأن سعة الرحب تأزم بالطامح المتدفع ، لبعد آماد همته وتطاول آناء طماعته ، وقد يقولون أن القانع السالى بنفسح له سم الخياط ويرحب به جحر الضب !!

فأما القول بأن المطامع تفسح الدنيــا والسلوان يحرجها فرأى لا يخطر إلا على فكر كفكر شوقى المقلوب .

ومن هذه الاحالات هذه الفهاهة :

فاصبر على نعمى الحياة وبؤسها نعمى الحياة وبؤسها سيان

والصبر على بؤس الحياة معروف أما الصبر على نعماها قماذا هو ! ولكن ويحنا فقد نسينا أن المصائب والحيرات سيان فلا غرابة في أن يصبر الإنسان على النعمة وأن تبطره المحنة . هكذا يقول شوقى وما أصدقه فأثنا لا نرى منحة هى أشبه بالمحنة من هذا الشعر الذى أنعم الله به عليه . ولله في خلقه شئون .

ويقول :

يزجون نعشك في السناء وفي السني

فكأنما في نعيشك القيميران

وزعيمنا الفقيد كان فسردا والقمران أثنان فمن كان الثانى فى ذلك النعش ؟!

ولا يقال أن صاحبنا أراد مقابلة السناء السنى بالقمرين لأن السناء هو الرفعة والسنى النور والشمس والقمر كلاهما رفيع منير فلو أنه قال «كأنما فى نعشك الشمس» لما نقص فى الحالتين وصف فى ذينك الوصفين . ولعمرى كيف يكون النعش فى السناء والسنى ثم يكون السناء والسنى ثم يكون السناء والسنى فى النعش ؟؟ وما هذا الرئاء الذى لا يتم إلا بالقاء الشمس والقمر من عليائهما ميستين ؟؟ وليته رثاء يتم بهذه النكبات التى تزلزل الأفلاك . قما علمنا من فرق بين شعرائنا اللين يصفون العظيم فى كل حالة بأنه كالشمس والقمر بين الطفل الذى يمدح

كل ما يعرفه بأنه كالسكر فالمدرسة سكر والكتاب سكر وأبوه سكر وبيته سكر . كذلك شعراؤنا هؤلاء : مرثيهم شمس وقمر وممدروهم شمس وقمر والا اختلاف بين أمرئ وامرئ ولا بين حالة وحالة في جميع هذه الأوصاف .

ويقول عافاه الله :

وأنا الذي أرثى الشموس إذا هوت فتعود سيسرتها من الدوران

أى والله ظاهر . لكن الشمــوس والاقمار والنجوم التى تبــاع الحزمة منها بخمس مليمات وفي هذه نظر .

ويقول :

يا صب مصر ويا شهيد غرامها هذا ثرى مسمسر فنم بأمان

ونقول انما يرثى بهذا البيت غريب جاهد فى سبيل مصر وهو بعيد عنها فإذا قضى نحبه ولم يرها كان من العزاء أن نتعلل بأنه سينام فى ثراها . ومن السخف أن يقال لرجل مات فى وطنه : أحببت بلدك فنم فى ثراه إذا كان لا يدور بخلد أحد أنه سيدفن فى غيره .

ومن مبالغاه التي تلحق بما تقدم من هذا القبيل :

فلو أن بالهرمين من عزماته بعض المضاء تحرك الهرمان ولعله أراد المقابلة بين الشباب في البيت المتقدم والهرمين في هذا البيت ونحن ننعى على هذه المبالغـة دائما أنها لا تدل على شئ فهب أنه قال :

فلو أن بـالقطبين مـن عــزمــاته بعض المضـــاء تحــرك القطبـــان أو قال :

فلو أن بالشطين من عـــزمـاته بعض المضاء تحـرك الشطان

إلى آخر المثنيات التى تسكن ولا تتحرك . ثم هب أنه قال البيت فى رثاء مصطفى أو رثاء باستور أو فى رثاء ابن زريق أو مشهور كائنا من كان فماذا يختلف من المعنى ؟ ومتى كانت الأوصاف لا تتغير موصوفاتها فلماذا يتجشم تعب كتابتها ونظمها ؟

ويقول :

مصر الأسيفة ريفها وصعيدها قسبر أبر على عظامك حان عه

مصر أيها القارئ – ولا تخطىء فتحسبها القاهرة المعزية فانها مصر بريفها وصعيدها – مصر كلها ما هى إلا قبر واحد . فالله در شاعرها يرثى رجلا أحيا نهضة بلاده فيجعلها قبرا ، ولا ضرورة وليدل على ماذا ؟ لا شع .

وقد أجتزانا بهذه الأبيات ، لا لأنهـا كل ما في القصيدة من شواهد

الاحالة وأعوجاج الطبع ، بل لانها ذات طعم وأن كان رديثا ممجوجا وما سواها تافه لا طعم له ولا مذاق فيه . والحقيقة أن القصيدة بجملتها بنت الاحالة والسقط فإذا سلم منها بيت من النقد فانما أكثر سلامته من الخلو لا من الاتقان .

\*

## (٣) التقليد

أما التقليد فأظهره تكرار المألوف من القوالب اللفظية والمعانى وآيسره على المقلد الاقتباس المقيد والسرقة وأعز أبيات هذه المرثاة على المعجبين بها مسروقة مطروقة فهذا البيت :

فارفع لنفسك بعد موتك ذكرها فالذكر للإنسان عمر ثان

مقتضب من بيت المتنبى :

ذكر الفتى عمره الثانى وحــاجته مـــا فاته وفــضول العــيش أشغــال

وهذا البيت :

والخلق حولك خاشعون كعهدهم إذ ينتصون لخطبة وبيان

شوه فيه معنى أبى الحسن الأنبــارى فوق تشويهه وذاك حين يقول فى رثاء الوزير أبى طاهر الذى صلبه عضد الدولة:

كأنك قائم فيهم خطيبا وكلهم قييام للصلة

ونقــول شوهه لأن الخــطيب لا يخطب الناس وهم ســـائرون به وأنما يفعل ذلك اللاعبون فى المعارض المتنقلة .

وقوله :

أو كان يحمل في الجوانح ميت حملوك في الأسماع والأجفان

مأخـوذ من بيت ابن النبيـه فى قصـيدته التى لم تبق صـحيـفة لم تستشهد بمطلعها :

الناس للموت كخميل الطراد فالسابق السمابق منها الجواد والبيت هو :

دفنت في التراب ولو انصفوا ماكنت إلا في صميم الفؤاد

على أن المعنى مرذول بلغ من ابتذاله وسخف أن تنظمه "عبوالم" الافراح في أغانيها وحسب الشاعر أن لا يكون أبلغ ولا أرفع من القائلات "أحطك في عيني يا سيدى وأتكحل عليك" وأنه ليقول كما قلن:

ولو أن لى علم مسا فى غسد خبسأتك فى مقلتى من حذر وقوله :

أو كان للذكر الحكيم بقية لم تأت بعد رثيت في القرآن

منظور فيه إلى بيت المعرى:

ولو تقدم في عصر مضي نزلت في وصفه معجزات الآي والسور

وهذا البيت :

أو صيغ من غرر الفضائل والعلا كفن لبست أحاسن الأكفان

من قول مسلم بن الوليد:

وليس نسيم المسك ريا حنوطه ولكنه ذاك الشناء المخلف

فما أضاف شوقى إلى هذه المعانى سوى أنه جعل الاكفان تصاغ وأنه تحذلتي فقال :

فلو أن أوطانا تصــور هيكلا دفنوك بين جـــوانـح الأوطان

يريد جسدا : كأنه يحسب أن الأوطان أن لم تصور جسدا لم يدفن الفقيد النابه فيها !!

وربما سرق شوقى مالا يستحق أن يسرق فهذه شطرته :

لما نعيت إلى الحجاز مشى الأسى

أليست هي شطرة الشريف في أحدى همزياته :

لما نعاك الناعيان مشى الجوى

وكذلك هذه الشطرة «أن المنية غاية الإنسان» هى من قــول الشريف أيضا «أن المنية غاية الأبعاد» وكأن القافــية صدته عن انتهاب الشطرة كلها فعاد إليها فى رثاء فريد إذ قال :

من دنى أو نأى فان المنايا فاية القرب أو قصارى البعاد

فأتم الغنيمة في قصيــدتين . وسنعود إلى بيان سرقاته في فصل على حدة .

ويشبه الاحالة من عيوب المقلدين ولعهم بالأعراض دون الجواهر وهو العيب الرابع الذى اخترنا الكلام عليه من عيوب هذه القصيدة الدالة على أغاط التقليد ومذاهبه . بيد أن الفرق بينهما كالفرق بين الخطأ واللعب والسخف والعبث ولكل منهما سبب يمت به إلى الآخر إذا تشابها في الصدور عن طبع أعوج وعقل فارغ . وقد يسهل التفطن إلى الاحالة ولكن التفطن إلى هذا الضرب من العبث عسير على من لا يدركه بالبداهة كما يعسر على الأطفال أدراك رزانة الرجال انظر أيها القارئ إلى هذا الست :

#### دقات قلب المرء قبائلة له أن الحياة دقبائق وثوان

فانه بيت القصيد في رأى عشاق شوقى فعلى أى معنى تراه يشتمل ؟ معناه أن السنة أو مائة السنة التي قد يعيشها الإنسان مؤلفة من دقائق وثوان ، وهذا هو جوهر البيت ، فهل إذا قال قائل أن اليوم أربع وعشرين ساعة والساعة ستون دقيقة يكون في عرف قراء شوقى قد آتى بالحكمة الرائعة ؟ ولكنهم يقولون لك أنه قرن بين دقات القلب ودقات الساعة وهذه هى البراعة التى تعجبنا وبها هدانا إلى واجب الضن بالحياة وهذه هى البراعة التى تعجبنا وبها هدانا إلى واجب الضن بالحياة بلاغنهم المزورة لا تتعلق بالحقائق الجوهرية والمعانى النفسية بل بمشابهات بلاغنهم المزورة لا تتعلق بالحقائق الجوهرية والمعانى النفسية بل بمشابهات الحس العارضة ، وإلا فلو قورن بين الساعة والقلب أيام كان يقاس الوقت بالساعات المائية أو الرملية فهل يفهم لهذه المقارنة معنى وهمل لدقات القلب الخالدة علاقة حقيقية بدقات الدقائق والثواني يستنبط منها الإنسان سر الحياة ؟

أبهذه العوارض يقدر الأحياء نفاسة حياتهم وهل يتوقف المعنى الذي ينظم في الحياة الإنسانية على علاقة سطحية باختراع طارئ ؟؟ ولقد قلنا في نقدنا لرثاء فريد «أن الحقائق الخالدة لا تتعلق بلفظ أو لغة لانها حقائق الإنسانية بأسرها قديمها وحديثها عربيها وأعجميها» ونعيد هذه الكلمة هنا ونزيد عليها أن الحقائق الخالدة لا تتعلق بفترة محدودة ولا تقوم على مشابهة زائلة فليذكر ذلك قراء الجيل الغابر وليتدبروه . ويقيننا أن أحدهم لو سمع ناصحا يعظه في موقف جد - وأى موقف جد أجد من رثاء النابغين ؟؟ - فيناديه يا أخى صن وقتك لأن قلبك ينبض كما تنبض الساعة لأغرب في الضحك ولخطر له أن صاحبه يخامره الشك في عقله ، ولكنه حين يسمع هذا الكلام شعرا يطرب له ويكبر قائله .

وماذاك إلا لحسبانه أن الهزل جائز فى الشعــر فكاهة وحكمة ، ولو علم أن الشعر جد كجد الحياة لما تمثل بما حقه أن يضحك منه ويلهو به .

> وكهذا البيت أخواه هذان ! لفوك في علم البلاد منكسا ما أحمر من خجل ولا من ريبة

جزع الهلال على فتى الفتيان لكنما يبكى بدمع قاان

وللعلم جوهر وعرض فأما الجوهر فهو ما يرمز إليه من مجد الأمة وحوزتها وما يناط بمعناه من معالم قهومية وفرائض وطنية . وأما العرض فههو نسيجه ولونه خاصة وليس لها قيمة فيما ترفع الأعلام لأجله . فشرقى يولع بهذا العرض إذا هو نظم فى العلم ولا يعنيه ذلك الجوهر . ولا ريب أنه ما كان يذكر لف نعش المرثى بالراية المصرية لو لم تكن حمراء كى يكون لونها دمعا ودمعها دما منزوفا . وليست هذه هفوة أو فلتة بدرت منه هنا بل هى دأبه كلما وصف علما ، فقد قال فى وصف الهلال الأحمر :

كأن ما أحمر منه حول ضرته كأن ما أجمر منه حول خرته كأن ما أبيض فى أثناء حمرته كأنه شفق تسمو العيون له كأنه من دم العشاق مختضب كأنه من جسمال رائع وهدى كأنه وردة حسمراء زاهيسة

دم البراءة زكى شيب عشمانا نور الشهيد الذى قد مات ظمآنا قد قلد الأفق باقوتا ومرجانا يشير حيث بدا وجدا وأشجانا خدود يوسف لما عف ولهانا فى الخالد قد فتحت فى كف رضوانا فهو يمثل راية الأمة وعنوانها بالوردة وبالوجنة والباقوت والمرجان فى لون الشفق . حتى الدم إذا ذكره يكون خضابا لشيبة أو دم عشاق. فيا للطاقمة الشعرية !! وليت سلم بعد ذلك من عيوب اللفظ فلم يخلق ليوسف خدودا من حيث خلق الله له خدين ولم يجعل للراية غرة ولا غرة لها بل ليت طابق الواقع المحسوس إذ هو قد وصف هلالا أبيض فى أثناء حمرة والهلال الاحمر على عكس ذلك كما يدل أسمه عليه لو أنه تنبه إليه - ومع هذا فانى لا قسم أن صاحبنا رص هذه (الكانات) فى أبياته الستة ويخيل إليه أنه لو تقدم به الزمن إلى عهد عمر بن الخطاب لقال أشعركم من يقول كأن وكأن لا من يقول من ومن . .

ومن الغباء العجيب أن يصف هذا الرجل راية حمراء ملفوفة على نعش بطل من أبطال الوطنية فيسرع بنفى الخبجل والريبة عن أحرارها كأنها ملفوفة على نعش راقصة يخشى أن يظن بها الناس الظنون وهي بريئة عفه !! إذ ما الذي يخطر على باله الخجل والريبة في هذا المقام وهو يرثى الرجل الذي يخاطبه قائلا .

## ان كان للأخلاق ركن قائم في هذه الدنيا فانت الباني

ولكنها الغباوة لا تعلم إذا بدأت أين تنتهى بصاحبها !! وليت شعر شوقى إذا كانت رايتنا كـــالراية الفرنسية فعاذا تراه كـــان يقول ؟؟ أكان لا يرى للف النعش بها أى معنى لانها لا تبكى بدمع أحمر ؟؟

تلك أية شوقى ومعجزته : آية السيمياء . معجزة الشعوذة. كومة

الرمل كما قلنا فى أول المقال . ولقد أتم فيها امتساخ الطبائع بمخالفة الواقع فجاءت معرضا مختارا من الأغلاط ، وسملا مرقعا من النشوز والاختباط . وما كان يسعه أن يخرج نفسه خلقا آخر فيأتى بالمستوى من الشعر وهو غير مستو ، ويستقيم فى أغراضه ومعانيه وهو ملتو ، ولكن كان يسعه أن يعلم أن السكة الحجارية لم تصل إلى مكة فلا يقول :

لما نعيت إلى الحبجاز مشى الأسى فى الزائرين وروع الحسرمسان السكة الكبرى حيال رباهما منكوسة الأعلام والقضبان

والحرمان في الحـجاز هما الحـرم المدنى والحرم المكى وكل قـارئ للصحف ولاسيـما لدن وفاة مصطفى كامل يعـلم أن ليس حيال ربى مكة سكة كبرى ولا صغرى ، وكذلك هي حتى الساعة .

وكان فى مقدوره أن يعلم أن الحسين لم يشيع فى موكب حاشد كما شيع مصطفى فلا يقول فى وصهف نعشه .

وكأنه نبعش الحسين بكربلا يختسال بين بكي وبين حنان

وقد رأيناه يغير على قصائد الشريف افستراه لم يفقه رائتيه التي يقول منها في مصرع الحسين .

وخسر للمسوت لا كف تقلبه الا بوطئ من الجسرد المحاضير كأن بيض المواضي وهى تنهبه نادر تحكم فى جسسم النور تهابه الوحش أن تدنو لمصرعه وقد أقام ثلاثا غسير مقبور وقصة مصرع الحسين مشهور سيارة ." ومن العامة من يستظهر خبره ويعلم كيف أنه قاتل حتى أثخن بالجراح وأنه - لا حيا الله قاتليه - مات وبه ثلاث وثلاثون طعنة وأكثر من أربعين ضربة ثم ديس بالخيل ورض جسده واحتز رأسه وطوف ابن زياد الكوفة . ثم أرسله إلى يزيد في خبر فاجع لا حاجة إلى تفصيله . وأنى لمن يموت هذه الميستة أن تحتشد له الجنائز ويطاف بنعشه في المواكب !! ولا نقول يختال بين البكاء والحنان فما من أحد ينسب الاختيال إلى النعوش الا من كان نعشا مختالا كهذا الذي لا يميز بين تشييع قتيل إلى قبره وزف عروس إألى خدرها . فأن زعم أنه يقصد موكب عاشوراء الذي يحتفل به الشيعة كل سنة تذكارا لوفاة الحسين فالخطأ أعظم وأقبح لأننا نرى كل عام صورة من هذا الموكب من شدوقي وادرى بما ينبغي أن يذكر به يوم الحسين إذ كانوا يحتلفون من شدوقي وادرى بما ينبغي أن يذكر به يوم الحسين إذ كانوا يحتلفون بعصوه في ميدان حرب لا بمدفنه في الثرى .

كان يسعه أن لا يقول ذلك كما كان يسعه أن يسكت ولكنه ألهم أن يستقصى عاهات الشعر ما يتداركه منها ، إذا شاء ، وما لا يتداركه . وأن يجتهد في ذلك كأنه يكافأ على مجهوره وهو في الحقيقة يكافأ المكافأة التي يستحقسها فانه بهذه العاهات ينفق شعره بين الجيهلة والسذج ومن لا يهمه من قراءة الشعر واستحسان ما يشيع عنه الاستحسان الا أن يدفع عنه تهمة الجيهل والسذاجة أو يقال عنه أنه يشتغل بكيت وكيت من الغرائب

ولا ندع هذه القصيدة التى ملاها شوقى بما يسميه حكمة وبما يتسامى به إلى مضاهاة المتنبى ومضارعة المعرى قبل أن نكشف عن غشاوة يخسدع من قبلها كشير من قراء الشعر الذين يؤمل صلاحهم واقتناعهم وأن نسروز تلك البديهيات وأشباه البديهيات التى يتصنع شوقى بها الحكمة والرشد لعله يريحنا من هبنقياته ويريح نفسه من عبء لا طاقة له به .

فالحكمة في الكلام ضربان: الحكمة الصادقة وهي من أصعب الشعر مراما وأبعده مرتقى لا يساس قيادها لغير طائفة من الناس توحي اليهم الحقائق من أعماق الطبيعة فتجرى بها السنتهم آيات تنفح ببلاغة النبوة وصدق التنزيل ويلقى أحدهم بالكلمة العائرة من عفو خاطره ومعين وجدانه فكأنما هي فصل الخطاب ومفرق الشبهات تستوعب في أحرف معدودات ما لا تزيده الأسفار الضافية الا شرحا وامتدادا وتسمعها فتشع في ذهنك ضياءها وتريك كيف يتقابل العمق والبساطة ويأتلف القدم والجدة قدم الحقيقة كأثبت ما تجلوها الحياة المتقلبة وحدة النظر الثاقب والنفس الحية التي تطبع كل مرئى بطابعها .

فهى تارة تلم لك شعث الحقيقة فتحسبها مجموعة كذلك منذ الأول لم تتفرق قط ولا يكون لها أن تتفرق . كبيتى المتنبى اللذين يعدد فيهما من تصفو لهم الحياة . وهما :

تصفو الحياة لجاهل أو ضافل عما ممضى منها وما يتوقع ولمن يغالط في الحائق نفسه ويسومها طلب المحال فنطمع فالجاهل من لا يعى والغافل من يعى لو شاء ولكنه لا ينتبه والمغالط نفسه واع منتبه يحجب بيديه ما تبصره عيناه . وهؤلاء هم الذين يغنمون من الحياة صفوها على قدر حظهم الذى قسمه من الشعور بها ومهما يجهد الجاهد فلن يجد انسانا غير هؤلاء تصفو له الحياة على حال ولن يحذف من عبارة البيتين كلمة الا نقص بقدره من المعنى .

وتارة يلمع إلى الحقيقة المألوفة فيحسن تصويرها حتى لكأن قارئها قد كان يجهلها أو قد نسيها فعاد يذكرها . كقول طرفة بن العبد :

لعمرك أن الموت ما أخطأ الفتى لكالطول(١٦) المرخى وثنياه باليد وهذا أجمل ما يقال في بحبوحة العمر المرتهنة بالأجل .

وطورا تصل طرفى الفكرة فتعرضها عليك من جانبيها كما قال البحترى :

متى أرت الدنيا نباهة خامل فلا ترتقب الاخمول نبيه وطورا تصدع برأى يشطر الخلاف شطرين كالسيف الجراز تضرب به العقد المؤربة فيقسمها على عجل كقول المتنبى المأثور.

الظلم من شيم النفوس فان تجد ذا حفقة فلعله لا يظلم أو كقول أبى فراس .

ما كل ما فوق البسيطة كافيا في المنافر مشاهدة من مشاهدات الطبيعة ومن هذه الحكمة ما يتنزع به الشاعر مشاهدة من مشاهدات الطبيعة

<sup>(</sup>١) الطول : حيل يطول للدابة لترعى والثنى الطرف .

فتصبح كأنها القانون الجامع أو يقصد بها حالة واحدة فتطابق لصدق نظره كل حالة من نوعها ومنها بيت العباس بن مرداس .

بغاث الطيسر أكشرها فراخا وأم الصمقسر مسقسلات نزور

فليس الشأن كذلك فى كرائم الطير فحسب بل هو مما يطرد كثيرا فى كل نسج ونتاج .

ويقرب الشاعر الحكيم المعنى العويص والـفكرة البعيـدة فيوضحـها وضوح المألوفات كما صنع الافوه الاودى بهذا البيت الفذ .

لايصلح الناس فوضى لاسراة لهم ولا سراة إذا جهالهم سادوا

فقد حفيت الأقلام بحثا وتنقيبا في علوم الاجتماع وكلت القرائح تدبرا وانعاما في شئون الأمم وراقبت الدول على سنن شستى من الأنظمة والدساتير فما خرجت كلها بزبدة أو جزو لا أصدق ولا أتم من هذه الحكمة التي أهتدى إليها هذا البدوى الناشئ في عصور الجهالة وأنك لا تزن أمة بميزان هذا البيت إلا كنت على ثقة من السداد والاصابة .

هذه هى الحكمة الصادقة وهى كما ترى غير قاصرة على ايراد الحقيقة المسلم بها وانما هى الحقيقة كما تبصرها الفطرة الخصيبة والفطنة النافذة واللسان البليغ ، وبغير ذلك لا تكون الحكمة الا ملكا مشاعا للدهماء كحصباء الطريق يحرزها من يلتقطها .

والضرب الآخر حكمة مبتذلة أو مغشـوشة معتملة . أشرفها ما كان

من قبيل تحصيل الحياصل ، وكلها لا فضل فيها لقيائل على قائل ولا لسابق على ناقل ، إذا قارنا بينها بين الحكمة من ذلك الطراز كانت كمن يحفر الآبار للناس على شاطئ النهر الغزير ، وكانت تلك كمن ينبط الماء من ينابيعه الصلدة لمن لوحهم الصدى والهجمير ، وأحمق بمن يحفر الله على شاطئ النهسر من يروح ويغدو ينظم من أشباه البديهيات تلك النصائح الفاشية التي حفلت بها كتب التمرينات الابتدائية . «كالعلم نافع والصدق منج والبركة في البكور واحترام الأستاذ تتقدم وفي العجلة الندامة وفي التأتي الـسلامة، ومـا إلى هذه النصائح والأمـثال والحكم - ينظمـها ليشتهر بالحكمة وليصيح من فوقها .

لى دولة الشعر دون الـعصر واثلة مفاخري حكمي فيها وأمثالي !!

فهل يدرى القارئ من صاحب الحكم والأمثال الفخور ؟؟ أنه هو شوقى، ثم هل يدرى ما حكمه وأمثاله التي استتبت له بها دولة الشعر ؟؟ هذه هي :

عليكم لواء العلم فالفوز تحته وليس إذا الاعلام خانت بخلال ركن الممالك صدر الدولة الحالي ما تقدر النفس من حب وإجلال

والعلم في فيضله أو في مفياخره يقل للعلم عند العسارفين به

\*

ولا نصيب من الدنيا لحيهال بالعلم (تمتلك) الدنيا ونضرتها فليقارن القارئ بين هذه المفاخرة وبين مفاخر التمرين الأول نحو العلم نور . من عاشر العلماء وقر . تعلم السعلم لحفظ الدرس . حلى النساء السذهب وحلى الرجال الأدب، وليسأل نفسه ماذا زاد عليها ملك الشعر المتفرد بدولته وأى ميسم يبدو عليها من مياسم نفسه وماذا من وحى الشاعرية والهام البصيرة ونهية العبقرية وأصالتها ؟؟ اليس كل ما يميز بينهما الوزن والقافية ؟؟

ومن أركان ملكه أعزه الله هذه الجمل المركبة من ست كلمات فأكثر - فليتلق الوحى أناس حجبوا عن صفاء الشاعرية وليستفيدوا :

المحسسنون هم اللبسا أن القسسفون هم اللبسا والمال لا تجنى ثمسار رؤسه الجسد غساية كل لاه لاعب سر في الهواء ولذ بناصية السهى فلم أر غيسر حكم الله حكما وأن البسر أبقى في حسيساة ومن يعمدل بحب الله شيسا وما الدبن إلا تراث الناس قبلكم ومن العقول جداول وجلامد

ب وسائر الناس النفساية دك القسواحسد من ثبسيسر حتى يصيب من الرءووس مدبرا الموت لا يخفى عليه سبيل الموت لا يخفى عليه سبيل وأبقى بعد صاحبه وثابا إذ الحظ لم يهسجسر المحتسرف كل امسرئ لأبيسه تابع تال ومن النفسوس حسرائر واماء

أرم النصيحة غير هائب وقعها ليس الشجاع الرأى مثل جبانه ولعمرى لقد كانوا يقصون علينا ونحن أطفال حكاية تاجر الزجاج مع الحمال وهى الحكاية التي يضرب فيها المثل بالحكم الفاترة فكان يضحكنا أن نسمع التاجر الحصيف يرمى بحكمه الثلاث للحمال واحدة في أثر واحدة فيفهمه متشدا أنه: «أن آل لك حد الراكب مثل الماشي أول له بتفشر . وأن آل لك حد العني مثل الفقير أول له بتفشر » فكنا لا نظن هذه الحكم تساوى أجرة «شيلة» حتى رأى شوقى أن يسمعنا نظما «أن آل لك حد الشجاع مثل الجبان أول له بتفشر» فآمنا يخرق ذلك الحمال الذي لم يقدر ما قبضه من الأجرة الغالية »»

وهل علم أحد أن المسافر إذا آب فقد آب قبل أن يقول شوقى :

وكل مسافر سيؤب يوما إذا رزق السلامة والايابا

أم علموا الحق حتى أخبرهم به مستغربا جهلهم سائلا أياهم :

ألبس الحق أن العسيش فسان وأن الحي غسايته المسات اليس الحق أم ماذا بالله ؟؟

أم حكم أحد الأحلام إلا حين علموا منه أن :

الحق أبلج كالصباح لناظر لوأن قوما حكموا الأحلاما

×

ومن أمثلة حكمته المغشوشة المعتملة قوله :

لئن تمشى البلى تحت التسراب به لا يؤكل الليث ألا وهو أشلاء

والبيت من قصيدة فى شكسبير . ومعناه أن جثة شكسبير استعصت تحت التراب على البلى فلم يسقدم عليها حتى مزقها - أى أنه لم يمزقها حتى مزقها ولم تتفتت هى حتى مزقها ولم يتلها حتى أتلفها ولم تتفتت هى حتى تفتت . مهابة واجلالا !! . وأنه لما أكلها أكلها ولكن بعد تقسيمها كما أن الأسد لا يؤكل إلا عضوا عضوا . .

تصفيق متواصل لشاعر المشرقين والمغربين والأرض والسماء ، المحسن إلى واحد من رعاياه بالتقدير والرثاء ، المنعم عليهم بالذكر والايماء . . تصفيق متواصل . . لا بـل ضحك تتجاوب به الاصداء ، على القريحة الصماء ، والفطرة البليدة الخرساء : فطرة ملك الشعر وأمير الشعراء .

فياهذا . أن جئة شكسبيس ليست بموضع العظمة منه لانها في الحياة جسد تفوقه في الحسن والقوة أجساد كشيرة . وهي في الموت رفات يبلى كما تبلى بقايا الاحياء من أكملها إلى أدناها . ولو جاز أن يعظم أحد بأن يقال أن الموت يتهيب جسده لكان ذلك اليق بأبطال الحروب إذ كانت أبدانهم موضع صلابة يتغلبون بها على أقرانهم . ولكنا مع هذا نرى المتنبى يقول في أبي شجاع .

## من لا تشابهه الأحياء في شيم أمسى تشابهه الأموات في الرمم

وهو من نعلم مسحضا الحروب وابن الكريهة وحلس الخيل كانوا يلقبونه المجنون لاقدامه وتهجمه . فما بال من كان اللب والححى فخره الوحيد يمسدح بأنه ذو جسد لا يبلى بعد مسوته ؟؟ وعلى أنه لا معنى لأن يقال أن البلى تهسيب أن يتمشى فيه إلا بعد تقسيمه لأن تمشيه فيه هو المتقسيم . ثم لا معنى لأن يحيز الليث بأنه لا يؤكل إلا هو واشلاء لأن المسأن كذلك في كل مأكول فالفار أيضا لا يؤكل إلا وهو أشلاء اللسأن كذلك في كل مأكول فالفار أيضا لا يؤكل إلا وهو أشلاء والدجاجة لا تؤكل إلا وهى أشلاء بل حتى الأرز لا يؤكل إلا وهو أشلاء مفوغة وما من شئ يزدرد لقمة واحدة فيما نظن ويظن جميع الأكلين . وصاحبنا يرثى شاعرا فيخلط هذا الخلط فيعافاه الله أى نوع من أنواع وصاحبنا يرثى شاعرا فيخلط هذا الخلط فيعافاه الله أى نوع من أنواع العظمة التي ياستمسها منذ ثلث قرن من الزمان ؟؟ وأين من تقدير شكسبيسر من يرثيه رثاء إذا صح فيه فانه يصح

على أن لشــوقى دون هذا الحضــيض ينزل بالحكمة إليــه فيــلحقــها بوظيفة كتاب الاعلانات ويكلف الشعر أن يقول :

احذر التخمة أن كنت فهم أن عسررائيل في حلق نهم واتق البسرد فكم خلق قستل من توقاه أتقى نصف العلل اتخسذ سكناك في طلق الجواء بين شسمس ونبسات وهواء خيمة في البيد خير من قصور تبخل الشمس عليها بالمرور

وتقول: أن كانت هـذه حكمة وشعرا فلم لا يكون كـاتب «احترس من النشــالين» و «أن أردت النزول أطلب من الكمـــارى توقـيف القطر» نابغة يستملى الحكمة ويستمد وحى الشعر ويرتجل البلاغة ؟؟

وتكميلا للبيان المتقدم نورد هنا أبياتا يجوز أن يكون معناها مطروقا شائعا ويجوز أن يكون من جوامع الكلم ليتبين كيف يتناولها الشاعر المطبوع فينفث فيها حياته وكيف تعن للنظام المقلد كسما هي ونختارها من معان ورد مثلها في شعر المتنبي الذي يقتفي شوقي أثره ويطمع أن يجاريه . وهذا بعضها :

لولا المشعقة ساد النباس كلهم الجود يفقر والأقدام قسال الفاق الهواء أوقع في الأنف من أطاق التسماس شئ غسلابا واغتصابا لم يلتمسه سؤالا من يهن يسهل الهوان عليه مسا لجسرح بميت ايلام لا يعجبن مضيما حسن بزته وهل تروق دفينا جودة الكفن

فهسذه أبيات من رائع الحكمة تحسمل في طواياها حجة الطبع الدامغة وآية الفطنة البالغة ، وهي قد كان يمكنك أن تقع لشوقي من ذخيسرة الأحاديث المشاعة فتسمعها منه كعادته في نقل هذه الاحاديث منظومة فإذا هي مشلا : (الجودة مفقرة والاقدام مقتلة . الحسام مسر المذاق . القوى مغتصب . من هان سهل عليه الهوان . لا يزين الذليل حسن البزة) مغتصب . من هان العامة فإذا شئت أن تزن الحكمتين بميزان الصحين

فكلاهما صحيح ، ولكن ليست الصحة الواقعية هي ما نطلب من النفس الملهمة والطبيعة المشرقة والسريرة العميقة وأنما المصدر الذي تبجست منه والشخصية التي طبعتها بصورتها والقلب الذي خرجت من لدنه والحجة التي صيرتها مقنعة شافية هي بغيتنا من نجوى الالهام وهي التي يرتوى منها غليل السامع حين يسمع من بيت المتنبى «لولا المشقة ساد الناس كلهم» ثم يتمم المعنى لأن هذه الشطرة التي لا تزيد البيت صحة تزيده حياة وتنبثنا وحدها بأن في البيت حقيقة أقرب إلينا وصجة ألصق بنا وثمرة أجدى علينا من الحقائق الرياضية المجردة التي تمتحن بموازين الجمع والضرب ، وتأمل تعبير !! أليس المتنبي قد لمس به سر كل تركيب في هذه أصدق من هذا التعبير !! أليس المتنبي قد لمس به سر كل تركيب في هذه الموجودات التي ليس كيانها الاعادة تأنفها زمنا ثم تتبدلها ؟؟ ومثل ذلك

وصفوة القول أن الحكمة المبتذلة أيسر ما يتعاطاه النظامون لأنها صوغ متاع مشاع على حين أنهم لا يمسون الحكمة العالية مساسا ولن يقاربوها ولا اختلاسا . لأنهم لا يملكون جوهرها ولا يقدرونه لو وقع لهم ولن يحسنوا مضاهاته وان اغتروا ببساطته وسهولته . وربما خدع بعض الناس في بعض أقوالهم فخالوها من قبيل الحكمة العالية لما يبهرهم من رنين صياغتها وبريق طلائها فليعلم هؤلاء المحسنون الظن بحكمة النظامين أن أرقى ما يرتقون إليه أن يأتون بكلمة مقبولة في شئون المعيشة وفرق بعيد

وبون شاسع بين المعرفة المعيشية والمعرفة الحيوية ، فأما الأولى فبنت المران والمكابدة تقرأ آلافا من أمثالها في كتب اللياقة ونصائح «أياك وحذار عليك» وأما الثانية ففيض مزايا الحياة النادرة وثمرة التفوق في شمائلها المقدسة وضمائرها السرمدية . كتابها صفحات الاكوان وسريرة الإنسان ومن ينابيعها العقائد والأدبان وتنبثق روح الرشد والبيان . الأولى لون من ألوان البيئة المكتسبة والثانية قبس من نور الحياة الدائمة ، وشتان هذان

وربما أتفقت الحكمة المطبوعة لمن لا شك في غلبة الصناعة عليه كالحريري على ما أذكر حين يقول :

كل من الوجود يطلب صيدا غير أن الشباك مختلفات ولكنها فلتات لا يقاس عليها .

ولقد ذاع لشوقی بیت سوقی فظن أنه سقط علی کنز وطار به کأنه لا یصدق أنه له أو کأنه یخشی أن ینازعه لفرحته به وهو .

وأنما الأمم الأخــلاق مــا بقــيت فــان هم ذهبت أخـلاقهم ذهبـوا وكرر فقال :

وأنما الأمم الأخلاق ما بقيت فان تولت مضوا في أثرها قدما ثم كرر أيضا في قوله :

وليس بعامسر بنيسان قوم إذا أخلاقهم كمانت خرابا

ثم كرره إذ يقول:

ملك على الأخلاق كان بناؤه من نحت أولكم ومن صوانه

وكرره فى نشيده وفى قصائد أخرى وكل هذا الفرح بمعنى يعد من تحصيل الحاصل أن كان له مدلول ، فليس يقول لك ما يستحق أن تصغى إليه من يخبرك بأن الأخلاق الصالحة ملاك صلاح الاجتماع وقوام الأمم . ومن كان يقرر معنى يعكس فيكون عكسه ظاهر البطلان ويطرد فلا يزيد على ما هو متعارف فاتما يقرر البديهيات ويدخل فيسما نسميه بالحقائق الرياضية أو حقائق التمرينات الأولية .

ورحم الله الفناعة ، لقد كان ابن سودون المجنون يضحك الناس في بائيته بمثل هذه الحكم :

عجب عجب عجب عجب بقسر تمشى ولهسا ذنب لا تغيضب يوما أن شتمت والناس إذا شتموا غضبوا إلى أن يقول:

الناقــة لا منقــار لـهـا والوزة ليس لـهـا قــتب وكثيرا في قصيدته من حكمة كهذه كان أقصى مناه أن يقال فيها أنها سخيـفة ظريفة . وها هنا شاعر خلا كـلامه من هذا الظرف ولكنه يطمع بالسخف البحت أن يتسأثر بدولة الحكم والأمثال .

وقلنا أن كان للبيت مدلول ، لأن البيت في الحـقيقة لا مدلول له .

فلو أنك حذفت كلمة الأخلاق وجعلت مكانها أصفارا لما نقص من معناه شي . لأن هذه الكلمة لا تؤدى معنى محدودا في الذهن فقد تكون بمعنى الآداب كالصدق والسخاء وحسن المساشرة والوداعة والحلم ، وقد يفهم منمها نقيض ذلك من الطباع كالعناد والمراءاة واللهاء والبيظش وهو ما يفهم أحيانا من كلام الأفرنج حين يصفون رجلا بأنه من ذوى الطبائع البارزة والحيوية المتينة فأى المعنين يقصد شوقى ؟؟ أن من الأمم ذوات الحيوية العلابة من لا تعرف للصدق معنى وقد تعد الكذب والسرقة فضلا وهى مع ذلك من تأصل مادة الحياة فيها وأحتوائها على بواعث القوة والسيادة بحيث لا يخشى عليها الانقراض العاجل أو البوار . والتاريخ على بسير هذه الأمم ، وأن منها لما تحمد سجاياه ثم لا تلفيه من القوة على نصيب وافر فليقل لنا شوقى ما غناه بيته أن كان لا يبين لنا ما لونها كما قال بنو إسرائيل .

ولقد أضحكنا مرة أحد الشرائرة الذين يتلقفون من الكلام ما لا يفقهون فقال لنا أن البيت الحكيم ما وافق هوى من نفوس الناس وأن فى ذيوع بيت شوقى لدليلا على قيمته . فقلت له يا صاح : أشيع من بيت حكيمك هذا بيت ابن الوردى .

لا تقل أصلى وفسصلى أبدا أنما أصل الفتى ما قد حصل

فان كان لهذا الشعر قيمته فهنيئا لنا!! أننا أمة من ثلاثة عشر مليون حكيم · بل هنيئا للإنسانية فان الشمس لا تطلع إلا على الحكماء من أبنائها .

### رثاء الأميرة فاطمة

أقسم بالكعبة دات الأستار ، وبقبر النبى المختار . أقسم بفاطمة الزهراء ، ومجلسها الوضاء . أقسم بالمشهد الحسينى والضريح الزينبى ومقام السيد البدوى ومزار كل شريف من ولد فاطمة وعلى . أقسم بالعترة النبوية ومراقدها الزكية ، ما أن دفنوا بالأمس الا نيرة .

بهذا القسم ، أو على الأصح ، بهذه الأقسام استمهل شوقى رثاءه للأميرة المحسنة فاطمة بنت إسماعيل . وهي منثور قوله :

حلفت بالمستسرة والروضية المعطرة ومجلس الزهراء في المسحطات المنورة مراقد السلالة الطالب يسبسة المطهرة ما انزلوا إلى النسرى بالأمس الانيسرة

ولولا أن الأمر أظهر من أن يحتاج إلى قسم لاقسمت له بكل قبلة ومقام ، وبكل نبى وأمام ، أنه لنسيج وحدة فى فكاهة الرثاء ، أن كان للرثاء فكاهمة ، ولم لعمر الله لا يكون له فكاهة وقد أرانا شوقى فى مرائيه أجمع فنا مبتدعا منه وطفق يبكى من يبكيهم كافة بنمط يلتبس عليك فيه الجد بالمزح ، ويقترن العبث بالمدح - أفرأيت أحدا قط يقسم لك على صدقه فى تعداد مناقب مرثيه كأنه يخشى التكذيب أو يتقى أن يحمل كلامه محمل الرياء والمجانة غير شوقى ؟؟ وإذا أطرد هذا فى جميع شعره فلم لا نحسن النظن ونتلقاه منه على أنه مذهب جديد فى بابه ونتخذ له اسما فى أصول البلاغة مصطلحا عليه : فكاهة الرئاء مثلا كما قلنا أو اسما آخر مقبولا لديه أن لم ترقمه هذه التسمية ، ثم نورد الشواهد عليه من مراثيه وأنها لكثيرة طويلة بحمد الله الذى لا يحمد على المكروه سواه ؟؟

وسنرى الذين يمارون فى اختراع شوقى لهذا الباب واطراده فى قصائده جميعا وفى أبيات القصيدة الواحدة ، نقول سنريهم أنها لبست بفلتة نظم أو هفوة خاطر ولكنها أصول يرعاها وأسوم يعيها ولا ينساها . وإلا فلو كان حذره من التكذيب واتقاؤه تهمة المداجاة فلتة سبقت بها قريحته فى مطلع القصيدة فماذا كان يدعوه إلى أن يقول بعده :

دع الجسنسود والسبنسو وكل دمع كسسندب ولوعسة مسسزورة

إلا أن الأمر بين لمن ينصفون . . . فالشاعر بدأ قصيدت بالقسم فأشعرنا الريب وأتهم نفسه في ثنائه ، ثم عاد فذكر الدمع الكذب واللوعة المنزورة فأرانا حكمة ذلك القسم وأنه لم يبدر منه جهلا بفنون الرثاء وانما تفننا واختراعا لم يسبق إليه ، ونرجو أن لا يبارى فيه

... فأما أن يسمى هذا الاختراع الجديد رثاء كما عهدنا الرثاء القديم فهذا غسبن لشاعرنا وتسمية للأشمياء بغير أسمائها . فلابد أذن من أن ينتقى لما اسم مبتكر طريف وعليه همو تحريسر قواعده وضبط أصوله ورسم نماذجه .



عجيب والله أمر هذا الرجل !! ما رأينا خطأ أشبه بالتعمد ولا توقرا أقرب إلى المجانة من هذائه في رثائه . وما التبس الهيزل بالاحلال قط التباسيهما في تأبينه وبكائه . فيما كان أعناه عن الحلف ومبرات الأميرة أشهر من أن يرتاب فيها أو يتنازع عليها ؟؟ وهبها لم تكن كذلك فهل جرت العادة أن تؤيد المآثر إذا لم يصدقها الناس بالإيجان أو البراهين في قصائد الرثاء ؟؟ نتجاوز هذا ونسأله : ما باله يفترض أن الناس تبكى على الأميرة بدمع كذب ولوعة مزورة ؟؟ أضرورى هذا ليقول بعده أن الدموع الكاذبة لا تغني على وأنه .

#### لاينفع الميت سيوى صالحة مسدخرة

أيقول ذلك لأن الدموع إذا كانت صادقة واللوعة خالصة نفعت الميت وأغنته عن الصالحة المدخرة ؟؟ فإذا كان التباكى كالبكاء فى هذا المعنى فلم هذا السخف الذى يغض من المبكية والباكين وليس له من جدوى ؟؟ ونحن ما كنا لنوسع لهذه القصيدة محلا من النقد لولا أننا نريد أن يلمس ضعف تمييز شوقي عن التفرقة بين حالات النفوس ضعفا لا تنفرد به قصيدة دون قصيدة ، ولولا أننا سمعنا بيتين منها يرددان في معرض الاستحسان فأحببنا أن نسمح الرغو عن محضهما لمن عساه أن يكون على رأس المستحسنين لهما . فالبيت الأول وهو .

ف المهد جسسر المقديدة المهدد جسسر المقديدة أعجبهم منه «جسر المقبرة» وهو معنى متسوارد عليه . نذكر من السابقين إليه أبا العناهية حيث يقول :

وعبروا الدنيا إلى غيرها فانما الدنيا لهم معبر وفصلة المعرى وقسمه فقال:

حياة كجسر بين موتين : أول وثان ، وفقد المرء أن يعبر الجسر وهوو أوضح وأوجز في قول محمود الوراق :

اخستنم غسفلة المنيسة وأصلم انما الشسبيب للمنيسة جسسر

فالسذى صنعه شسوقى هو أنه سرقه وشسوهه كعادته لأنه جعل المرء يخسرج مسسن المهد إلسى المقسسرة وما نظن النساس يموتسون كلهم أطفالا!! والصحيح أن المهمد أول مراحل الجسر والحياة بمراحلها المتتالية بقيته .

والبيت الثاني أو هو بيت القصيدة في رأيهم قوله :

يلفظها حنظلة كانت بفيه سكرة

يعنى الروح . وقد كان يخطر لنا أن يمتدح كل بيت في القصيدة خلا هذا البيت ، وهذا من الغرائب في تضاد الأذواق وانتكاسها . فقد دل به شوقى على سقم تعبيره وأراد أن يقول أن المرء يحب الحياة ويشعر بمرارة فراقها عند الموت فعكس المراد لأنه كنى عن صعوبة ترك الحياة بلفظ الحنظلة ولفظها محبوب يرتاح الانسان إليه لما فيه من ازالة المرارة عن فمه ولم أنه قال :

### يلفظه المكرة كانت بفيه حنظلة

لكان هـذا الصواب في تمثيل تأفف الإنسان مـن الحياة حـتى إذا أدك الموت حلا مذاقها لديه وكـره أن يلفظها كأنها «السكرة»!! ولكننا نخال صاحبنا كـمن يمشى على يديه أو ينام على بطنه فـيرى العـالم معكوسا . .

ومن ترهـات شــوقى التى يخــرجــها مــخــرج الحكم قــوله من هذه القصيدة :

### وكل نفس في غيد ميتة فيمنشرة

فالنفوس لا تموت فى غد فحـــب ولقد ماتت نفوس لا تحصى أمس وأول من أمس وقــبل ذلك بآلاف السنين وهى تموت اليــوم بل الساعــة . ولكن الرجل اشتهى أن يقول : أن كل نفس تموت منشرة غدا - فـخانة الاداء وخذلته العبارة وهي لو استقامت له لما جاء بطائل .

وأما سائر أبيات القصيدة فلا فرق بين أثباتها وانتقادها وحسبنا ما شغلناه من حيز هذه الصفحات بنقل شعر شوقى فلا نـضرب فى الهواء ولا نطرح فى البوتقة الحـصباء ، والشعر إذا تساوى فيه النقد والأغضاء فخير منه الصحائف البيضاء .

# ما هذا يا أبا عمرو ؟؟

مصطفى أفندى الرافعى رجل ضيق الفكر مدرع الوجه يركبه رأسه مراكب يتريث دونها الحصفاء أحيانا وكثيرا ما يخطئون السداد بتريثهم وطول أناتهم . وطالما نفعه التطوح وأبلغه كل أربه أوجله إذ يدعى المعاوى العريضة على الأمة وعلى من لا يستطيع تكذيبه فتجوز دعواه وينق الحاقة عند من ليس يكرثهم أن يخدعوا به . بيد أن الاعتساف إذا كان رائده الحرق في الرأى وشيك أن يوقع صاحبه في الزلل احدى المرار فيضيع عليه ما لو علم أنه مضيعه لفدام بكل ما في دماغه من هوس وما في لسانه من كذب ، وكذلك فعل ضيق الفكر وركوب الرأس بمصطفى الرافعى فحق علينا أن نفهمه خطر مركبه وأن قدميه أسلس مقادا من رأسه لعله يبدل المطية ويصلح الشكيمة .

أصدرنا الجزء الأول من هذا الكتاب فكان مما نقدناه فيه نشيد شوقى وهو يعض ما ننظر إليه من شعر وجماع ما ينظر إليه الرافعى لأنه لا يبالى إذا سقط التشيد أن تحسب كل خررة من بضاعة شوقى جوهرة وتقلب كل حنظلة من كلماته سكرة !! ولكنه مع هذا اللجاج المحدود والولع المحصور لم يفوق إليه من عنده مصمية ولا مدمية وسرق بل

أنتهب منا الكنــانة والذخيرة فلم يدع فى طبــعة نشيــده الثانية وجــها من أوجه النقد التى أتينا بهــا الا انتزعه وسدده وفاته أن القـــذيفة لا يرمى بها مرتين ولا تصيب من منزعين .

ولقد أحسن بنا الظن وأساءه فلم يستىغن عنها ولم يقدر فينا التنبه إلى صنيعه ، وما له عافاه الله يقدر فينا السكوت عن سطوه علينا ونحن يسوءنا أن يسرق الناس من غيرنا ولا نرضى اجتراءهم على سياجنا ؟؟

وليت أعتدل أو ترفق فيعذر بعض الأعذار ولكنه أذن لنفسه بغاية الافراط ولا يريد أن يأذن لنا بسوى الغاية من التفريط . فبعض هذا يا أبا درويش أو يا أبا السامى كما تكنى نفسك أو يا أبا عمرو كما تقول للجنة الأغانى فى خطابك فان صاحب المساكين حرى أن لا يغتصب بالسيف كما صنعت وفى رائعة النهار .

قلنا فى نقـد نشـيد شـوقى أن النشيـد القـومى يجب «أن لا يكون وعظابل حماسة ونخوة وأن يكون موضوعا على لسان الشعب .

فرجع صــاحبنا أبو عمرو إلى نشــيده فحــور منه ما استطاع بضمــير المتكلم فقال :

إلى العسلا فى كل جسيل وزمن فلن يموت مجسدنا كسلا ولن وقد كان هذا البيت فى الطبعة الأولى :

إلى العلا في كل عصر وزمن فلن يموت مجد مصر لا ولن

ولما أن طوى هذا الضــميــر ووثق من مــواراته ونفض عن يديه ترابه وقف بين الناس كأن لم يصنع شيئا وصاح يؤنب شوقى لقوله :

## على الأخلاق خطو الملك وابنوا إلخ .. إلخ .

ويسأله: «وبمن هذا الوعظ يا ترى . أمن الشعب لنفسه أم من شوقى للشعب ؟ ص ٧٩» كما سألنا من قبل: «فمن الذى يأمر المصريين هنا ويناقشهم هذه المناقشة!! » وكما أخذنا عليه «أنه لمتوطأ مطية الفلسفة والمواعظ» .

وانكرنا من نشيد شوقى أنه «قد حسب أننا سنظل طوال الدهر كدأبنا فى يومنا هذا فنظم لنا نشيدا لا نتخطى به فى جميع العصور أن يتهيأ مكاننا وأن لا نبرح نشرع فى التمهيد ونأخذ فى الاستعداد ونبدأ برسم خطط الملك ونهم بتشييد الأركان».

فجاء أبو عسمر الببغاء فقال : «وإذا قبيل اليوم لبنى مسمر هيا مهدوا للملك ومكانكم تهيأ فهل يقال لهم هذا بعد مائة سنة وبعد الف سنة وما شاء الله وإلى آخر الدنيا ولا يزالون الدهر كله في تمهيد ؟ » صدة وما ٨٧.

وعقبنا على قول شوقى عنن الشمس : «ألم تك تاج أو لكم مليا ؟» بأن الشمس «لم تكن تاج الفراعنة وانما كانت معبودا لهم وكانوا يزعمون أنهم من سلالتها » . فعلمت الببغاء أيضا «أن زعم شوقى أن هذه الشمس كانت تاج أولية المصريين خطأ بين وانما كانوا ينتسبون إليها ويعبدونها » ص ٧٩ .

فالله ما أعلم الببغاوات بالتاريخ إذا لقنته !!

وعبنا على شوقى تخفيف الهمزات وأنه صير السئلت؛ سيلت والتهيأ، تهيا وشيئاً، شيا .

فلم ينسها أبو عمرو وجعل يقول : « وهذا التسهيل في همزة سيلت لم يفهمه إلا القليل وقد لقينا بالسؤال عنه طوائف من الأساتذة فما أدركوه وأصل الكلمة سئلت، ص ٨٢

فمنذ الآن له مندوحة عن سؤال طوائف الأساتذة الذين لا يدركون ما يدركه هو بهذه السهولة !!

وروينا أن بعض الملحنين والظرفاء يستقبحون تلسحين تطاول عهدهم عزا وافخرا، إلخ إلخ .

لأن التنوين لابد أن يسقط فى الانشاد فيخلفه المد وترجيع الصوت . قالوا : "وإذا انتهى المنشد مـثلا إلى كلمة (فخرا) ومد بهـا صوته ورجمه فأى رائحة تفوح منها ؟ » ثم قلنا : "ولسنا نحن ممن يبالى بهذا النوع من النقد ولكننا نعذر المنشد» .

فروى هــو كذلك عن الأدباء والملحنين أنهم : اتنادوا بـقوله فــخرا وجعلوا الكلمة مـعرض نوادرهم وقالوا أنها مما لا يذوقه أحــد الشعراء من طعم كلامه " . ثم قال كما قلنا ولسنا بسبيل هذا السخف فلندعه .

أتراه كان يدعه لو كنا نحن لم ندعه ؟؟

واستضعفنا هذه المقطوعة :

لنا الهرم الذى صحب الزمانا ومن حدثاته أخذ الأمانا ونحن بنو السنا العالى نمانا أوائل علموا الأمم الرقيا

لأن الناظم ساقها مساقا ليس فيه "من نشوة الفخر ما تهتز له النفوس" .

فاستضعفها صدانا الواقف لنا بالمرصاد وتلفت متعجبا : «كيف غفل شوقى عن أن يحتال للفخر بهذا المعنى الضخم» ص ٨٣ .

فاسأله بالله ثم أسأله كيف غفل أيها الراصد اليقظان!!

ونقلنا عن بعض أعضاء اللجنة أنه لما تليت هذه المقطوعة :

على الأخلاق خطوا الملك وابنوا فليس وراءها للعسز ركن أليس لكم بوادى النيل عسدن .... إلخ إلخ

قال : « أن البيت الثانى منبتـر وسأل : ما العلاقة بين النصح ببناء الملك على الأخلاق وتشبيه وادى النيل بعدن والكوثر » .

فترك هو القائل والراوى وزوى وجهــه عنهما وصاح وحده ! «كلام

مقطوع عما قبله» . وسأل من لدنه سؤاله : «فإذا كان لهم بوادى النيل عدن وكوثرها فماذا ؟ » ص ٨٠

ونقلنا عن آخر نقده لهذا البيت :

جعلنا مصر ملة ذي الجلال وألفينا الصليب على الهلال

ووافقناه فـقلنا: «وهو انتـقاد سديد فـاننا أن سمـينا الوطن ملة ذى الجلال فماذا يكون الاسلام والمسيحية واليهودية ؟؟ » .

فوضع أصابعـه فى أذنيه - أو لم يضعهما - وأصـر وولى واستكبر استكبارا وكأنه لم يسمع بهذا النقد فراح يقول :

فإذا : "رعم أنه يريد بملة ذى الجلال الدين مطلقا قلنا له فأن القوم على ذلك لا يزالون بين مسلمين ومسيحين وإسرائيليين وكل هذه الأديان ملة ذى الجلال » ص ٨٤ .

هذا كله ولا إشارة إلى الديوان ولا كلمة يستشف منها أن أحدا تقدمه إلى هذا النقد بل لعله قصد إلى ادعائه عنوة فكتب على الرسالة أنها طبعت في نوفمبر سنة ١٩٢٠ ونسى لغفلة ذهنه أنه ضمنها في صفحة ٢٧ كتابا للأستاذ منصور أفندى عوض مؤرخا في ١١ ديسمبر ...

فهذا الحلق البغيض ونظائره من جبرئومته هى التى تملأ نفوسنا تقززا وعزوفا من أدب الجسيل الماضى وأدبائه ، ومن صناعة من ينتسبون إليها ولكن ليس لها ما لأحقر الصناعات من حرم يرعـى ودستور يفـاء إليه ووازع يوقف عند حده - أرجحهم منها سهما أجمعهم فيها بين استخذاء الجبن وصفاقة الأدعاء ، وأرفعهم فيها اسما أطبعهم على ضعة الحيلة وصنوف الرياء ، وشعارهم جميعا نقيضان من شعور بالعجز وخيلاء ، وملق واستعلاء : صناعة لا واجب لها ولا حقوق للويها ولا نعرف غيرها من صناعة بلا واجب ولا حقوق ، وما على المحترف بها بأس من السماجة والافتراء ، وإنما البأس كل البأس عليه من المروءة والحياء .

ولقد اتصلت بنا عن عرض كلمات نبس بها بعضهم في جلسة لجنة الأغاني فقيدناها لهم وأبينا لأنفسنا أن ندخلها في كلامنا مع أنها أهون وجوه النقد التي أخلناها على النشيد ومع أننا تحدثنا بها لأصحابنا ليلة أطلعنا عليه قبسل توزيعه على الصحف وقبل أن نسمع حوار اللجنة بصدده . وهذا رجل لا يستحى أن يسم نفسه على غلاف رسالته "بنابغه كتاب العربية وزهرة شعرائها" يعمد إلى نقد مطبوع لم يفرغ الحديث فيه ولم ينقطع صاحبه عن اتمامه فيتصحله جملة ولا يفلت منه كبيرة ولا صغيرة حتى بسميتنا مشاهير المذهب العتيق بالأصنام(۱) ثم لا يرى أن عليه بعد ذلك أن يوحى بفرد كلمة إليه ولو من باب الستاريخ لحوادث هله الأناشيد ، كأننا حين كتبنا نقدنا في مصر كان هو يكتب رسالته في

<sup>(</sup>١) قال في صفحة ٦٩ «جهد أكبرهم أن يقرر أصنام الطبقة التي هم دولها ليكونوا بذلك أصناما للطبقة التي هي دونهم، وقال في صفحة ٧٠ «وكم من صنم قد تغلغل باطله ونزعت شياطينه وانفرعت رذائله فإذا ذهبت تصلح منه التوى عليك » .

أقــاصى الصين أو أطراف الســويد ولا ندرى وقــد وثق من وجهــة بهــذه الصلابة من أين له الثقة بالتهاون منها والهضيمة ؟

ولما أراد أن يعتمد على نفسه فى وجه من أوجه النقد لم نذكره وظن أنه فاتنا أبلغ فى الفند والسخف فنعى على نشيد شوقى خلوه من لفظتى الحرية والاستقلال (ص ٧٤) فمتى رأى هذه الأعمة أمة تتغنى بأنها ليست ممن حرموا الحرية والاستقلال وتتيه فى مفاخرها بما ليس يتحقق لها كيان بدونه .

أية يا خفافيش الأدب . أغنيتم نفوسنا أغثى الله نفوسكم الضئيلة ، لا هوادة بعد اليوم . السوط فى اليد وجلودكم لمثل هذا السوط خلقت . وسنفرع لكم أيها الثقلان فأكشروا من مساوئكم فانكم بهذه المساوئ تعلمون للأدب والحقيقة أضعاف ما عملت لها حسناتكم أن كانت لكم حسنة يحسها الأدب والحقيقة .

#### عباس محمود العقاد

### صنم الالاعيب (٢)

كتبنا كلمة أولى عن شكرى فى الجزء السابق أرضت اثنين : أهل الملاهب العمتيق البالى الذيسن كانوا يأبون إلا أن يعدوا شكرى بين دعاة الجديد وإلا أن يحسبوه علينا ويأخدونا بشعره ولكن هؤلاء سخطوا من حيث رضوا ولم يرقهم أن يرونا نميط الأذى عن المذهب الجديد وننفى عنه وخامة شكرى . وليس يعنينا أمرهم ولا نحن نبالى سمخطهم من رضاهم فانهم فى رأينا جثث محنطة .

وثانى فريقى الراضين المتعلمون من أهل السبصر والاتزان وسلامة الذوق والشسباب السائرون على الدرب وهم من نرجوهم لـصلاح الادب ونفض غبار الماضى عنه . ولهم لا لسواهم كلامنا .

أما فئة الساخطين فمؤلفة ممن يحملون على أكتافهم رءووسا وكأنما حملوا معدة أخرى لا عقلا يفكر وذهنا ينظر ويتدبر . وهم يطالبوننا أن لا نشيم الخير من أحد وأن لا يكون لنا رجاء في مخلوق مخافة أن يخيب هذا الأمل فنكون قد تناقضنا ووقعنا في محظور وجئنا أمرا يلزمنا عاره ويبقى وسمه !! فياويحنا لقد أسخطنا والله هذه المعدات الضاغية وهجنا ثغالبها اللاحسة بنقدنا شكرى الذى قوضع أهم أحجار النهضة وضحى

فى سبيلها شخصيته وشهرته كما يقولون . ولكن لا ضير علينا من غـضـبـهم ولا داعى لهـذا الغـضب فـاننا لا نـنكر أن شكرى «ضـحى بشخصيته»!

مسكين هذا الصنم !! لا يعرف لبكمه ماذا يقول . ويتطوع المشفقون عليه للدفاع عنه فبجئ دفاعهم أقتل له من نقدنا . وينقمون منا أنا جعلناه صنم الألاعيب وهم يسخرون منه ويتضاحكون به . وماذا يجدى ذودهم عنه ؟ لقسد كنا وكان شكرى نخلص له النصح ونمحضه الرأى والسداد ونشجعه ونغتبط بما نراه من تململه من قيود العهد القديم ونعتد ذلك منه رغبة صادقة في التحرر ونجرى مع الأمل فيه فهل كان علينا أن نظل العمر طامعين في غير مطمع ؟ ثم أهملناه على شئ من اليأس منه ثم تخشنا له وعنفنا عليه في الزجر فلم يغن لا الأعضاء ولا اللين ولا العنف وظل صادرا راكبا رأسه حتى أحفاه ؟

ولقد كنا فى كل ما كتبناه عنه فى أول عهده بقرض الشعر لا نغفل إلى جانب التشجيع أن ننبهه إلى عيوبه فقلنا عنه لما صدر الجزء الثانى من ديوانه «أنه يطأ مفاخر الصنعة بقدميه» وأنه « لايتعهد كلامه بتهذيب أو تنقيح ولا يبالى أى ثوب ألبس معانيه» وعللنا يومئذ جموحه هذا بأنه «نتيجة طبيعية لتمادى الشعراء فى المنهج القديم ولجاجتهم فى احتذاء المال العتيق» أى أنه نتيجة رد فعل فهو تطوح وتطليق للعقل يقابلهما من الجهة الاخرى غطيط المقلدين فى كهف الماضى وكان ذلك فى ١٩٦٣ فهل يرى

أحمد أن رأى اليموم لا يشفق مع رأى الأمس أن صح أن هناك رأيين ؟ كملا لقمد أدينما الواجب لممه وللأدب قديما ولكمنا اليموم نؤدى حق الأدب وحده .

ومن المضحات أن رسالة وردتنا بدون توقيع يقول فيها كاتبها اللك انتهم شكرى بالجنون وأنت مثله والجنون فى شعرك كثير، وما رمينا أحدا بالجنون بل قلنا أن ذهن شكرى متحبه أبدا إلى هذا الخاطر مكتظ به وأن لهذا الاتجاه دلالته . على أن كونى مجنونا لا يشفع لشكرى ولا لسواه فى شئ جل أو دق وما أنه منا شكرى ولا تقولنا عليه ولكنه هو الذى يتهم نفسه بالجنون . ألم يقل فى كتابه (الاعترافات صفحة ٧١) .

الني أسئ الظن بكل شيء سواء الحسيد والذميم فلا غرو إذا رأيت في الضياء ظلاما ورأيت في سواده ما يخلقه سوء الظن من الأوهام التي هي كخيالات الشياطين في ظلام الليل . ومن بلغ به سوء الظن هذا المبلغ يسمع همس شياطينه في أذنه فإذا تلفت إلى يمينه وجد سوء الظن يهمس في أذنه اليسمن وإذا تلفت إلى يساره وجد سوء الظن يهمس في أذنه اليسرى ومن العجيب أن هذه الشياطين التي يخلقها سوء الظن لا تخفي اليسرى ومن العجيب أن هذه الشياطين التي يخلقها سوء الظن لا تخفي المساطين هي حركات وجهها وجسمها (!!) هذه الشياطين هي الخواطر التي يهيجها سوء الظن تمرح في ظلامه كما يمرح الوطواط في الظلام وتؤدى بالمرء إلى الجنون ( نعم قد عانيت من أجلها الجنون وجرعت كأسه المرة وبلغت أعماقه ولا أعنى جنون من لا يحس

جنونه بل أعنى جنون من يحس جنونه ويفكر فيه ويعرف أسبابه ونتائجه ذلك الجنون الذي لا ينسى المرء الذكر والأماني) أهـ .

فهل رأيت أيها القــارئ اننا فيما كتبناه عن شكرى أكــثر اعتدالا منه هو نفسه وأننا إذا كنا نبالغ فى شئ ففى الحـــذر والاحتياط وفى التحرز من التعبير بأكثر من المراد وفى فرط توخينا للقصد وتحرينا للضبط والدقة ؟

ولقد قلمنا أن شكرى بدا يجرب ما يسمونه هـ فيان الحواس وأوردنا شاهدا على ذلك وفي النبذة التي اقتطفناها من «الاعـ ترافات، شاهد آخر فانه فيها يقول بأصرح لفظ «ومن العجيب أن هذه الشياطين لا تخفى قبحها بل تظهر قبحها في (حركات وجهها وجسمها) وليس هذا من المجاز في شئ فان صاحبنا شكرى لم يدع سبيلا إلى هذا الفرض والتأويل فقد سد بابه باعلان دهشته والجهر بعجبه واستغرابه حدوث ذلك .

#### وهو القائل أيضا في اعترافاته ص ١٠ :

دويسمع المحب انضاما والحانا (غيرية) لا يسمعها غيره وليس لها وجود ويرى اشكالا هندسية بديعة لا تسمع عنها في كتب الهندسة ويرى أزهارا خيالية لا يعرفها الباحثون في علم النبات، فهو يسمع ويرى ما يعلم أن لا وجود له وفي هذا تأييد لقوله في وصف جنونه دولا أعنى جنون من لا يحس جنونه بل أعنى جنون من يحس جنونه ويفكر فيه ويعرف أسبابه ونتائجه.

وشكرى قديم العهد بالشياطين والعمفاريت قمال في ص ٢١ من الاعترافات :

«لقد كنت فى صغرى كثير الاعتقاد بالخرافات وكنت التمس العجائز من النساء أسمع قسصهن الخرافية (حسى صارت) هذه القصص تملأ كل ناحية من نواحى عقلى (وحتى صارت) عالما كبيرا ملؤه السحر والعفاريت وحتى صارت العفاريت حولى تحل حيث أكسون . وأذكر أنى رأيت مرة عفريتا على سطح منزلنا وكان أسود الجسم شخصه مثل شخص الإنسان ولكن جسمه يعلوه الشعر الكثيف» .

وليس ذلك فى صغره فقط بل هو الآن بعد أن كـبر وبلغ أشده كما كان فى حداثته .

انظر قوله في ص ٢٥ من الاعترافات :

دوفى بعض الأحمايين أخاف خوفا شديدا أن يظهر لى أبليس . فاتلفت كى أثق أنه لم يظهر بعد وفى بعض الأحايين اعتقد وجود العفاريت والجن كما كنت أعتقد فى أيام صغرى لقد سمعت البارحة المعلبة القطط تعوى وتصرخ مثل عواء (المجانين) أو عواء الأرواح الحائرة المعلبة (التي تتخذ الليل جلبابا ثم تفرغ فى ذلك العواء ما تقاسيه من العذاب فلما سمعت عواء القطط كانها الخرس إذا حاولت الكلام لم أشك فى أنها عفاريت من الجن وأصابتنى رعدة شديدة .

وتأمل تدقيقه فى وصف هذه الأرواح الحـائرة التى يذكرها وكيف أنه لا يجد تمثيلا لمواء القطط - لا عوائهـا - الا بعواء العفاريت وكذلك كل صوت فى سمعه قال فى ص ٢٦ :

« وقد سمعت مرة عواء الخنازير كأنها عواء جنية أصابها الموت في ولدها وهو بعد يلتذ المرعبات كمنظر النار تأكيل الدور قال في ص ٣٤ الأذكر أنى رأيت مرة حريقا هائلا في جنح من الليل فهيج في قلبي عواطفه ولم يهيج سطح العاطفة بل هيج أعماقها وجعلت أشعر بالجلال جلال ذلك المنظر الهائل وبرقت عيناى حتى كدت أرى بريقها وصارت النار تأكل المنازل في تنهدم وتنهال وتتصاعد السنة النار والدخان يعلوها والظلام حولنا وعلى أوجهنا نور يزيدها شحوبا وكنت أحس لفح تلك النار في خيالي وذهني . . هذه هي المناظر التي (ألتذها) ومن الغريب أني يخيل لي أن هذه المناظر وما تبعثه من الاحساس تعين المرء على أن يفهم الحياة ومعرفة سرها» .

ثم تصور شكرى واقعا له ما يصفه هنا في اعترافاته ص ٧٢ :

« ما رأيت اثنين يتساران الا ظنت أنها يذكرانى بسوء . . أو أحدا ينظر إلى الا حسبته يحدث نفسه عنى بسوء وأنى لاسئ ظنى الآن بمن سيقرأ هذا الكتاب وما رأيت أحدا ينظر فى ثيابى الا حسبته رأى فيها شيئا خفى عنى وما رأيت أحدا ينظر فى وجهى الا حسبته رأى فيه شيئا قذرا وما رأيت أحدا عابسا الا حسبته يعبس من أجلى بغضا أو حقدا وما

رأيت أحدا باسما إلا حسبته يسخر منى ويهزأ بى وما سمعت ضحكا لم أعرف سببه الا خجلت خبجلا شديدا وحسبتنى غرضا لذلك الضحك قومن أجل ذلك صرت أعبس فى وجه كل من يبسم فى وجهى من الناس إلا من عرفت سبب ابتسامه وأحيانا أعرف سبب ابتسامه فلا يمنعنى ذلك من اساءة الظن به ) .

وليسست خمواطر الجنون وسوء الظن والعفماريت كل مــا يملأ ذهن شكرى فان فيه ناحية يشغلها خاطر الاجرام .

قال في ص ٧٥ من الاعترافات :

«الفرع من التهم ضرب من سوء الظن والجبن لقد رأين في الحلم البارحة أنى اتهمت (كذبا) باتيان جريمة ولم يكن عندى ما ادفع به التهمة فصرت أصيح أمام القاضى وأقول أنا برئ والقاضى يهز رأسه ولا يصدقنى والشاهد الكاذب يبتسم ابتساما خبيثا ثم رأيت بعد ذلك أنى أساق للسبجن والاعدام أنه لحلم يفزع . . انى لاذكر أنى أتهمت (زورا وبهتانا) فى أيام صغرى بسرقة علبة من الحلوى ولا أزال أذكر ما نالنى من الفزع أن تكون الحياة كلها تهم (كذا) باطلة . . على أنه من (جنون) اليأس والفرع والجبن توقع ما لم يحدث من المصائب وقتل النفس بهذا النوقم» .

ولا ينبغى أن تفـوت القارئ ملاحظة تـنبيه دائمــا إلى أن هذه التهم

مزورة كاذبة حتى التى حلم بها فــان لهذا الخوف منه أن يصدق القارئ ما يرويه معنى ولا شك .

وقال في ص ٨٥ : "يحسب كثير ممن لم يتعود التـفكير أن الناس منقسمون بفطرتهم إلى قسمين فهم أما مجرمون وأما أبرياء وهذا نظر فاسد فان في نفس القديس جرثومة الاجرام . . أي الناس لم تخطر بباله خواطر الاجرام ولم يفزع مما يتحرك في نفسه من حشرات الشر . . لقد مرت بي ساعات كنت أحس فيها تلك اللذة التي تدفع المرء إلى الشر فان الجريمة مثل السمراب اللامع والحياة كالصمحراء القاتلة الحرارة والمرء فسيها كالمصحر الظمآن يلبح لـ سراب الشر (بضيائه) فيريد أن يروى ظمأه وينفع غلته . . أنا اليوم برئ ولكن ما يدريني ربمــا كنت في غد مجـرما ربما تحركت عبوامل الشر التي في نفسي . . وكنت أشفق على المجرمين واملاً لهم قلبي رحمة فانه لا يحزنني في الحياة مثل رؤية آثار التعاسة التي يجلبها الاجرام للمجرمين لقد رأيت في الحلم مرة أني أتيت جريمة القتل ثم وقفت أمام جثة المقتول وقــد أحسست دوارا وصار العرق يتصبب على جسمى وكنت أحس جريه كأنه دبيب الحشرات وقد جمد الدم في عروقي وأسودت الدنيا في عيني وكلما أردت أن أتنفس أحسست شيئا يسد مجرى النفس وكنت أحس صوتا كأنه صوت أعصابي تتقطع فيحكى صوت تقطع أوتار العمود وكنت يخيل لي كأن يدا من جليـد قد وضعت على ظهرى هذه الأحلام التي تمكن الأديب أن يعدم شخصه في أشخاص غيره وأن يـلج إلى أرواح الناس وعواطفهم وأن يرحم المجرم كـما يرحم التعيس »

وقال في ص ٦٢ : «ليس من سبب لبغض المنتحرين وانتقاصهم الا حب الاحياء أنفسهم وخوفهم من الموت . لقد حاولت مرة أن انتحر فرارا من سلطان القضاء فأخذت سكينا وأدنية من صدرى ثم قدرت مكان القلب وقلت هنا ينبغي أن أضرب نفسى الضربة القاضية فلم تهن على نفسى فقلت الليلة الآتية أفعل ذلك ولما أتت تلك الليلة أرجأت الانتحار إلى ليلة أخرى حتى أفكر في طرق الانتحار واختار منها واحدة» .

وقد فكر في الانتحار مرة أخرى لسبب هذا خبره قال في ص ٩٦ :

لا أنى لا أزال أذكر ذلك البوم النحس الذى لطمنى فيه شقيقى لم يكن يدرى مبلغ اساءته فرفعت يدى لالطمه ولكن الجبن وأخماه الحزم همسا فى أذنى قاتلين انك إذا لطمته لطمك مرة ثانية وهو أقوى منك فلا تصيبه الا ببعض ما يصيبك فخير لك أن تتحمل اللطمة الأولى وأن تنجو سليما فوقعت يدى إلى جانبى وأحسست أن روحى قد سلبت أجل شئ فيها فنظرت إلى ما بين قدمى لارى ما سقط منها من العزة والانفة والشجاعة ثم أحسست كأن عظامى قد احترقت ولم يبق الا رمادها وخارت قواى وعرتنى حيرة وشككت فى الحياة فجعلت أعدو من الغيظ وقد أسودت الدنيا فى عينى وجعلت انظر إلى المارين وهم ينظرون إلى ويعرفون ما فأميهم بلحاظ المقت والكرة لأنى كنت أحسبهم يسخرون بى ويعرفون ما فأرميهم بلحاظ المقت والكرة لأنى كنت أحسبهم يسخرون بى ويعرفون ما

حدث لى ويفهمون سر روحى التى أهينت ولم تعد تصلح للحياة ثم وقفت على غدير وهممت أن أرمى نفسى فيه ولكنى هزأت بنفسى تلك النفس التى تفر من اللطام إلى الحمام ثم ذهبت إلى البيت . . وخطر لى (أنا أتأبط سكينا أو مسدسا وأن أنتقم من ذلك الشقى فأقتله) ولكن الحزم والجبن وهما سمير ونصيحاى الاحالى بالقضاء والمحاكم فجعلت أقرض أسنانى من الغيظ حتى تكسر بعضها وكنت فى حالة من حالات (الجنون) أهـ .

على أنه تشجع مرة بعد هذه وأراد أن يظهر أنفته وعزة نفسه فوقع له هذا الحادث المضحك نرويه تفكهة بعقب هذه المرارات . قال في ص ٩٨:

« فلما احتدم الجدال بيننا وخفت أن يبدأ اللطام بدأته به فان المبادرة نصف الظفر فبادرته بلطمة بين عينيه وكنت أريد أن يخر مغشيا عليه منها ولكنى خفت أن أفقاً عينه أو أن أصيب أحد أعضائه بتلف دائم أو أن تكون ضربتى هى القاضية فتعود على بالطامة وبالعقاب الشديد . كل هذه الخواطر جالت فى ذهنى عندما سددت يدى الالطمه ومن أجل ذلك لم يكن وقع اللطمة عليه شديدا فحد إلى يده باللطام ولكن يخيل لى أنه لم يخش ما خشيت من العقاب وأنما استنتجت ذلك من وقع الطماته فانصرفت بأنف مهشم وعين سوداء حمراء زرقاء كانها قوس قرح» .

وقلنا عن شكرى أنه أبكم فكأننا اخترعنا شميئا وحسب البعض نمن يظنوننا نلقمي القول على عمواهنه ولا نبىالى أين وقع من الحمقميقة أننا نستطيل بلساننا عليه مبالغة فى ايجاعه وتنقصه والزراية عليه ولهم العذر إذ ما أدراهم أنه هو القائل فى ص ٣٩ من الاعترافات :

(انى فى خلوتى بنفسى أعد الكلام البليغ والحجج الراجعة والكلمات البليغة وأتخيل محادثات تجرى بينى وبين الناس تكون كل كلمة من كلماتى فيها آية من آيات البلاغة ولكنى إذا لقيت هؤلاء وحادثتهم لم أجد فى كلامى هذه الآيات البينات . ثم إذا خلوت بنفسى بعد ذلك أقول كان ينبغى أن أقول لهم كذا كذا فينطلق لسانى بالكلام الفصيح البليغ . ولكنى أى مرية فى أن يكون المرء (عيبا) فى المجالس فعصيحا فى الخلوات ؟ وهذا سبب من أسباب انفرادى ووحدتى . ويرى الناس (سكوتى) ووحدتى فيحسبون حياتى هادئة مطمئنة » .

وليس الأمر عنده من قبيل صمت المفكر أو المحزون أو قليل الكلام في العادة بل هو داء قديم مستعص. قال في صفحة ٤٧ من الاعترافات:

لقد كنت فى صغرى كثير الحياء وكنت انظر إلى جرأة أترابى من الغلمان (وحسن لهجتهم) وأعجب بها وأتمنى أن أكون مثلهم . أذكر أن أبى زار بى صديقا له من الفرنسيين وكنت صغير السن وكسان لصاحب البيت ابن فى عمرى فجاء الغلام وصافحنا وحيانا (بفصاحة وطلاقة ورشاقة) أعجب بها المحاضرون وصاروا ينظرون إلى ويضحكون» .

ولا تظن بنا الآن حاجة إلى استقـصاء «الجنون» في شعره بعد اقراره

به وتقريره أنه جرع كأسه المرقة وأنه وصل إلى أعماقه وأنه يحس بجنونه ويعرف أسبابه ونتائجه لا كأولئك البيسمارستانيين البلهاء الجهلاء الذين لا يعرفون أنهم مجانين .

وفى الناس كدابون حتى على أنفسهم ولكنا عاشرنا شكرى أعواما طويلة وخالطناه وبلوناه ولا نراه بالغ فى شئ مما وصف بمه نفسه بل لعله آثر السكوت عن أشياء يعرفها عنه كثير من خلطائه وملابسيه . ولا يمكن أن يقال فى الرد علينا وفى تبرئة شكرى مما قرف به نفسه أن «الاعترافات» صاحبها رجل آجر اسمه م. ن وأن شكرى ليس إلا ناشرا لها فإن هذه الاعترافات ليست إلا طائفة من المقالات لا يربطها شئ إلا ضمح المتكلم وقد نشر شكرى أكثرها فى «الجريدة» بين ١٩٠٩ و ١٩١٣ بتوقيعه على أنها له ثم عاد فجمعها فى كتاب طبعه فى ١٩١٦ ويرى قارئ الاعترافات أبيات شعر كثيرة واردة فى أثنائها وفى المهامش أنها من شعر المؤلف وصاحب الأبيات هو شكرى وربما ذكر اسم القصيدة التي هى منها وقد يعين الجزء من ديوانه الذى وردت فيه .

ومما هو خليق أن يبعث القارئ على الركون إلى هذه الاعترافات و وتصديقها أنه يجد مصداقها في شعره فكما أنه قال في الاعترافات في نفس القديس جرثومة الأجرام كذلك قال في شعره الفقد أغرم الانسان بالشر والأذي، وقال :

## كل نفس فيها الخير والشر

وقال معترفا أنا اليوم برئ ولكني ربما كنت في غد مجرما ومن شعره .

ربما شب بين جنبسيك للشر أنت في اليوم واسع الجاه غض الد خالص الكف من دماء قتيل ربما كنت في ضد أشعث الطب خاضب الكف من دماء عدو

ضسرام مسا أن له من فناء خير لدن الرخاء رطب الرجاء أبيض الطبع لم يشب برياء مع لثيم الخصال جم الشقاء طائر الضغن ثائر الشسحناء

دواع طويلة الاغسفساء

وقلنا أن ذهنه مسشخول بخواطر الأجرام والقستل وأورنا نبـذا من اعترافاته وفى شعره شواهد كثيرة على ذلك فمنها قصيدة «الزوجة الغادرة» وهى قصة امرأة أرادت أن تسمه فسمها هو :

> وهى قد أفرغت لى السم فى كوبى ثم ضافلتسها وأفرغت كوبى ثم نلنا من الطعمام بالاغسا ثم جماء اليسوم الجديد فنامت فعل السم فعله فى حسشاها

وقسامت تمر غسيسر بعسيمد فسوق مساء بكوبهما منزور وشسربنا برءا من التسمسريد زوجى الرود نوسة المقسيسور ودهاها من الردى بقسيسسود

ومنها قصيدة عنوانها «أم أسبرطية قتلت أبنها» وهو فيها يبرر هذه الجناية لأنه فـر من الحرب قـال وقد نسى أنه هو أيضـا جبان حـتى فى مواطن «اللطام».

أيها الحائن الجبان خشيت الـ أن أما تعزى لها قمتلت في

ومنها قصيدة أسمها «قبلة الزوجة الخائنة» .

قد قسبلتنی قسبلة مسرة تنهش جساها لم یکن نهسزة لولا ومیض الزای یقتادنی جللتها بالسیف إمحو به ال

كأنها من حسة العقرب لشاحة الأنساب والمخلب يعينني من سفه المغضب (!!) ذنب بذنب رائع مسعسجب

موت والموت حادث مسقدور

قتلك العار لم يصبها معيب

وتأمل في هذه الأبيات همس «الجبن وأخيـه الحزم» وكيف أنه يصف الجريـمة بأنـهـا رائعة معجبة . ومنهـا قصيـدة العقاب بالقتل وفـيها يعذر المجرم .

أطيلوا حياة الجارمين فسأنها لقد اخلفتهم بلغة العيش برها فبئس حياة المرء والفقر عاكف هنا لك أنى للفسقيسر لعساذل

حياة إذا سند الطامع حاقس زمانا وحبابات الحيساة غوادر عليه وأسبساب الحيناة جراثر وانى له نما يعسانيسه عساذر

كأن كل من يجــرم يكون باعثــه الفقر والخــصاصـــة : وله عدا ذلك أبيات كثيرة فى تضاعيف شعره كقوله يخاطب حبيبه .

ربا معزز ونادوك أنى فاتك النفس جارم ك ورحمة فما يغفر الزلات إلا الأعاظم

فلو كنت بين الناس ربا مسعزز لالفيت غفرانا لديك ورحمة

وقوله :

رحت أسعى كمصحر بان عنه الـ

صمحب فسردا ذا وحسسسة واطراح أو كسذى الجرم حين طال به السمجن

ينضل الطريق عند السسسراح

وقوله :

كسأن هموم المرء ذئب مسراوغ فيا بؤس مقتول ويا بؤس من نجا

> يرى الناس أن النوم أم رحيسة يسل على الحلم أسياف نقسمة كم هد من عزم صليب عذابها

ومنها :

وغيبرنى صما صهد جبرائرى فلا تحسين الشير يمي بتوبة يواقع كل الناس بسالفكر شيرهم وكم حدثت بالشيرذا الخير نفسه

ولكن نوم الجسارمين عسقساب فاحلام نومى كمالجحيم عذاب وشسيب وراد الذنوب فستسابوا

فلیس إلى الحسال القسدیم أیاب وأن خضر الجوم العظیم متساب وقند صابنی أنی جرؤت وهابوا وذاك حديث ما علیه عبقاب

وقد شب في اعترافاته الجسريمة بالسراب وجعل للشر ضبياء وكذلك

فعل في هذه القصيدة .

ظمئنا فخلنا الشر في العيش منهلا لكن ورد الجسارمين سسراب

وقد حدثته نفسه بقتل حبيبه وبرر ذلك ولم ير فيه مأثما .

وأن بقلبى من جـفائك (جنة) فان رام يوما قـتلكم ما تأثما فاسـقى جنونى من دمائك جـرعة وهيهات يجدى القتل قلبا مكلما

إلى آخر ذلك فان المقام يضيق عن تـقصيه وما بقى من شك فى أن الرجل ممسوخ الطبيعة .

هذا هو شكرى قد رسمنا لكم صورته بقلمه وهذه هى صفاته وموله ونزعاته واتجاهات ذهنه وكلها شاذ غير مألوف فى الفطر السليمة والطباع القويمة كما نعرفها ويحرفها الناس فهل بالغنا اللهم لا ! وهل يخرج ممن كانت هذه حالة شعر سليم ؟ كيف والطبع أعوج والذهن مقلوب والعين تنظر إلى الحياة من منظار معكوس يريها الأشياء على غير حقيقتها وعكس نسبها وعلاقاتها ؟

### د إبراهيم عبد القادر المازني ،

# الفمسرس

لصفحة	t							
٧	تصدير							
۲۳	مقلمة							
الجزء الآول								
77	شوقى فى الميزان (توطئة)							
۳٥	رثاء فريد بقلم العقاد							
٥٣	رثاء عشمان غالب							
٦٥	استقبال أعضاء الوفد							
YY	النشيد							
٨٩	النشيد القومي بقلم شكري							
٩٣	صنم الألاعيب (١)							
الجزء الثانى								
111	أدب الضعف /							
17	ترجـمــة المنفلوطى بقــلم المازنى							

#### الصفحة

177	الحلاوة والنعومة والأنوثة
۱٤٣	العبرات «قصة اليتيم» بقلم المازني
101	أسلوب المتفلوطي
۱۲۷	شوقى فى الميزان
۱۸۴	رثاء مصطفى كامل بقلم العقاد
220	رثاء الأميرة فاطمة
137	ما هذا يا أبا عمرو ؟؟
7 2 9	صنم الألاعيب (٢) بقلم المازني

الهيئة المصرية العامة للكتاب





الحضاري العظيم عبر السنين.

لقد استطاعت «مكتبة الأسرة» .. أن تعيد الدوو إلى الكتاب مصدرًا هامًا وخالدًا للثقافية في زمن الإبهارات الكتاب مصدرًا هامًا وخالدًا للثقافية في زمن الإبهارات التكنولوچية المعاصرة.. وها نحن نحتفل ببدء العام السابح من عُمر هذه المكتبة التي أصدرت (١٧٠٠) عنوانًا في أكثر من «٣٠ مليون نسخة» تحتضنها الأسرة المضرية في عيونها وعقولها زادًا وتراثًا لايبلي من أجل حياة أفضل لهذه الأمة.. ومازلت أحلم بكتاب لكل مواطن ومكتبة في كل بيت.

سوزان مبارك



